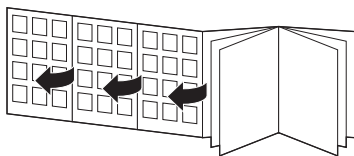


PHILIPS

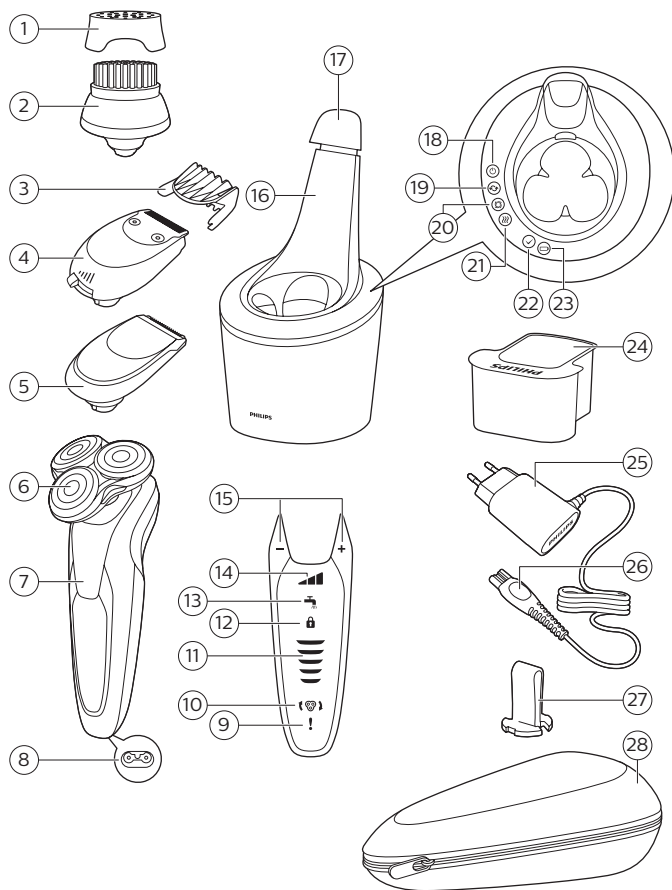
9000 series

S95XX / S93XX





1

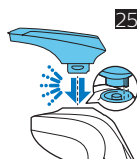
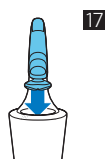
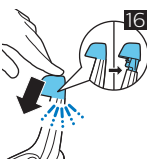
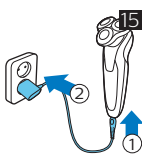
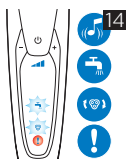
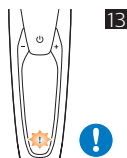
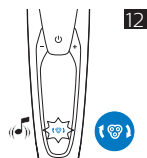
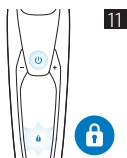
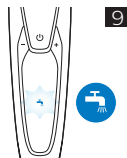
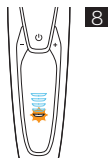
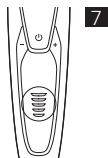
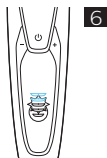
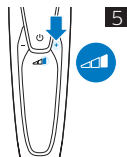


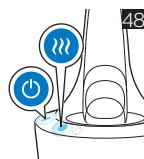
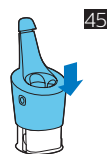
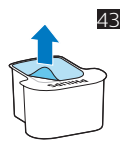
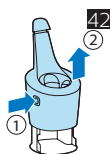
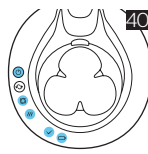
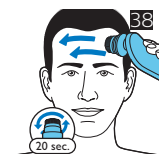
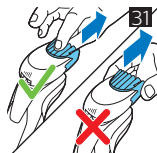
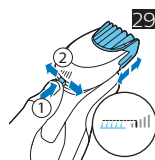
— |

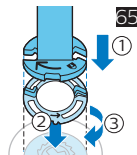
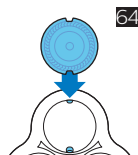
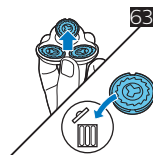
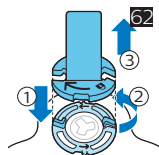
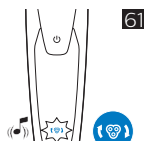
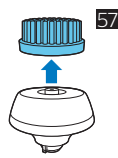
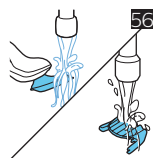
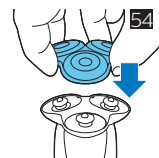
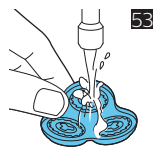
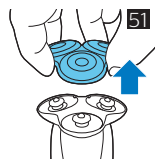
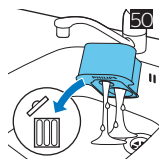
| —

— |

| —







— |

| —

— |

| —

English	6
Bahasa Indonesia	27
Bahasa Melayu	50
Tiếng Việt	74
ภาษาไทย	92
繁體中文	110

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

Please read this user manual, as it contains information about the features of this shaver as well as some tips to make shaving easier and more enjoyable.

General description (Fig. 1)

- 1 Protection cap for cleansing brush attachment
- 2 Click-on cleansing brush attachment
- 3 Comb for beard styler attachment
- 4 Click-on beard styler attachment
- 5 Click-on trimmer attachment
- 6 Click-on shaving unit
- 7 On/off button
- 8 Socket for small plug
- 9 Exclamation mark
- 10 Replacement reminder
- 11 Battery charge indicator
- 12 Travel lock symbol
- 13 Cleaning reminder
- 14 Personal comfort settings bar
- 15 + and - buttons for personal comfort settings
- 16 SmartClean system
- 17 Cap of SmartClean system
- 18 On/off button
- 19 Replacement symbol
- 20 Cleaning symbol
- 21 Drying symbol
- 22 Ready symbol
- 23 Charge symbol
- 24 Cleaning cartridge for SmartClean system
- 25 Supply unit
- 26 Small plug
- 27 Retaining ring holder
- 28 Pouch

The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

Danger

- Keep the supply unit dry (Fig. 2).

Warning

- To charge the battery, only use the detachable supply unit (type HQ8505) provided with the appliance.
- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always unplug the shaver before you clean it under the tap.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.

Caution

- Never immerse the cleaning system or the charging stand in water and do not rinse it under the tap (Fig. 2).
- Never use water hotter than 80°C to rinse the shaver.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.

8 English

- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- If your shaver comes with a cleaning system, always use the original Philips cleaning fluid (cartridge or bottle, depending on the type of cleaning system).
- Always place the cleaning system on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage.
- If your cleaning system uses a cleaning cartridge, always make sure the cartridge compartment is closed before you use the cleaning system to clean or charge the shaver.
- When the cleaning system is ready for use, do not move it to prevent leakage of cleaning fluid.
- Water may drip from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.

Electromagnetic fields (EMF)

- This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General

- This shaver is waterproof (Fig. 3). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used without cord.
- The appliance is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

The display

Note: Before you use the shaver for the first time, remove the protective foil from the display (Fig. 4).

Personal comfort settings

The appliance has a feature that allows you to personalise your settings. You can choose between three settings depending on your personal shaving needs: comfort, dynamic or efficiency (Fig. 5). When you press the - or + button, the segment of the personal comfort settings bar that lights up shows the currently selected setting. You can press the + or - button to select a different setting.

Charging

Quick charge: When you connect the shaver to the wall socket, the lights of the battery charge indicator light up one after another repeatedly. When the shaver contains enough energy for one shave, the bottom light of the battery charge indicator starts to flash slowly. While the shaver continues to charge, first the bottom light of the battery charge indicator flashes and then lights up continuously (Fig. 6). Then the second light flashes and lights up continuously, and so on until the shaver is fully charged.

Battery fully charged

When the battery is fully charged, all lights of the battery charge indicator light up white continuously (Fig. 7).

Note: This appliance can only be used without cord. When you press the on/off button during or after charging, you hear a sound to indicate that the shaver is still connected to the wall socket.

Note: When the battery is full, the display switches off automatically after 30 minutes.

Battery low

When the battery is almost empty, the bottom light of the battery charge indicator flashes orange and you hear a sound (Fig. 8).

Remaining battery charge

The remaining battery charge is shown by the lights of the battery charge indicator that light up continuously.

Cleaning reminder

Clean the shaver after every shave for optimal performance. When you switch off the appliance, the cleaning reminder flashes to remind you to clean the appliance (Fig. 9).

Travel lock

You can lock the appliance when you are going to travel. The travel lock prevents the appliance from being switched on by accident.

Activating the travel lock

- 1 Press the on/off button for 3 seconds to enter the travel lock mode (Fig. 10).

While you activate the travel lock, the travel lock symbol lights up white continuously. When the travel lock is activated, the appliance produces a sound and the travel lock symbol flashes (Fig. 11).

Deactivating the travel lock

- 1 Press the on/off button for 3 seconds.

The travel lock symbol flashes and then lights up continuously (Fig. 11). The appliance is now ready for use again.

Note: You can also deactivate the travel lock by connecting the appliance to the wall socket.

Replacement reminder

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years (Fig. 60).

The appliance is equipped with a replacement reminder which reminds you to replace the shaving heads. The shaving unit symbol lights up white continuously, the arrows flash white and the appliance beeps to indicate that you have to replace the shaving heads (Fig. 12).

Note: After replacing the shaving heads, you need to reset the replacement reminder by pressing the on/off button for 7 seconds.

Exclamation mark

Overheating

If the appliance overheats during charging, the exclamation mark flashes orange (Fig. 13). When this happens, the shaver switches off automatically. Charging continues once the temperature of the appliance has decreased to the normal level.

Blocked shaving heads

If the shaving heads are blocked, the exclamation mark lights up orange continuously (Fig. 14). The replacement reminder and the cleaning reminder flash white alternately and you hear a sound. In this case, the motor cannot run because the shaving heads are soiled or damaged.

If the shaving heads are soiled, you have to clean them. If the shaving heads are damaged, you have to replace them.

Charging

Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty. The battery charge is indicated by the lights of the battery charge indicator on the display.

When you connect the shaver to the wall socket, you hear a sound. Charging takes approx. 1 hour. A fully charged shaver has a shaving time of up to 50 minutes.

Note: You cannot use the appliance while it is charging.

Charging with the supply unit

- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Put the supply unit in the wall socket and put the small plug in the appliance (Fig. 15).
- 3 After charging, remove the supply unit from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

Charging in the SmartClean system (specific types only)

- 1 Put the small plug in the back of the SmartClean system.
- 2 Put the supply unit in the wall socket.
- 3 Press the top cap to be able to place the shaver in the holder ('click') (Fig. 16).
- 4 Hold the shaver upside down above the holder. Make sure the front of the shaver points towards the SmartClean system (Fig. 17).
- 5 Place the shaver in the holder (1), tilt the shaver backwards (2) and press down the top cap to connect the shaver ('click') (3) (Fig. 18).

Note: The battery symbol starts to flash to indicate that the appliance is charging. When the battery is fully charged, the battery symbol lights up continuously.

Using the appliance

Note: This appliance can only be used without cord.

Switching the appliance on and off

- To switch on the appliance, press the on/off button once (Fig. 19).
The display lights up for a few seconds.
- To switch off the appliance, press the on/off button once.
The display lights up for a few seconds and shows the remaining battery charge.

Shaving

Skin adaptation period

Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system. To allow your skin to adapt to this new appliance, we advise you to shave regularly (at least 3 times a week) and exclusively with this appliance for a period of 3 weeks.

Shaving tips

- Select your personal comfort settings (see 'The display').

- To ensure the best result, we advise you to pre-trim your beard if you have not shaved for 3 days or longer.

Dry shaving

- 1 Switch on the appliance.
- 2 Move the shaving heads over your skin in circular movements (Fig. 20).

Note: Circular movements provide better shaving results than straight movements.

- 3 Clean the appliance after use (see 'Cleaning and maintenance').

Wet shaving

You can also use this appliance on a wet face with shaving foam or shaving gel.

To shave with shaving foam or shaving gel, follow the steps below:

- 1 Apply some water to your skin (Fig. 21).
- 2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin (Fig. 22).
- 3 Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin (Fig. 23).
- 4 Switch on the appliance.
- 5 Move the shaving heads over your skin in circular movements (Fig. 20).

Note: Rinse the shaving unit regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

- 6 Dry your face.
- 7 Clean the appliance after use (see 'Cleaning and maintenance').

Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the appliance.

Using the click-on attachments

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

Removing or attaching the click-on attachments

- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Pull the attachment straight off the appliance (Fig. 24).

14 English

Note: Do not twist the attachment while you pull it off the appliance.

- 3 Insert the lug of the attachment into the slot in the top of the appliance. Then press down the attachment to attach it to the appliance ('click') (Fig. 25).

Using the trimmer attachment

You can use the trimmer attachment to groom your sideburns and moustache.

- 1 Attach the attachment to the appliance ('click') (Fig. 25).
- 2 Switch on the appliance.

The display lights up for a few seconds.

- 3 Hold the trimmer attachment perpendicular to the skin and move the appliance downwards while you exert gentle pressure (Fig. 26).
- 4 Clean the attachment after use (see 'Cleaning and maintenance').

Using the beard styler attachment with comb

You can use the beard styler attachment with the comb attached to style your beard at one fixed setting, but also at different length settings. You can also use it to pre-trim any long hairs before shaving for a more comfortable shave.

The length settings on the beard styler attachment correspond to the remaining hair length after cutting and range from 1 to 5mm.

- 1 Attach the attachment to the appliance ('click') (Fig. 27).
- 2 Slide the comb straight into the guiding grooves on both sides of the beard styler attachment ('click') (Fig. 28).
- 3 Press the length selector and then push it to the left or right to select the desired hair length setting (Fig. 29).
- 4 Switch on the appliance.
- 5 Move the appliance upwards while you exert gentle pressure. Make sure the front of the comb is in full contact with the skin (Fig. 30).
- 6 Clean the attachment after use (see 'Cleaning and maintenance').

Using the beard styler attachment without comb

You can use the beard styler attachment without the comb to contour your beard, moustache, sideburns or neckline to a length of 0.5mm.

- 1 Pull the comb off the beard styler attachment.

Note: Grab the comb in the center to pull it off the beard styler attachment. Do not pull at the sides of the comb (Fig. 31).

- 2 Switch on the appliance.
- 3 Hold the beard styler attachment perpendicular to the skin and move the appliance downwards while you exert gentle pressure (Fig. 32).
- 4 Clean the attachment after use (see 'Cleaning and maintenance').

Using the cleansing brush attachment

Use the rotating cleansing brush attachment with your daily cleansing cream. The cleansing brush attachment removes oil and dirt, contributing to a healthy and oil-free skin.

- 1 Attach the attachment to the appliance ('click') (Fig. 33).
- 2 Moisten the attachment with water (Fig. 34).

Note: Do not use the appliance with a dry brush attachment, as this can irritate the skin.

- 3 Moisten your face with water and apply a cleanser to your face (Fig. 35).
- 4 Place the attachment on your cheek.
- 5 Switch on the appliance.
- 6 Gently move the attachment across your skin from the nose towards the ear (Fig. 36). Do not push the attachment too hard onto the skin to make sure the treatment remains comfortable.

Do not cleanse the sensitive area around your eyes.

- 7 After approx. 20 seconds move the appliance to your other cheek and start cleansing this part of your face (Fig. 37).
- 8 After approx. 20 seconds move the appliance to your forehead and start cleansing this part of your face. Gently move the brush head from left to right (Fig. 38).

Note: We advise you to not overdo the cleansing and to not cleanse any zone longer than 20 seconds.

- 9 After the treatment, rinse and dry your face (Fig. 39). Your face is now ready for the next step of your daily skincare routine.
- 10 Clean the attachment after use (see 'Cleaning and maintenance').

Cleaning and maintenance

The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

Cleaning the shaver in the SmartClean system

SmartClean system Plus has two phases: the rinsing phase and the drying phase (Fig. 40).

Preparing the SmartClean system for use

Caution: Do not tilt the SmartClean system to prevent leakage (Fig. 41).

Note: Hold the SmartClean system while you prepare it for use.

Note: If you clean the shaver in the SmartClean system once a week, the SmartClean cartridge lasts approximately three months.

- 1 Put the small plug in the back of the SmartClean system.
- 2 Put the supply unit in the wall socket.
- 3 Press the button on the side of the SmartClean system (1) and lift the top part of the SmartClean system (2).
- 4 Pull the seal off the cleaning cartridge (Fig. 43).
- 5 Place the cleaning cartridge in the SmartClean system (Fig. 44).
- 6 Push the top part of the SmartClean system back down ('click') (Fig. 45).

Using the SmartClean system

Caution: Always shake excess water off the shaver before you place it in the SmartClean system (Fig. 46).

- 1 Press the top cap to be able to place the shaver in the holder ('click') (Fig. 16).
- 2 Hold the shaver upside down above the holder. Make sure the front of the shaver points towards the SmartClean system (Fig. 17).

- 3 Place the shaver in the holder (1), tilt the shaver backwards (2) and press down the top cap to connect the shaver ('click') (3) (Fig. 18).

The battery symbol starts to flash, which indicates that the shaver is charging.

- 4 Press the on/off button on the SmartClean system to start the cleaning program (Fig. 47).

During the rinsing phase, the rinsing symbol flashes (Fig. 47). When the rinsing phase is done (after approx. 10 minutes), the rinsing symbol lights up continuously.

After the rinsing phase, the drying phase starts automatically. During this phase, the drying symbol flashes (Fig. 48). When the drying phase is done (after approx. 4 hours), the drying symbol lights up continuously.

When the cleaning program is done, the ready symbol lights up continuously (Fig. 49).

30 minutes after the cleaning program and charging are done, the SmartClean system switches off automatically.

The battery symbol lights up continuously to indicate that the shaver is fully charged (Fig. 49). Charging takes approx. 1 hour.

Note: If you press the on/off button of the SmartClean system during the cleaning program, the program aborts. In this case, the rinsing or drying symbol goes out.

Note: If you remove the supply unit from the wall socket during the cleaning program, the program aborts.

Replacing the cartridge of the SmartClean system

Replace the cleaning cartridge when the replacement symbol flashes orange or when you are no longer satisfied with the cleaning result. If you clean the shaver in the SmartClean system once a week, the SmartClean cartridge lasts approximately three months.

- 1 Press the button on the side of the SmartClean system (1) and lift the top part of the SmartClean system (2).
- 2 Remove the cleaning cartridge from the SmartClean system and pour out any remaining cleaning fluid (Fig. 50).

18 English

You can simply pour the cleaning fluid down the sink.

- 3 Throw away the empty cleaning cartridge.
- 4 Unpack the new cleaning cartridge and pull off the seal (Fig. 43).
- 5 Place the cleaning cartridge in the SmartClean system (Fig. 44).
- 6 Push the top part of the SmartClean system back down ('click') (Fig. 45).

Cleaning the shaver under the tap

Clean the shaver after every shave for optimal performance.

Caution: Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent burning your hands.

Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

- 1 Switch on the shaver.
- 2 Rinse the shaving unit under a warm tap (Fig. 23).
- 3 Switch off the shaver. Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit (Fig. 51).
- 4 Rinse the hair chamber under the tap.
- 5 Rinse the shaving head holder under a warm tap (Fig. 53).
- 6 Carefully shake off excess water and let the shaving head holder dry.
- 7 Attach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click') (Fig. 54).

Cleaning the click-on attachments

Note: Never dry the trimmer or beard styler attachments with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.

Cleaning the trimmer attachment

Clean the trimmer attachment every time you have used it.

- 1 Switch on the appliance with the trimmer attachment attached.
- 2 Rinse the attachment under a warm tap (Fig. 55).
- 3 After cleaning, switch off the appliance.
- 4 Carefully shake off excess water and let the attachment dry.

Tip: For optimal performance, lubricate the teeth of the attachment with a drop of sewing machine oil regularly.

Cleaning the beard styler attachment

Clean the beard styler attachment every time you have used it.

- 1 Pull the comb off the beard styler attachment.

Note: Grab the comb in the centre to pull it off the beard styler attachment. Do not pull at the sides of the comb (Fig. 31).

- 2 Switch on the appliance.
- 3 Rinse the beard styler attachment and the comb separately under a warm tap (Fig. 56).
- 4 After cleaning, switch off the appliance.
- 5 Carefully shake off excess water and let the beard styler attachment and comb dry.
- 6 For optimal performance, lubricate the teeth of the attachment with a drop of sewing machine oil regularly.

Cleaning the cleansing brush attachment

Clean the cleansing brush attachment every time you have used it.

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Detach the brush head from the brush base (Fig. 57).
- 3 Clean the parts thoroughly with warm water and soap.
- 4 Dry the cleansing brush attachment with a towel.

Storage

- 1 Store the appliance in the pouch supplied (Fig. 58).

Note: Make sure the appliance is dry before you store it in the pouch.

- 2 Put the protection cap on the cleansing brush attachment to protect it from dirt accumulation (Fig. 59).

Replacement

Replacing the shaving heads

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years (Fig. 60). Replace damaged shaving

20 English

heads immediately. Always replace the shaving heads with original Philips shaving heads (see 'Ordering accessories').

Replacement reminder

The replacement reminder indicates that the shaving heads need to be replaced. The shaving unit symbol lights up continuously, the arrows flash white and you hear a beep when you switch off the shaver (Fig. 61).

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit (Fig. 51).
- 3 Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), turn it anticlockwise (2) and lift it off the shaving head (3).

Remove the retaining ring from the retaining ring holder and repeat this process for the other retaining rings.

- 4 Remove the shaving heads from the shaving head holder (Fig. 63).
Throw away the used shaving heads immediately to avoid mixing them with the new shaving heads.

- 5 Place the shaving heads in the shaving head holder (Fig. 64).

Note: Make sure the notches on both sides of the shaving heads fit exactly onto the projections in the shaving head holder.

- 6 Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), place it on the shaving head (2) and turn it clockwise (3) to reattach the retaining ring (Fig. 65). Repeat this process for the other retaining rings.
 - Each retaining ring has two recesses that fit exactly into the projections of the shaving head holder. Turn the ring clockwise until you hear a click to indicate that the ring is fixed (Fig. 66).

Note: Hold the shaving head holder in your hand when you reinsert the shaving heads and reattach the retaining rings (Fig. 67). Do not place the shaving head holder on a surface when you do this, as this may cause damage.

- 7 Attach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click') (Fig. 54).

- 8 To reset the replacement reminder, press and hold the on/off button for approx. 7 seconds (Fig. 68). Wait until you hear two beeps.

Replacing the cleansing brush attachment

The brush head should be replaced every 3 months or earlier if the brush hairs are deformed or damaged (Fig. 57).

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit

www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

The following accessories and spare parts are available:

- SH90 Philips shaving heads
- HQ110 Philips shaving head cleaning spray
- RQ111 Philips beard styler attachment
- RQ585 Philips cleansing brush attachment
- RQ560/RQ563 Philips cleansing brush heads
- JC301/JC302/JC303/JC304/JC305 cleaning cartridge
- HQ8505 supply unit

Note: The availability of the accessories may differ by country.

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- This product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste. We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service centre to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable shaver battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Before you remove the battery, make sure that the shaver is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the shaver and when you dispose of the rechargeable battery.

Be careful, the battery strips are sharp.

- 1 Insert the screwdriver into the slot between the front and back panel in the bottom of the appliance. Remove the back panel.
- 2 Remove the front panel.
- 3 Unscrew the two screws at the top of the inner panel and remove the inner panel.
- 4 Remove the rechargeable battery with a screwdriver.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit

www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Shaver

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work when I press the on/off button.	The appliance is still attached to the wall socket. For safety reasons, the appliance can only be used without cord.	Unplug the appliance and press the on/off button to switch on the appliance.
	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery (see 'Charging').
	The travel lock is activated.	Press the on/off button for 3 seconds to deactivate the travel lock.
	The shaving unit is soiled or damaged to such an extent that the motor cannot run.	Clean the shaving heads thoroughly or replace them. Also see 'Hairs or dirt obstruct the shaving heads' for a detailed description of how to clean the shaving heads thoroughly.
The appliance does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads (see 'Replacement').
	Hairs or dirt obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads in the regular way (see 'Cleaning and maintenance') or clean them thoroughly.

24 English

Problem	Possible cause	Solution
		To clean the shaving heads thoroughly, remove the shaving heads from the shaving head holder one by one (see 'Replacement'). Then separate the cutter from its guard and rinse each matching set under the tap. After rinsing, place the cutter back into its corresponding guard. Finally, put the shaving heads back into the shaving head holder (see 'Replacement').
I replaced the shaving heads, but the display still shows the replacement reminder.	You have not reset the appliance.	Reset the appliance by pressing the on/off button for approx. 7 seconds.
A shaving unit symbol has suddenly appeared on the display.	This symbol reminds you to replace the shaving heads.	Replace the shaving heads (see 'Replacement').
An exclamation mark has suddenly appeared on the display while the appliance is charging.	The appliance is overheated.	Disconnect the appliance from the wall socket for approx. 10 minutes.

Problem	Possible cause	Solution
An exclamation mark, the replacement reminder and the cleaning reminder have suddenly appeared on the display.	The shaving heads are damaged.	Replace the shaving heads (see 'Replacement').
	The shaving heads are soiled.	Clean the shaving heads (see 'Cleaning and maintenance'). Also see 'Hairs or dirt obstruct the shaving heads' for a detailed description of how to clean the shaving heads thoroughly.
Water is leaking from the bottom of the appliance.	During cleaning, water may collect between the inner body and the outer shell of the appliance.	This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the appliance.

SmartClean system

Problem	Possible cause	Solution
The SmartClean system does not work when I press the on/off button.	The SmartClean system is not connected to the wall socket.	Put the small plug in the SmartClean system and put the supply unit in the wall socket.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver is not entirely clean after I clean it in the SmartClean system.	You have not placed the shaver in the SmartClean system properly, so there is no electrical connection between the SmartClean system and the shaver.	Press down the top cap ('click') to ensure a proper connection between the shaver and the SmartClean system.
	The cleaning cartridge needs to be replaced.	Replace the cleaning cartridge.
	The cleaning cartridge is empty. The replacement symbol flashes to indicate that you have to replace the cleaning cartridge.	Place a new cleaning cartridge in the SmartClean system.
	You have used another cleaning fluid than the original Philips cleaning cartridge.	Only use the original Philips cleaning cartridge.
	The drain of the cleaning cartridge is blocked.	Remove the cartridge from the SmartClean system and push the hairs down the drain with a toothpick.
The shaver is not fully charged after I charge it in the SmartClean system.	You have not placed the shaver in the SmartClean system properly, so there is no electrical connection between the SmartClean system and the shaver.	Press down the top cap ('click') to ensure a proper connection between the shaver and the SmartClean system.

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di **www.philips.com/welcome**.

Baca petunjuk penggunaan ini yang berisi informasi mengenai berbagai fitur serta sejumlah saran agar lebih mudah dan menyenangkan dalam menggunakan alat cukur ini.

Keterangan umum (Gbr. 1)

- 1 Tutup pelindung sambungan sikat pembersih
- 2 Sambungan sikat pembersih click-on
- 3 Sisir pelengkap sambungan penata jenggot
- 4 Sambungan penata jenggot click-on
- 5 Sambungan pemangkas click-on
- 6 Unit cukur click-on
- 7 Tombol on/off
- 8 Soket untuk steker kecil
- 9 Tanda seru
- 10 Pengingat penggantian
- 11 Persentase daya baterai
- 12 Simbol kunci perjalanan
- 13 Peringatan pembersihan
- 14 Bilah setelan kenyamanan pribadi
- 15 Tombol + dan - untuk setelan kenyamanan pribadi
- 16 Sistem SmartClean
- 17 Tutup sistem SmartClean
- 18 Tombol on/off
- 19 Simbol penggantian
- 20 Simbol pencucian
- 21 Simbol pengeringan
- 22 Simbol siap
- 23 Simbol mengisi daya
- 24 Kartrid pembersih untuk sistem SmartClean
- 25 Unit catu daya
- 26 Steker kecil
- 27 Dudukan cincin penahan
- 28 Kantung

Aksesori yang disertakan dapat berbeda-beda, tergantung pada produk. Kemasan menunjukkan aksesori yang telah disertakan dengan peralatan Anda.

Informasi keselamatan penting

Baca informasi penting ini dengan saksama sebelum menggunakan alat dan aksesorinya, simpanlah untuk referensi di kemudian hari.

Aksesori yang disertakan dapat berbeda-beda, tergantung pada produk.

Bahaya

- Usahakan unit catu daya tetap kering (Gbr. 2).

Peringatan

- Untuk mengisi daya baterai, hanya gunakan unit catu daya yang dapat dilepas (tipe HQ8505) yang disertakan dengan alat ini.
- Unit catu daya terdiri atas transformator. Jangan memotong unit catu daya dan menggantinya dengan steker lain, karena hal ini menimbulkan situasi berbahaya.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak minimal berusia 8 tahun ke atas dan orang dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya. Anak-anak dilarang memainkan alat ini. Anak-anak tidak boleh membersihkan dan memelihara alat ini tanpa pengawasan.
- Selalu cabut steker dari alat cukur sebelum membersihkannya di bawah keran.
- Selalu periksa alat sebelum Anda menggunakannya. Jangan gunakan alat jika telah rusak, karena dapat menyebabkan cedera. Selalu ganti komponen yang rusak dengan yang asli.
- Jangan membuka alat untuk mengganti baterai isi-ulang.

Perhatian

- Jangan sekali-kali merendam sistem pembersih atau dudukan pengisi daya di dalam air atau membilasnya di bawah keran (Gbr. 2).
- Jangan gunakan air dengan suhu di atas 80 °C untuk membilas alat cukur.

- Hanya gunakan alat ini untuk keperluan yang dimaksud di petunjuk pengguna.
- Untuk alasan higienis, alat sebaiknya hanya digunakan oleh satu orang saja.
- Jangan sekali-kali menggunakan udara bertekanan, sabut gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif seperti bensin atau aseton untuk membersihkan alat.
- Jika alat cukur Anda dilengkapi dengan sistem pembersih, selalu gunakan cairan pembersih Philips asli (kartrid atau botol, tergantung tipe sistem pembersihnya).
- Selalu letakkan sistem pembersih pada permukaan datar yang stabil dan rata untuk mencegah kebocoran.
- Jika sistem pembersih Anda menggunakan kartrid pembersih, selalu pastikan bahwa wadah kartrid tersebut tertutup sebelum Anda menggunakan sistem pembersih atau mengisi daya alat cukur.
- Saat sistem pembersih siap digunakan, jangan pindahkan alat agar tidak terjadi kebocoran cairan pembersih.
- Air mungkin menetes keluar dari soket di bagian bawah alat cukur saat Anda membilasnya. Hal ini normal dan tidak berbahaya karena semua perangkat elektronik terlindungi dalam unit daya tertutup di dalam alat cukur.
- Jangan menggunakan unit catu daya di atau di dekat stopkontak yang tersambung dengan penyegar udara elektrik untuk mencegah kerusakan permanen pada unit catu daya.

Medan elektromagnet (EMF)

- Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Umum

- Alat cukur ini kedap air (Gbr. 3). Alat ini cocok untuk digunakan di bak mandi atau shower dan untuk membersihkan di bawah keran. Untuk keamanan, alat cukur ini hanya dapat dioperasikan tanpa kabel.
- Alat ini cocok untuk tegangan listrik berkisaran 100 hingga 240 volt.

- Unit catu daya mengubah tegangan 100–240 volt ke tegangan rendah yang aman kurang dari 24 volt.

Layar

Catatan: Sebelum Anda menggunakan alat cukur untuk pertama kali, lepaskan kertas timah pelindung dari layar (Gbr. 4).

Setelan kenyamanan pribadi

Alat ini dilengkapi fitur yang memungkinkan Anda menyesuaikan setelannya. Anda dapat memilih antara tiga setelan yang berbeda tergantung kebutuhan mencukur pribadi: kenyamanan, dinamis, atau efisiensi (Gbr. 5). Jika Anda menekan tombol - atau +, segmen pada bilah setelan kenyamanan pribadi yang menyala menunjukkan setelan yang saat ini dipilih. Anda dapat menekan tombol + atau - untuk memilih setelan yang berbeda.

Pengisian daya

Pengisian daya cepat: Ketika Anda menancapkan alat cukur ke stopkontak dinding, lampu indikator daya baterai akan menyala secara bergantian. Bila alat cukur berisi cukup daya untuk sekali bercukur, lampu di bagian bawah indikator daya baterai mulai berkedip pelan.

Ketika alat cukur terus mengisi daya, pertama-tama lampu di bagian bawah indikator daya baterai akan berkedip kemudian menyala terus-menerus (Gbr. 6). Lalu lampu kedua berkedip dan menyala secara terus-menerus, dan seterusnya sampai alat cukur terisi penuh.

Baterai terisi penuh

Setelah baterai terisi penuh, semua lampu indikator daya baterai akan menyala putih terus-menerus (Gbr. 7).

Catatan: Alat ini hanya dapat digunakan tanpa kabel. Jika Anda menekan tombol on/off selama atau setelah mengisi daya, Anda akan mendengar bunyi untuk menunjukkan bahwa alat cukur masih tersambung ke stopkontak dinding.

Catatan: Saat baterai penuh, layar akan mati secara otomatis setelah 30 menit.

Baterai tinggal sedikit

Bila daya baterai hampir habis, lampu di bagian bawah indikator daya baterai berkedip oranye dan Anda akan mendengar suara (Gbr. 8).

Daya baterai yang tersisa

Daya baterai yang tersisa ditunjukkan oleh lampu indikator daya baterai yang terus menyala.

Peringatan pembersihan

Bersihkan alat cukur setiap kali setelah mencukur agar performanya optimal. Saat mematikan alat, pengingat pembersihan akan berkedip untuk mengingatkan Anda agar alat (Gbr. 9).

Travel lock (kunci perjalanan)

Anda dapat mengunci alat saat Anda akan bepergian. Kunci perjalanan mencegah alat agar tidak dihidupkan tanpa sengaja.

Mengaktifkan kunci perjalanan

- 1 Tekan tombol on/off selama 3 detik untuk masuk ke mode (Gbr. 10) kunci perjalanan.

Apabila Anda mengaktifkan kunci perjalanan, simbol kunci perjalanan akan menyala putih terus-menerus. Ketika kunci perjalanan diaktifkan, alat akan berbunyi dan simbol kunci perjalanan berkedip (Gbr. 11).

Menonaktifkan kunci perjalanan

- 1 Tekan tombol on/off selama 3 detik.

Simbol kunci perjalanan akan berkedip kemudian menyala terus-menerus (Gbr. 11). Alat telah siap untuk digunakan kembali.

Catatan: Anda juga dapat menonaktifkan kunci perjalanan dengan menyambungkan alat ke stopkontak dinding.

Pengingat penggantian

Untuk memperoleh performa pencukuran maksimal, sebaiknya Anda mengganti kepala cukur setiap dua tahun (Gbr. 60).

Alat ini dilengkapi dengan pengingat penggantian yang akan mengingatkan Anda untuk mengganti kepala cukur. Simbol unit cukur

32 Bahasa Indonesia

terus menyala putih, panah berkedip putih, dan alat berbunyi biip untuk menunjukkan bahwa Anda harus mengganti kepala (Gbr. 12) cukur.

Catatan: Setelah mengganti kepala cukur, Anda harus mengatur ulang pengingat penggantian dengan menekan tombol on/off selama 7 detik.

Tanda seru

Pemanasan berlebihan

Jika peralatan menjadi terlalu panas saat pengisian daya, tanda seru akan berkedip oranye (Gbr. 13). Jika hal ini terjadi, alat cukur akan otomatis mati. Pengisian akan dilanjutkan begitu suhu alat turun kembali ke tingkat normal.

Kepala cukur tersumbat

Jika kepala cukur tersumbat, tanda seru akan menyala oranye secara terus-menerus (Gbr. 14). Pengingat penggantian dan pengingat pembersihan berkedip putih bergantian dan Anda mendengar suara. Dalam hal ini, motor tidak dapat dijalankan karena kepala cukur kotor atau rusak.

Jika kepala cukur kotor, harus dibersihkan. Jika kepala cukur rusak, harus diganti.

Pengisian daya

Isi daya alat cukur sebelum Anda menggunakannya untuk pertama kali dan saat layar menunjukkan bahwa baterai hampir habis. Daya baterai yang tersisa ditunjukkan oleh lampu indikator daya baterai pada layar.

Jika Anda menancapkan alat cukur ke stopkontak dinding, Anda akan mendengar suara.

Waktu pengisian daya kurang lebih 1 jam. Alat cukur yang terisi penuh dapat digunakan selama hingga 50 menit.

Catatan: Anda tidak dapat menggunakan alat ketika mengisi daya.

Mengisi baterai dengan unit catu daya

- 1 Pastikan alat telah dimatikan.

- 2 Tancapkan unit catu daya di stopkontak dinding dan tancapkan steker kecil ke alat (Gbr. 15).
- 3 Setelah pengisian daya selesai, cabut unit catu daya dari stopkontak dinding dan lepaskan steker kecil dari alat.

Mengisi daya pada sistem SmartClean (hanya tipe tertentu)

- 1 Pasangkan steker kecil di belakang sistem SmartClean.
- 2 Masukkan unit catu daya ke stopkontak dinding.
- 3 Tekan penutup atas agar dapat memasang alat cukur padaudukan ('klik') (Gbr. 16).
- 4 Pegang alat cukur secara terbalik di atas dudukannya. Pastikan bagian depan alat cukur mengarah ke sistem (Gbr. 17) SmartClean.
- 5 Pasang alat cukur padaudukan (1), miringkan alat cukur ke belakang (2) dan tekan tutup atas untuk menyambungkan alat cukur ('klik') (3) (Gbr. 18).

Catatan: Simbol baterai mulai berkedip, yang menunjukkan bahwa alat cukur sedang diisi daya. Bila baterai terisi penuh, simbol baterai akan terus menyala.

Menggunakan alat

Catatan: Alat ini hanya dapat digunakan tanpa kabel.

Menghidupkan dan mematikan alat

- Untuk menghidupkan alat, tekan tombol daya satu kali (Gbr. 19).
Layar akan menyala selama beberapa detik.
- Untuk mematikan alat, tekan tombol on/off satu kali.
Layar akan menyala selama beberapa detik dan menampilkan sisa daya baterai.

Mencukur

Masa adaptasi kulit

Hasil cukuran pertama Anda mungkin tidak memuaskan dan kulit Anda bahkan mengalami sedikit iritasi. Hal ini normal. Kulit dan jenggot Anda perlu waktu agar terbiasa dengan sistem pencukur

34 Bahasa Indonesia

baru. Untuk membiasakan kulit Anda dengan alat baru ini, kami sarankan Anda bercukur secara rutin (minimal 3 kali seminggu) dan hanya dengan alat ini selama 3 minggu.

Tips mencukur

- Pilih setelan kenyamanan pribadi Anda (lihat 'Layar').
- Untuk mendapatkan hasil terbaik, sebaiknya pangkaslah janggut terlebih dahulu bila belum bercukur selama 3 hari atau lebih.

Pencukuran kering

- 1 Hidupkan alat tersebut.
- 2 Gerakkan kepala cukur di kulit Anda dengan gerakan memutar (Gbr. 20).

Catatan: Gerakan melingkar memberikan hasil pencukuran yang lebih baik daripada gerakan lurus.

- 3 Bersihkan alat setelah selesai digunakan (lihat 'Pembersihan dan perawatan').

Pencukuran basah

Anda juga dapat menggunakan alat ini pada muka yang basah oleh busa atau gel cukur.

Untuk bercukur dengan busa atau gel cukur, ikuti langkah-langkah di bawah:

- 1 Basahi kulit (Gbr. 21) Anda dengan sedikit air.
- 2 Oleskan busa atau gel cukur pada kulit (Gbr. 22) Anda.
- 3 Bilas unit cukur di bawah keran untuk memastikan unit cukur meluncur mulus di atas kulit (Gbr. 23) Anda.
- 4 Hidupkan alat tersebut.
- 5 Gerakkan kepala cukur di kulit Anda dengan gerakan memutar (Gbr. 20).

Catatan: Bilas unit cukur secara teratur untuk memastikannya tetap meluncur mulus di atas kulit Anda.

- 6 Keringkan wajah Anda.
- 7 Bersihkan alat setelah selesai digunakan (lihat 'Pembersihan dan perawatan').

Catatan: Pastikan Anda membilas semua busa atau gel cukur dari alat.

Menggunakan sambungan click-on

Catatan: Aksesori yang disertakan dapat berbeda-beda, tergantung pada produk. Kemasan menunjukkan aksesori yang telah disertakan dengan peralatan Anda.

Melepas atau memasang sambungan click-on

- 1 Pastikan alat telah dimatikan.
- 2 Tarik sambungan lurus dari alat (Gbr. 24) sampai terlepas.

Catatan: Jangan memutar sambungan saat Anda mencabutnya dari alat.

- 3 Masukkan tonjolan sambungan ke dalam lubang pada bagian atas alat. Kemudian tekan sambungan ke bawah untuk memasangnya ke alat ('klik') (Gbr. 25).

Menggunakan sambungan pemangkas

Anda dapat menggunakan sambungan pemangkas untuk merapikan cambang dan kumis.

- 1 Pasang sambungan ke alat ('klik') (Gbr. 25).
- 2 Hidupkan alat tersebut.
Layar akan menyala selama beberapa detik.
- 3 Pegang sambungan pemangkas tegak lurus pada kulit dan geser alat ke bawah sambil menekan (Gbr. 26) lembut.
- 4 Bersihkan sambungan setelah digunakan (lihat 'Pembersihan dan perawatan').

Menggunakan sambungan penata jenggot dengan sisir

Anda dapat menggunakan sambungan penata jenggot dengan sisir terpasang untuk menata jenggot Anda dalam satu setelan tetap, tetapi juga dengan setelan panjang yang berbeda. Anda juga dapat menggunakannya untuk memangkas terlebih dahulu rambut panjang sebelum mencukur untuk pencukuran yang lebih nyaman.

Setelan panjang pada sambungan penata jenggot menunjukkan panjang rambut yang tersisa setelah dipotong, dan berkisar antara 1 hingga 5 mm.

36 Bahasa Indonesia

- 1 Pasang sambungan ke alat ('klik') (Gbr. 27).
- 2 Geser sisir lurus ke alur pemandu di kedua sisi sambungan penata jenggot ('klik') (Gbr. 28).
- 3 Tekan pemilih panjang lalu tekan ke kiri atau kanan untuk memilih setelan (Gbr. 29) panjang rambut yang diinginkan.
- 4 Hidupkan alat tersebut.
- 5 Geser alat ke atas sambil menekan lembut. Pastikan bagian depan sisir menyentuh kulit (Gbr. 30) sepenuhnya.
- 6 Bersihkan sambungan setelah digunakan (lihat 'Pembersihan dan perawatan').

Menggunakan sambungan penata jenggot tanpa sisir

Anda dapat menggunakan sambungan penata jenggot tanpa sisir untuk membentuk garis jenggot, kumis, cambang, atau garis leher hingga sepanjang 0,5 mm.

- 1 Tarik sisir dari sambungan penata jenggot untuk melepas.

Catatan: Pegang sisir di tengah untuk menariknya dari sambungan penata jenggot. Jangan tarik di sisi sisir (Gbr. 31).

- 2 Hidupkan alat tersebut.
- 3 Pegang sambungan penata jenggot tegak lurus pada kulit dan geser alat ke bawah sambil menekan (Gbr. 32) lembut.
- 4 Bersihkan sambungan setelah digunakan (lihat 'Pembersihan dan perawatan').

Menggunakan sambungan sikat pembersih

Gunakan sambungan sikat pembersih berputar dengan krim pembersih sehari-hari Anda. Sambungan sikat pembersih membersihkan minyak dan kotoran, sehingga kulit menjadi sehat dan bebas minyak.

- 1 Pasang sambungan ke alat ('klik') (Gbr. 33).
- 2 Basahi sambungan dengan sedikit air (Gbr. 34).

Catatan: Basahi alat dengan air. Jangan gunakan alat dengan sambungan sikat kering, karena bisa menimbulkan iritasi pada kulit.

- 3 Basahi wajah Anda dengan air dan oleskan pembersih di wajah (Gbr. 35) Anda.
- 4 Tempatkan sambungan di pipi Anda.
- 5 Hidupkan alat tersebut.
- 6 Geser sambungan secara perlahan di kulit Anda dari hidung hingga ke telinga (Gbr. 36). Jangan menekan sambungan terlalu keras di kulit agar perawatan tetap nyaman.

Jangan bersihkan area sensitif di sekeliling mata Anda.

- 7 Setelah kira-kira 20 detik, pindahkan alat ke pipi yang lain dan mulai membersihkan bagian ini di wajah (Gbr. 37) Anda.
- 8 Setelah kira-kira 20 detik, pindahkan alat ke kening dan mulai membersihkan bagian ini di wajah Anda. Geser kepala sikat secara perlahan dari kiri ke kanan (Gbr. 38).

Catatan: Kami sarankan Anda untuk tidak melakukan pembersihan secara berlebihan dan tidak membersihkan zona mana pun lebih dari 20 detik.

- 9 Setelah perawatan, bilas dan keringkan wajah (Gbr. 39). Wajah Anda kini siap untuk langkah berikutnya dari perawatan kulit rutin harian Anda.
- 10 Bersihkan sambungan setelah digunakan (lihat 'Pembersihan dan perawatan').

Pembersihan dan perawatan

Aksesori yang disertakan dapat berbeda-beda, tergantung pada produk. Kemasan menunjukkan aksesori yang telah disertakan dengan peralatan Anda.

Membersihkan alat cukur dalam sistem SmartClean

Sistem SmartClean Plus terdiri dari dua tahap: tahap pembilasan dan tahap (Gbr. 40) pengeringan.

Mempersiapkan penggunaan sistem SmartClean

Perhatian: Jangan miringkan sistem SmartClean untuk menghindari kebocoran (Gbr. 41).

Catatan: Pegang sistem SmartClean sambil mempersiapkan penggunaannya.

Catatan: Jika Anda membersihkan alat cukur dengan sistem SmartClean sekali seminggu, kartrid SmartClean bertahan kurang lebih tiga bulan.

- 1 Pasangkan steker kecil di belakang sistem SmartClean.
- 2 Masukkan unit catu daya ke stopkontak dinding.
- 3 Tekan tombol pada sisi sistem SmartClean (1) dan tarik bagian atas sistem SmartClean (2).
- 4 Tarik pengunci dari kartrid (Gbr. 43) pembersih.
- 5 Tempatkan kartrid pembersih pada sistem (Gbr. 44) SmartClean.
- 6 Dorong bagian atas sistem SmartClean kembali ke bawah ('klik') (Gbr. 45).

Menggunakan sistem SmartClean

Perhatian: Selalu pastikan Anda mengibaskan sisa air dari alat cukur sebelum menempatkannya pada sistem (Gbr. 46) SmartClean.

- 1 Tekan penutup atas agar dapat memasang alat cukur padaudukan ('klik') (Gbr. 16).
- 2 Pegang alat cukur secara terbalik di atas dudukannya. Pastikan bagian depan alat cukur mengarah ke sistem (Gbr. 17) SmartClean.
- 3 Pasang alat cukur padaudukan (1), miringkan alat cukur ke belakang (2) dan tekan tutup atas untuk menyambungkan alat cukur ('klik') (3) (Gbr. 18).

Simbol baterai mulai berkedip, yang menunjukkan bahwa alat cukur sedang diisi daya.

- 4 Tekan tombol on/off pada sistem SmartClean untuk memulai program (Gbr. 47) pembersihan.

Selama tahap pembilasan, simbol bilas akan berkedip (Gbr. 47). Begitu tahap pembilasan selesai (setelah sekitar 10 menit), simbol bilas akan menyala terus-menerus.

Setelah tahap pembilasan, tahap pengeringan otomatis dimulai. Selama tahap ini, simbol pengeringan akan berkedip (Gbr. 48). Begitu tahap pengeringan selesai (setelah sekitar 4 jam), simbol pengeringan akan menyala terus-menerus.

Setelah program pembersihan selesai, simbol siap akan menyala terus-menerus (Gbr. 49).

30 menit setelah program pembersihan dan pengisian daya selesai, sistem SmartClean akan mati otomatis.

Simbol baterai akan terus menyala menunjukkan bahwa daya alat cukur terisi (Gbr. 49) penuh. Waktu pengisian daya kurang lebih 1 jam.

Catatan: Jika Anda menekan tombol on/off pada sistem SmartClean selama program pembersihan, program akan dihentikan. Dalam hal ini, simbol pembilasan atau pengeringan akan mati.

Catatan: Jika Anda mencabut unit catu daya dari stopkontak dinding selama program pembersihan, program akan dihentikan.

Mengganti kartrid sistem SmartClean

Ganti kartrid pembersih ketika simbol penggantian berkedip oranye atau ketika Anda tidak lagi puas dengan hasil pembersihan. Jika Anda membersihkan alat cukur dengan sistem SmartClean sekali seminggu, kartrid SmartClean bertahan kurang lebih tiga bulan.

- 1 Tekan tombol pada sisi sistem SmartClean (1) dan tarik bagian atas sistem SmartClean (2).
- 2 Lepaskan kartrid pembersih dari sistem SmartClean dan tuangkan ke luar semua cairan (Gbr. 50) pembersih yang tersisa.
Anda tinggal menuangkan cairan pembersih di bak cuci.
- 3 Buang kartrid pembersih kosong.
- 4 Buka kemasan kartrid pembersih baru dan tarik lepas pengunci (Gbr. 43) kartrid.
- 5 Tempatkan kartrid pembersih pada sistem (Gbr. 44) SmartClean.
- 6 Dorong bagian atas sistem SmartClean kembali ke bawah ('klik') (Gbr. 45).

Membersihkan alat cukur di bawah keran

Bersihkan alat cukur setiap kali setelah mencukur agar performanya optimal.

Perhatian: Berhati-hatilah saat menggunakan air panas. Selalu pastikan air tidak terlalu panas, untuk mencegah luka bakar pada tangan Anda.

Jangan sekali-kali mengeringkan unit cukur dengan handuk atau kertas tisu, karena dapat merusak kepala cukur.

- 1 Hidupkan alat cukur.
- 2 Bilas unit cukur di bawah keran (Gbr. 23) air panas.
- 3 Matikan alat cukur. Lepaskanudukan kepala cukur dari bagian bawah unit (Gbr. 51) pencukur.
- 4 Bilas ruang rambut di bawah keran.
- 5 Bilas dudukan kepala cukur di bawah keran (Gbr. 53) air panas.
- 6 Kibaskan kelebihan air dengan hati-hati dan biarkan dudukan kepala cukur kering.
- 7 Pasang dudukan kepala cukur ke bagian bawah unit cukur ('klik') (Gbr. 54).

Membersihkan sambungan click-on

Catatan: Jangan sekali-kali mengeringkan pemangkas atau sambungan penata jenggot dengan handuk atau kertas tisu, karena dapat merusak gigi pemangkas.

Membersihkan sambungan pemangkas

Bersihkan sambungan pemangkas setiap kali Anda selesai menggunakannya.

- 1 Hidupkan alat dengan sambungan pemangkas terpasang.
- 2 Bilas sambungan di bawah keran (Gbr. 55) air panas.
- 3 Setelah membersihkan, matikan alat.
- 4 Dengan hati-hati kibaskan sisa air dan biarkan sambungan kering.

Tip: Agar performa optimal, lumasi gigi sambungan dengan setetes minyak mesin jahit secara rutin.

Membersihkan sambungan penata jenggot

Bersihkan sambungan penata jenggot setiap kali selesai digunakan.

- 1 Tarik sisir dari sambungan penata jenggot untuk melepas.

Catatan: Pegang sisir di tengah untuk menariknya dari sambungan penata jenggot. Jangan tarik di sisi sisir (Gbr. 31).

- 2 Hidupkan alat tersebut.
- 3 Bilas sambungan penata jenggot dan sisir secara terpisah di bawah keran (Gbr. 56) air panas.

- 4 Setelah membersihkan, matikan alat.
- 5 Perlahan kibaskan kelebihan air dan biarkan sambungan penata jenggot dan sisir sampai kering.
- 6 Agar performa optimal, lumasi gigi sambungan dengan setetes minyak mesin jahit secara rutin.

Membersihkan sambungan sikat pembersih

Bersihkan sambungan sikat pembersih setiap kali selesai digunakan.

- 1 Matikan alat.
- 2 Lepaskan kepala sikat dari alas (Gbr. 57) sikat.
- 3 Bersihkan semua bagian secara menyeluruh dengan air hangat dan sabun.
- 4 Keringkan sambungan sikat pembersih dengan handuk.

Penyimpanan

- 1 Simpan alat di dalam kantung yang disertakan (Gbr. 58).

Catatan: Pastikan alat kering sebelum disimpan di dalam kantung.

- 2 Pasang tutup pelindung pada sambungan sikat pembersih untuk melindunginya dari kotoran yang menumpuk (Gbr. 59).

Penggantian

Mengganti kepala cukur

Untuk memperoleh performa pencukuran maksimal, sebaiknya Anda mengganti kepala cukur setiap dua tahun (Gbr. 60). Segera ganti kepala cukur yang rusak. Selalu ganti kepala cukur dengan kepala (lihat 'Memesan aksesori') cukur Philips yang asli.

Pengingat penggantian

Pengingat penggantian menunjukkan bahwa kepala cukur perlu diganti. Simbol unit cukur akan terus menyala, tanda panah berkedip putih dan Anda akan mendengar bunyi bip saat mematikan alat cukur (Gbr. 61).

- 1 Matikan alat.
- 2 Lepaskanudukan kepala cukur dari bagian bawah unit (Gbr. 51) pencukur.

42 Bahasa Indonesia

- 3 Pasang dudukan cincin penahan pada cincin penahan (1), putar berlawanan arah jarum jam (2) dan tarik lepas dari kepala cukur (3).

Lepaskan cincin penahan dari dudukan cincin penahan dan ulangi proses ini untuk cincin penahan lainnya.

- 4 Lepaskan kepala cukur dari dudukan (Gbr. 63) kepala cukur.

Segera buang kepala cukur bekas agar tidak tercampur dengan kepala cukur baru.

- 5 Pasang kepala cukur yang baru pada dudukan (Gbr. 64) kepala cukur.

Catatan: Pastikan lekuk di kedua sisi kepala cukur benar-benar pas dengan tonjolan pada pegangan kepala pencukur.

- 6 Pasang dudukan cincin penahan pada cincin penahan (1), pasang di kepala cukur (2) dan putar searah jarum jam (3) untuk memasang kembali cincin (Gbr. 65) penahan. Ulangi proses ini pada cincin penahan lainnya.

- Setiap cincin penahan memiliki dua ceruk yang pas dengan tonjolan pada dudukan kepala cukur. Putar cincin searah jarum jam hingga terdengar bunyi klik yang menunjukkan cincin terpasang (Gbr. 66) kuat.

Catatan: Pegang dudukan kepala cukur dengan tangan ketika Anda memasukkan kepala cukur dan memasang kembali cincin (Gbr. 67) penahan. Jangan letakkan dudukan kepala cukur di permukaan ketika melakukannya, karena dapat menyebabkan kerusakan.

- 7 Pasang dudukan kepala cukur ke bagian bawah unit cukur ('klik') (Gbr. 54).
- 8 Untuk mengatur ulang pengingat penggantian, tekan dan tahan tombol on/off selama kurang-lebih 7 detik (Gbr. 68). Tunggu sampai Anda mendengar dua biip.

Mengganti sambungan sikat pembersih

Kepala sikat harus diganti setiap 3 bulan atau lebih cepat bila bulu sikat berubah bentuk atau rusak (Gbr. 57).

Memesan aksesoris

Untuk membeli aksesoris atau suku cadang, buka **www.shop.philips.com/service** atau kunjungi dealer Philips terdekat. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda (lihat informasi dalam leaflet garansi di seluruh untuk perincian kontak).

Aksesoris dan komponen berikut tersedia:

- Kepala cukur Philips SH90
- Semprotan pembersih kepala cukur Philips HQ110
- Sambungan penata jenggot Philips RQ111
- Sambungan sikat pembersih Philips RQ585
- Kepala sikat pembersih Philips RQ560/RQ563
- Kartrid pembersih JC301/JC302/JC303/JC304/JC305
- Unit catu daya HQ8505

Catatan: Ketersediaan aksesoris berbeda-beda menurut negara.

Mendaur ulang

- Jangan membuang produk bersama limbah rumah tangga biasa jika sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan ini, Anda turut membantu melestarikan lingkungan.
- Produk ini berisi baterai isi ulang internal yang tidak boleh dibuang bersama dengan sampah rumah tangga biasa. Kami sangat menganjurkan agar Anda membawa produk ke lokasi pengumpulan resmi atau ke pusat servis Philips untuk melepas baterai isi ulang oleh teknisi profesional.
- Patuhi peraturan di negara Anda untuk pengumpulan terpisah untuk produk listrik dan elektronik serta baterai isi-ulang. Pembuangan secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

Melepas baterai isi ulang alat cukur

Hanya keluarkan baterai isi ulang ketika Anda membuang alat cukur. Sebelum mengeluarkan baterai, pastikan bahwa

alat cukur telah dicabut dari stopkontak dinding dan daya baterai benar-benar habis.

Lakukan semua tindakan pencegahan yang diperlukan ketika menggunakan alat untuk membuka alat cukur dan ketika membuang baterai isi ulang.

Berhati-hatilah, strip baterai tajam.

- 1 Masukkan obeng ke dalam selot antara panel muka dan belakang di bagian bawah alat. Lepaskan panel belakang.
- 2 Lepaskan panel depan.
- 3 Lepaskan kedua sekrup di bagian atas panel dalam dan lepaskan panel dalam.
- 4 Lepaskan baterai isi-ulang dengan obeng.

Garansi dan dukungan

Jika Anda memerlukan informasi atau dukungan, silakan kunjungi **www.philips.com/support** atau baca pamflet garansi internasional terpisah.

Batasan garansi

Kepala pencukur (unit pemotong dan pelindung) tidak tercakup oleh ketentuan garansi internasional karena tergantung pada pemakaian.

Mengatasi masalah

Bab ini merangkum masalah yang paling umum terjadi pada alat Anda. Jika Anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan informasi di bawah, kunjungi **www.philips.com/support** untuk daftar pertanyaan umum atau hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

Alat cukur

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat tidak mau hidup sewaktu saya menekan tombol on/off.	Alat masih tertancap ke stopkontak dinding. Demi alasan keamanan, alat hanya dapat dioperasikan tanpa kabel.	Cabut alat dari stopkontak lalu tekan tombol on/off untuk menghidupkan alat.
	Baterai isi ulangnya habis.	Isi ulang baterai (lihat 'Pengisian daya').
	Kunci perjalanan diaktifkan.	Tekan tombol on/off selama 3 detik untuk menonaktifkan kunci perjalanan.
	Unit cukur kotor atau rusak sedemikian rupa sehingga motor tidak dapat berfungsi.	Bersihkan kepala cukur secara menyeluruh atau ganti. Lihat juga 'Rambut atau kotoran menyumbat kepala cukur' untuk keterangan terperinci tentang cara membersihkan kepala cukur secara menyeluruh.
Alat tidak mencukur sebaik biasanya.	Kepala cukur rusak atau aus.	Ganti kepala cukur (lihat 'Penggantian').
	Rambut atau kotoran akan menghambat kepala cukur.	Bersihkan kepala cukur seperti (lihat 'Pembersihan dan perawatan') biasa atau bersihkan secara menyeluruh.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
		Untuk membersihkan kepala cukur secara menyeluruh, lepaskan kepala cukur dariudukan kepala cukur satu demi satu (lihat 'Penggantian'). Kemudian pisahkan mata pisau dari pelindungnya dan bilas setiap set yang cocok di bawah keran. Setelah dibilas, pasang kembali mata pisau ke pelindung yang sesuai. Terakhir, pasang kembali kepala cukur ke dudukan (lihat 'Penggantian') kepala cukur.
Saya sudah mengganti kepala cukur, tapi layar masih menampilkan pengingat penggantian.	Anda belum mengatur ulang alat.	Atur ulang alat dengan menekan tombol on/off kira-kira selama 7 detik.
Simbol unit cukur tiba-tiba muncul di layar.	Simbol ini mengingatkan Anda untuk mengganti kepala cukur.	Ganti kepala cukur (lihat 'Penggantian').
Tanda seru tiba-tiba muncul di layar saat mengisi daya alat.	Peralatan terlalu panas.	Cabut alat dari stopkontak dinding selama sekitar 10 menit.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Tanda seru, pengingat penggantian dan pengingat pembersihan tiba-tiba muncul di layar.	Kepala cukur rusak.	Ganti kepala cukur (lihat 'Penggantian').
	Kepala cukur kotor.	Bersihkan kepala cukur (lihat 'Pembersihan dan perawatan'). Lihat juga 'Rambut atau kotoran menyumbat kepala cukur' untuk keterangan terperinci tentang cara membersihkan kepala cukur secara menyeluruh.
Keluar air dari bagian bawah alat.	Saat membersihkan, mungkin akan ada sisa air antara bagian dalam badan dan bagian luar alat.	Hal ini normal dan tidak berbahaya karena semua rangkaian elektronik berada di dalam unit catu daya tertutup di dalam alat.

Sistem SmartClean

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Sistem SmartClean tidak berfungsi sewaktu saya menekan tombol on/off.	Sistem SmartClean tidak terhubung ke stopkontak dinding.	Pasang steker kecil di sistem SmartClean dan tancapkan unit catu daya ke stopkontak dinding.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat cukur tidak benar-benar bersih setelah saya membersihkannya dengan sistem SmartClean.	Anda belum memasang alat cukur ke sistem SmartClean dengan benar, sehingga tidak ada aliran listrik antara Sistem SmartClean dan alat cukur.	Tekan tutup atas ('klik') untuk memastikan sambungan yang benar antara alat cukur dan sistem SmartClean.
	Kartrid pembersih perlu diganti.	Ganti kartrid pembersih.
	Kartrid pembersih kosong. Simbol penggantian berkedip menandakan Anda harus mengganti kartrid pembersih.	Pasang kartrid pembersih baru pada sistem SmartClean.
	Anda telah menggunakan cairan pembersih selain kartrid pembersih Philips asli.	Hanya gunakan kartrid pembersih Philips asli.
	Saluran kuras kartrid pembersih tersumbat.	Lepaskan kartrid dari sistem SmartClean dan dorong rambut ke bawah melalui saluran kuras dengan tusuk gigi.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat cukur tidak terisi penuh setelah saya mengisinya pada sistem SmartClean.	Anda belum memasang alat cukur ke sistem SmartClean dengan benar, sehingga tidak ada aliran listrik antara Sistem SmartClean dan alat cukur.	Tekan tutup atas ('klik') untuk memastikan sambungan yang benar antara alat cukur dan sistem SmartClean.

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di **www.philips.com/welcome**.

Sila baca manual pengguna ini, kerana ia mengandungi maklumat berkenaan ciri-ciri pencukur ini serta beberapa petua untuk membuatkan pencukuran lebih mudah dan lebih menyenangkan.

Gambaran umum (Raj. 1)

- 1 Tukup pelindung untuk alat tambahan berus pembersih
- 2 Alat tambahan berus pembersih mudah dipasang
- 3 Alat tambahan sikat untuk penggaya janggut
- 4 Alat tambahan penggaya janggut mudah dipasang
- 5 Alat tambahan perapi mudah dipasang
- 6 Unit pencukur mudah dipasang
- 7 Butang on/off
- 8 Soket untuk plag kecil
- 9 Tanda seru
- 10 Peringatan penggantian
- 11 Penunjuk pengecasan bateri
- 12 Simbol kunci kembara
- 13 Peringatan pembersihan
- 14 Bar tetapan keselesaan peribadi
- 15 Butang + dan - untuk tetapan keselesaan peribadi
- 16 Sistem SmartClean
- 17 Tukup sistem SmartClean
- 18 Butang on/off
- 19 Simbol penggantian
- 20 Simbol pembersihan
- 21 Simbol pengeringan
- 22 Simbol Sedia
- 23 Simbol Pengecasan
- 24 Membersihkan kartij untuk sistem SmartClean
- 25 Unit bekalan
- 26 Plag kecil
- 27 Pemegang gelung penahan
- 28 Kantung

Aksesori yang dibekalkan mungkin berbeza-beza untuk berlainan produk. Kotak di bawah menunjukkan aksesori yang telah dibekalkan bersama perkakas anda.

Maklumat keselamatan penting

Baca maklumat penting ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan aksesori anda dan simpan untuk rujukan pada masa hadapan. Aksesori yang dibekalkan mungkin berbeza-beza untuk berlainan produk.

Bahaya

- Pastikan unit bekalan sentiasa kering (Raj. 2).

Amaran

- Untuk mengecas bateri, hanya gunakan unit bekalan boleh ditanggalkan (jenis HQ8505) yang disediakan dengan perkakas.
- Unit bekalan mengandungi pengubah. Jangan putus unit bekalan untuk menggantikannya dengan palam lain, kerana ini menyebabkan situasi berbahaya.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun dan ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku. Kanak-kanak tidak sepatutnya bermain dengan perkakas ini. Pembersihan dan penyelenggaraan oleh pengguna tidak harus dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Setiap kali anda hendak membersihkan pencukur di bawah paip, pastikan plangnya telah ditanggalkan.
- Pastikan anda memeriksa perkakas setiap kali sebelum anda menggunakannya. Jangan gunakan perkakas jika rosak, kerana ini boleh menyebabkan kecederaan. Bahagian yang rosak hendaklah digantikan dengan jenis yang asli sahaja.
- Jangan buka alat tersebut untuk menggantikan bateri boleh cas semula.

Awas

- Jangan sekali-kali rendam sistem pembersih ini atau dirian pengecasan dalam air dan jangan bilasnya di bawah paip (Raj. 2).

52 Bahasa Melayu

- Jangan sekali-kali gunakan air yang lebih panas daripada 80°C untuk membilas pencukur tersebut.
- Hanya gunakan perkakas ini untuk tujuan dimaksudkan seperti ditunjukkan dalam manual pengguna.
- Atas sebab-sebab kebersihan, perkakas ini hendaklah hanya digunakan oleh seorang sahaja.
- Jangan sekali-kali gunakan udara termampat, pad penyental, agen pembersih yang melelas atau cecair yang agresif seperti alkohol atau aseton untuk membersihkan perkakas.
- Jika pencukur anda disertakan dengan sistem pembersih, sentiasa gunakan cecair pembersih asli Philips (kartrij atau botol, bergantung pada jenis sistem pembersih).
- Letakkan sistem pembersih pada permukaan yang stabil, rata dan mendatar sahaja untuk mengelakkan kebocoran.
- Jika sistem pembersih anda menggunakan kartrij pembersih, sentiasa pastikan petak kartrij tertutup sebelum anda menggunakan sistem pembersih untuk membersihkan atau mengecas pencukur.
- Apabila sistem pembersih siap untuk digunakan, jangan alihkannya bagi mengelakkan cecair pembersih daripada bocor.
- Air mungkin menitis dari soket di bawah pencukur apabila anda membilasnya. Ini adalah biasa dan tidak berbahaya kerana semua alat elektronik dilindungi dalam unit kuasa yang kedap dalam pencukur.
- Jangan gunakan unit bekalan di atau berdekatan dengan soket dinding yang mengandungi penyegar udara elektrik untuk mencegah kerosakan yang tidak boleh dibaiki kepada unit bekalan.

Medan elektromagnet (EMF)

- Perkakas Philips ini mematuhi semua piawaian dan peraturan yang berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Am

- Pencukur ini kalis air (Raj. 3). Ia sesuai untuk digunakan dalam tab mandi dan di bawah pancuran dan untuk dibersihkan di bawah paip. Atas sebab-sebab keselamatan, pencukur ini hanya boleh digunakan tanpa kord.
- Perkakas ini sesuai untuk voltan sesalur kuasa antara 100 hingga 240 volt.
- Unit bekalan mengubah 100-240 volt kepada voltan rendah dan selamat tidak melebihi 24 volt.

Paparan

Catatan: Sebelum anda menggunakan perkakas pada kali pertama, tanggalkan kerajang pelindung daripada paparan (Raj. 4).

Tetapan keselesaan peribadi

Perkakasan mempunyai ciri yang membolehkan anda memperibadikan tetapan anda. Anda boleh pilih antara tiga tetapan bergantung pada keperluan pencukuran peribadi anda: keselesaan, dinamik atau kecekapan (Raj. 5). Apabila anda menekan butang - atau +, segmen bar tetapan keselesaan peribadi yang menyala memaparkan tetapan yang dipilih pada masa ini. Anda boleh menekak butang + atau - untuk memilih tetapan lain.

Pengecasan

Pengecasan pantas: Apabila anda sambungkan pencukur ke soket dinding, lampu penunjuk cas bateri akan terus menyala satu demi satu secara berulang. Apabila pencukur mengandungi cukup tenaga untuk satu cukuran, lampu bawah penunjuk cas bateri mula berkelip dengan perlahan.

Semasa pencukur terus mengecas, lampu bawah pertama penunjuk cas bateri beryala dan kemudian menyala putih secara berterusan (Raj. 6). Kemudian lampu kedua berkelip dan terus menyala dan seterusnya sehingga pencukur dicas sepenuhnya.

Bateri telah dicas sepenuhnya

Apabila bateri telah dicas sepenuhnya, semua lampu penunjuk pengecasan bateri akan menyala putih secara berterusan (Raj. 7).

Catatan: Perkakas ini hanya boleh digunakan tanpa kord. Apabila anda tekan butang hidup/mati semasa atau selepas pengecasan, anda akan mendengar bunyi yang menunjukkan pencukur masih disambungkan ke soket dinding.

Catatan: Apabila bateri penuh, paparan akan dimatikan secara automatik selepas 30 minit.

Bateri lemah

Apabila bateri hampir kosong, lampu bawah penunjuk cas bateri berkelip jingga dan anda akan mendengar bunyi (Raj. 8).

Baki cas bateri

Baki cas bateri ditunjukkan oleh lampu penunjuk pengecasan bateri yang menyala secara berterusan.

Peringatan pembersihan

Bersihkan pencukur selepas setiap cukuran untuk prestasi yang optimum. Apabila anda mematikan perkakas, peringatan pembersihan akan berkelip bagi mengingatkan anda untuk membersihkan perkakas (Raj. 9).

Kunci kembara

Anda boleh mengunci perkakas apabila anda hendak mengembara. Kunci kembara mencegah perkakas daripada dihidupkan tanpa sengaja.

Mengaktifkan kunci kembara

- 1 Tekan butang hidup/mati selama 3 saat untuk memasuki mod (Raj. 10) kunci kembara.

Apabila anda mengaktifkan kunci kembara, simbol kunci kembara akan menyala putih secara berterusan. Apabila kunci kembara diaktifkan, prosedur perkakas mengeluarkan bunyi dan simbol kunci kembara akan berkelip (Raj. 11).

Menyahaktifkan kunci kembara

- 1 Tekan butang hidup/mati selama 3 saat.

Simbol kunci kembara akan berkelip dan kemudian menyala secara berterusan (Raj. 11). Perkakas kini sedia untuk digunakan semula.

Catatan: Anda juga boleh menyahaktifkan kunci kembara dengan menyambungkan perkakas ke sesalur kuasa dinding.

Peringatan penggantian

Untuk prestasi pencukuran yang maksimum, kami menasihatkan agar anda menggantikan kepala pencukur setiap dua tahun (Raj. 60).

Perkakasan dilengkapi dengan peringatan penggantian yang mengingatkan anda untuk menggantikan kepala pencukur. Simbol unit pencukur menyala putih secara berterusan, anak panah berkelip putih dan perkakasan berbunyi bip untuk menandakan anda perlu menggantikan kepala (Raj. 12) pencukur.

Catatan: Selepas menggantikan kepala pencukur, anda perlu menetapkan semula peringatan penggantian dengan menekan butang hidup/mati selama 7 saat.

Tanda seru

Pemanasan lampau

Jika perkakas menjadi terlampau panas semasa pengecasan, tanda seru akan berkelip jingga (Raj. 13). Apabila ini berlaku, pencukur mati secara automatik. Pengecasan akan diteruskan setelah suhu perkakas telah dikurangkan kepada suhu biasa.

Kepala pencukur yang tersumbat

Jika kepala pencukur disekat, tanda seru akan bernyala jingga secara berterusan (Raj. 14). Peringatan penggantian dan peringatan pembersihan berkelip putih secara berselang-seli dan anda mendengar bunyi. Dalam keadaan ini, motor tidak dapat berjalan kerana kepala pencukur kotor atau rosak.

Jika kepala pencukur kotor, anda hendaklah membersihkannya. Jika kepala pencukur rosak, anda perlu menggantikannya.

Pengecasan

Caskan pencukur sebelum anda menggunakannya buat pertama kali dan apabila paparan menunjukkan bateri hampir kosong. Cas bateri ditunjukkan oleh lampu penunjuk peratus pengecasan bateri pada paparan.

Apabila anda sambungkan pencukur kepada soket dinding, anda mendengar bunyi.

Pengecasan mengambil masa lebih kurang 1 jam. Pencukur yang dicas penuh mempunyai masa pencukuran sehingga kira-kira 50 minit.

Catatan: Anda tidak boleh menggunakan perkakas semasa ia sedang dicas.

Mengecas dengan unit bekalan

- 1 Pastikan perkakas dimatikan.
- 2 Pasang unit bekalan ke soket dinding dan pasang palam kecil ke perkakas (Raj. 15).
- 3 Selepas mengecas, tanggalkan unit bekalan daripada soket dinding dan cabut plag kecil keluar dari perkakas.

Mengecas dalam sistem SmartClean (jenis tertentu sahaja)

- 1 Letakkan plag kecil di bahagian belakang sistem SmartClean.
- 2 Pasangkan unit bekalan ke soket dinding.
- 3 Tekan tukup atas supaya anda boleh meletakkan pencukur ke dalam pemegang ('klik') (Raj. 16).
- 4 Pegang pencukur di atas pemegang secara terbalik. Pastikan bahagian hadapan pencukur menghadap ke sistem (Raj. 17) SmartClean.
- 5 Letakkan pencukur di dalam pemegang (1), sendengkan pencukur ke belakang (2) dan tekan tukup atas untuk menyambungkan pencukur ('klik') (3) (Raj. 18).

Catatan: Simbol bateri akan mula berkelip, menandakan bahawa perkakasan sedang mengecas. Setelah bateri dicas sepenuhnya, simbol bateri akan menyala berterusan.

Menggunakan perkakas

Catatan: Perkakas ini hanya boleh digunakan tanpa kord.

Menghidupkan atau mematikan perkakas

- Untuk menghidupkan perkakas, tekan butang on/off sekali (Raj. 19).

Paparan menyala selama beberapa saat.

- Untuk mematikan perkakas, tekan butang hidup/mati sekali.

Paparan akan menyala selama beberapa saat dan menunjukkan baki pengecasan bateri.

Pencukuran

Tempoh penyesuaian kulit

Cukuran pertama anda mungkin tidak memberikan hasil yang anda jangkakan dan kulit anda mungkin menjadi sedikit direngsa. Ini perkara biasa. Kulit dan janggut anda memerlukan masa untuk disesuaikan dengan sebarang sistem pencukuran baru. Untuk membolehkan kulit anda menyesuaikan dengan perkakas baru ini, kami menasihatkan agar anda bercukur dengan kerap (sekurang-kurangnya 3 kali seminggu) dan secara eksklusif dengan perkakas ini untuk tempoh 3 minggu.

Tip pencukuran

- Pilih tetapan keselesaan peribadi anda (lihat 'Paparan').
- Untuk memastikan hasil terbaik, kami menasihatkan agar anda rapikan dahulu janggut anda jika anda belum bercukur selama 3 hari atau lebih.

Pencukuran kering

- 1 Hidupkan perkakas.
- 2 Gerakkan kepala pencukur pada kulit anda dalam gerakan bulatan (Raj. 20).

Catatan: Gerakan bulatan memberi hasil pencukuran yang lebih baik daripada gerakan lurus.

- 3 Bersihkan perkakas selepas digunakan (lihat 'Pembersihan dan penyenggaraan').

Pencukuran basah

Anda juga boleh menggunakan perkakas ini pada muka yang basah dengan busa cukur atau gel cukur.

Untuk mencukur dengan busa cukur atau gel cukur, ikuti langkah di bawah:

- 1 Bubuh sedikit air pada kulit anda (Raj. 21).
- 2 Bubuh busa cukur atau gel cukur pada kulit (Raj. 22) anda.
- 3 Bilas unit pencukur di bawah paip untuk memastikan unit pencukur meluncur dengan licin melalui kulit (Raj. 23) anda.
- 4 Hidupkan perkakas.
- 5 Gerakkan kepala pencukur pada kulit anda dalam gerakan bulatan (Raj. 20).

Catatan: Bilas unit pencukur secara tetap untuk memastikan ia meluncur dengan licin pada kulit anda.

- 6 Keringkan muka anda.
- 7 Bersihkan perkakas selepas digunakan (lihat 'Pembersihan dan penyenggaraan').

Catatan: Pastikan anda membilas semua busa atau gel cukur keluar daripada perkakas.

Menggunakan alat tambahan mudah dipasang

Catatan: Aksesori yang dibekalkan mungkin berbeza-beza untuk berlainan produk. Kotak di bawah menunjukkan aksesori yang telah dibekalkan bersama perkakas anda.

Mengalih keluar atau memasang alat tambahan mudah dipasang

- 1 Pastikan perkakas dimatikan.
- 2 Tarik alat tambahan dengan lurus daripada perkakas (Raj. 24).

Catatan: Jangan pulas alat tambahan semasa anda menariknya keluar dari perkakas.

- 3 Masukkan cuping alat tambahan ke dalam ruang di bahagian atas perkakas. Kemudian tekan alat tambahan untuk memasangnya pada perkakas ('klik') (Raj. 25).

Menggunakan alat tambahan perapi

Anda boleh menggunakan alat tambahan perapi untuk merapikan jambang dan misai anda.

- 1 Pasang alat tambahan pada perkakas ('klik') (Raj. 25).
- 2 Hidupkan perkakas.
Papan menyala selama beberapa saat.
- 3 Pegang alat tambahan pencukur secara serenjang ke kulit dan gerakkan perkakas ke bawah sementara anda mengenakan tekanan (Raj. 26) lembut.
- 4 Bersihkan lekapan selepas digunakan (lihat 'Pembersihan dan penyenggaraan').

Menggunakan alat tambahan penggaya janggut dengan sikat

Anda boleh menggunakan alat tambahan penggaya janggut dengan sikat terpasang padanya untuk mengayakan janggut anda pada satu tetapan yang ditentukan, tetapi juga pada tetapan kepanjangan yang berbeza. Anda juga boleh menggunakannya untuk praperapian sebarang bulu yang panjang sebelum bercukur untuk mendapatkan pencukuran yang lebih selesa.

Tetapan kepanjangan pada alat tambahan penggaya janggut sepadan dengan kepanjangan baki rambut selepas pemotongan dan mempunyai kepanjangan dari 1 hingga 5mm.

- 1 Pasang alat tambahan pada perkakas ('klik') (Raj. 27).
- 2 Luncurkan sikat terus ke dalam alur pemandu pada kedua-dua belah alat tambahan penggaya janggut ('klik') (Raj. 28).
- 3 Tekan pemilih kepanjangan lalu tekankannya ke kiri atau ke kanan untuk memilih tetapan (Raj. 29) kepanjangan rambut yang dikehendaki.
- 4 Hidupkan perkakas.
- 5 Gerakkan perkakas ke atas sementara anda mengenakan tekanan lembut. Pastikan bahagian depan sikat bersentuh sepenuhnya dengan kulit (Raj. 30).

60 Bahasa Melayu

- 6 Bersihkan lekapan selepas digunakan (lihat 'Pembersihan dan penyenggaraan').

Menggunakan alat tambahan penggaya janggut tanpa sikat

Anda boleh menggunakan alat tambahan penggaya janggut tanpa sikat untuk membentuk janggut, misai, jambang atau garis leher anda sehingga 0.5mm.

- 1 Tarik sikat keluar dari alat tambahan penggaya janggut.

Catatan: Pegang sikat di bahagian tengah untuk menanggalkannya daripada alat tambahan penggaya janggut. Jangan tarik sisi sikat (Raj. 31).

- 2 Hidupkan perkakas.
- 3 Pegang alat tambahan penggaya janggut secara serenjang ke kulit dan gerakkan perkakas ke bawah sementara anda mengenakan tekanan (Raj. 32) lembut.
- 4 Bersihkan lekapan selepas digunakan (lihat 'Pembersihan dan penyenggaraan').

Menggunakan alat tambahan berus pembersih

Gunakan alat tambahan berus pembersih berputar dengan krim pembersih harian anda. Alat tambahan berus pembersih mengeluarkan minyak dan kotoran, menjadikan kulit sihat dan bebas minyak.

- 1 Pasang alat tambahan pada perkakas ('klik') (Raj. 33).
- 2 Lembapkan alat tambahan dengan air (Raj. 34).

Catatan: Jangan gunakan perkakas dengan alat tambahan berus yang kering, kerana ia boleh merengsa kulit.

- 3 Lembapkan muka anda dengan air dan sapukan pembersih pada muka (Raj. 35) anda.
- 4 Letakkan alat tambahan pada pipi anda.
- 5 Hidupkan perkakas.
- 6 Gerakkan alat tambahan dengan perlahan merentasi kulit anda dari hidung ke arah telinga (Raj. 36). Jangan tekan alat tambahan terlalu kuat ke atas kulit untuk memastikan rawatan sentiasa selesai.

Jangan bersihkan kawasan sensitif di sekeliling mata anda.

- 7 Selepas kira-kira 20 saat gerakan perkakas ke pipi lain anda dan mula membersihkan bahagian muka (Raj. 37) anda.
- 8 Selepas kira-kira 20 saat gerakan perkakas ke dahi anda dan mula membersihkan bahagian muka anda. Gerakan kepala berus dengan cermat dari kiri ke kanan (Raj. 38).

Catatan: Kami menasihatkan anda supaya tidak berlebihan-lebihan dalam melakukan pembersihan dan jangan bersihkan mana-mana zon lebih daripada 20 saat.

- 9 Selepas rawatan, bilas dan keringkan muka (Raj. 39) anda. Sekarang muka anda bersedia untuk langkah seterusnya dalam rutin penjagaan kulit harian anda.
- 10 Bersihkan lekapan selepas digunakan (lihat 'Pembersihan dan penyenggaraan').

Pembersihan dan penyenggaraan

Aksesori yang dibekalkan mungkin berbeza-beza untuk berlainan produk. Kotak di bawah menunjukkan aksesori yang telah dibekalkan bersama perkakas anda.

Membersihkan pencukur di dalam sistem SmartClean

SmartClean system Plus mempunyai dua fasa: fasa bilas dan fasa (Raj. 40) pengeringan.

Menyediakan sistem SmartClean untuk penggunaan

Awas: Jangan sendengkan sistem SmartClean untuk mengelakkan kebocoran (Raj. 41).

Catatan: Pegang sistem SmartClean semasa anda menyediakannya.

Catatan: Jika anda membersihkan pencukur di dalam sistem SmartClean seminggu sekali, katrij SmartClean bertahan lebih kurang tiga bulan.

- 1 Letakkan plag kecil di bahagian belakang sistem SmartClean.
- 2 Pasangkan unit bekalan ke soket dinding.
- 3 Tekan butang di bahagian sisi sistem SmartClean (1) dan angkat bahagian atas sistem SmartClean (2).
- 4 Tanggalkan kedap katrij (Raj. 43) pembersih.

62 Bahasa Melayu

- 5 Letakkan kartrij pembersih di dalam sistem (Raj. 44) SmartClean.
- 6 Tolak bahagian atas sistem SmartClean ke bawah semula ('klik') (Raj. 45).

Menggunakan sistem SmartClean

Awas: Pastikan anda mengeluarkan air berlebihan daripada pencukur setiap kali sebelum anda meletakkannya dalam sistem (Raj. 46) SmartClean.

- 1 Tekan tutup atas supaya anda boleh meletakkan pencukur ke dalam pemegang ('klik') (Raj. 16).
- 2 Pegang pencukur di atas pemegang secara terbalik. Pastikan bahagian hadapan pencukur menghadap ke sistem (Raj. 17) SmartClean.
- 3 Letakkan pencukur di dalam pemegang (1), sendengkan pencukur ke belakang (2) dan tekan tutup atas untuk menyambungkan pencukur ('klik') (3) (Raj. 18).

Simbol bateri akan mula berkelip, menandakan pencukur sedang dicas.

- 4 Tekan butang hidup/mati pada sistem SmartClean untuk memulakan program (Raj. 47) pembersihan.

Semasa proses pembilasan, simbol pembilasan berkelip (Raj. 47). Apabila fasa membilas selesai (selepas lebih kurang 10 minit), simbol bilas akan menyala secara berterusan.

Selepas fasa bilas, fasa pengeringan bermula secara automatik. Semasa fasa ini, simbol pengeringan berkelip (Raj. 48). Apabila fasa mengering selesai (selepas lebih kurang 4 jam), simbol pengeringan akan menyala secara berterusan.

Apabila program pembersihan selesai, simbol sedia akan menyala secara berterusan (Raj. 49).

30 minit selepas program pembersihan dan pengecasan selesai, sistem SmartClean akan dimatikan secara automatik.

Simbol bateri akan menyala berterusan untuk menunjukkan bahawa pencukur telah dicas (Raj. 49) sepenuhnya. Pengecasan mengambil masa lebih kurang 1 jam.

Catatan: Jika anda menekan butang hidup/mati pada sistem SmartClean semasa program pembersihan, program akan dihentikan. Dalam kes ini, simbol bilas atau kering akan terpadam.

Catatan: Jika anda mencabut unit bekalan dari soket dinding semasa program pembersihan, program akan terbantut.

Menggantikan kartrij sistem SmartClean

Gantikan kartrij pembersihan apabila simbol penggantian berkelip jingga atau apabila anda tidak lagi berpuas hati dengan hasil pembersihan. Jika anda membersihkan pencukur di dalam sistem SmartClean seminggu sekali, kartrij SmartClean bertahan lebih kurang tiga bulan.

- 1 Tekan butang di bahagian sisi sistem SmartClean (1) dan angkat bahagian atas sistem SmartClean (2).
- 2 Keluarkan kartrij pembersihan kosong dari sistem SmartClean dan tuang baki cecair (Raj. 50).

Anda juga boleh menuangkan cecair pembersihan ke dalam sink.

- 3 Buang kartrij pembersihan yang kosong.
- 4 Buka bungkusan kartrij pembersihan yang baru dan tanggalkan kedap (Raj. 43).
- 5 Letakkan kartrij pembersih di dalam sistem (Raj. 44) SmartClean.
- 6 Tolak bahagian atas sistem SmartClean ke bawah semula ('klik') (Raj. 45).

Membersihkan pencukur di bawah paip air

Bersihkan pencukur selepas setiap cukuran untuk prestasi yang optimum.

Awas: Berhati-hati dengan air panas. Sentiasa periksa agar air tidak begitu panas, untuk mencegah tangan anda daripada luka terbakar.

Jangan keringkan unit pencukur dengan tuala atau tisu, kerana ini akan merosakkan kepala alat pencukur.

- 1 Hidupkan alat pencukur.
- 2 Bilas unit pencukur di bawah paip air panas (Raj. 23).

64 Bahasa Melayu

- 3 Matikan pencukur. Tarik pemegang kepala pencukur keluar daripada bahagian bawah unit (Raj. 51) pencukur.
- 4 Bilas ruang bulu di bawah paip air.
- 5 Bilas pemegang kepala pencukur di bawah air paip (Raj. 53) suam.
- 6 Dengan berhati-hati kibas lebihan air dan biarkan pemegang kepala pencukur mengering.
- 7 Pasang pemegang kepala pencukur ke bahagian bawah unit pencukur ('klik') (Raj. 54).

Membersihkan alat tambahan mudah pasang

Catatan: Jangan sekali-kali keringkan alat tambahan perapi atau penggaya janggut dengan tuala atau tisu kerana ini boleh merosakkan gigi perapian.

Membersihkan alat tambahan perapi

Bersihkan alat tambahan perapi setiap kali selepas anda menggunakannya.

- 1 Hidupkan perkakas dengan alat tambahan perapi terpasang padanya.
- 2 Bilas alat tambahan di bawah air paip (Raj. 55) panas.
- 3 Selepas pembersihan, matikan perkakas.
- 4 Dengan berhati-hati, buang lebihan air dan biarkan alat tambahan mengering.

Petua: Untuk prestasi optimum, lincirkan gigi alat tambahan dengan setitik minyak mesin jahit secara tetap.

Membersihkan alat tambahan penggaya janggut

Bersihkan alat tambahan penggaya janggut setiap kali selepas anda menggunakannya.

- 1 Tarik sikat keluar dari alat tambahan penggaya janggut.

Catatan: Pegang sikat di bahagian tengah untuk menanggalkannya daripada alat tambahan penggaya janggut. Jangan tarik sisi sikat (Raj. 31).

- 2 Hidupkan perkakas.
- 3 Bilas alat tambahan penggaya janggut dan sikat berasingan di bawah pili (Raj. 56) air panas.

- 4 Selepas pembersihan, matikan perkakas.
- 5 Dengan berhati-hati, buang lebihan air dan biarkan alat tambahan penggaya janggut dan sikat mengering.
- 6 Untuk prestasi optimum, lincirkan gigi alat tambahan dengan setitik minyak mesin jahit secara tetap.

Membersihkan alat tambahan berus pembersih

Bersihkan alat tambahan berus pembersih setiap kali selepas anda menggunakannya.

- 1 Matikan perkakas.
- 2 Tanggalkan kepala berus dari tapak (Raj. 57) berus.
- 3 Bersihkan bahagian sebersih-bersihnya menggunakan air suam dan sabun.
- 4 Keringkan alat tambahan berus pembersih menggunakan tuala.

Penyimpanan

- 1 Simpan perkakas dalam kantung yang dibekalkan (Raj. 58).

Catatan: Pastikan perkakas kering sebelum anda menyimpannya dalam kantung.

- 2 Pasang tutup pelindung pada alat tambahan berus pembersih untuk melindunginya dari mengumpul (Raj. 59) kotoran.

Penggantian

Menggantikan kepala pencukur

Untuk prestasi pencukuran yang maksimum, kami menasihatkan agar anda menggantikan kepala pencukur setiap dua tahun (Raj. 60). Gantikan kepala pencukur yang rosak dengan segera. Sentiasa gantikan kepala pencukur dengan kepala pencukur asli Philips (lihat 'Memesan aksesori').

Peringatan penggantian

Peringatan penggantian menandakan bahawa kepala pencukur perlu digantikan. Simbol unit pencukur akan menyala secara berterusan, anak panah akan berkelip putih dan anda akan mendengar bunyi bip apabila anda mematikan pencukur (Raj. 61).

66 Bahasa Melayu

- 1 Matikan perkakas.
- 2 Tarik pemegang kepala pencukur keluar daripada bahagian bawah unit (Raj. 51) pencukur.
- 3 Letakkan pemegang gelung penahan pada gelung penahan (1), pusingkannya melawan arah jam (2) dan angkatnya keluar dari kepala pencukur (3).

Keluarkan gelung penahan dari pemegang gelung penahan dan ulangi proses ini untuk gelung penahan yang lain.

- 4 Keluarkan kepala pencukur daripada pemegang (Raj. 63) kepala cukuran.

Buang kepala pencukur terpakai dengan segera untuk mengelakkan daripada mencampurnya dengan kepala pencukur baru.

- 5 Letakkan kepala pencukur ke dalam pemegang (Raj. 64) kepala cukuran.

Catatan: Pastikan takuk pada kedua-dua belah kepala pencukur muat dengan tepat pada bahagian unjuran dalam pemegang kepala pencukur.

- 6 Letakkan pemegang gelung penahan pada gelung penahan(1), letakkannya pada kepala pencukur (2) dan pusingkannya mengikut arah jam (3) untuk menyambungkan semula gelung (Raj. 65) penahan. Ulangi proses ini untuk gelung penahan yang lain.
 - Setiap gelung penahan mempunyai dua ruang ceruk yang muat dengan tepat dalam unjuran pemegang kepala pencukur. Putar gelung mengikut arah jam sehingga anda mendengar klik untuk menandakan gelung dipasang (Raj. 66).

Catatan: Pegang pemegang kepala pencukur pada tangan anda apabila anda memasukkan semula kepala pengering dan pasang semula gelang (Raj. 67) penahan. Jangan tempatkan pemegang kepala pencukur pada permukaan apabila anda melakukannya, kerana ini boleh menyebabkan kerosakan.

- 7 Pasang pemegang kepala pencukur ke bahagian bawah unit pencukur ('klik') (Raj. 54).

- 8 Untuk menetapkan semula peringatan penggantian, tekan dan tahan butang hidup/mati kira-kira 7 saat (Raj. 68). Tunggu sehingga anda mendengar dua bip.

Menggantikan alat tambahan berus pembersih

Kepala berus perlu digantikan setiap 3 bulan atau lebih awal jika rambut berus berubah bentuk atau rosak (Raj. 57).

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau alat ganti, lawati

www.shop.philips.com/service atau pergi ke penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Penjagaan Pengguna Philips di negara anda (lihat risalah jaminan seluruh dunia untuk maklumat perhubungan).

Aksesori dan alat ganti yang berikut boleh didapati:

- Kepala pencukur SH90 Philips
- HQ110 Philips semburan pembersih kepala pencukur
- Alat tambahan peng gaya janggut Philips RQ111
- Alat tambahan berus pembersih Philips RQ585
- Kepala berus pembersih Philips RQ560/RQ563
- Kartrij pembersih JC301/JC302/JC303/JC304/JC305
- Unit bekalan HQ8505

Catatan: Ketersediaan aksesori mungkin berbeza mengikut negara.

Kitar semula

- Jangan buang produk bersama sampah rumah biasa di akhir hayatnya, sebaliknya bawanya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat demikian, anda membantu untuk memelihara persekitaran.
- Produk ini mengandungi bateri boleh cas semula bina dalam yang tidak harus dibuang bersama sampah rumah biasa. Kami menasihatkan anda untuk membawa produk anda ke pusat pungutan rasmi atau pusat khidmat Philips supaya bateri boleh cas semula itu dikeluarkan oleh seorang profesional.

- Ikuti peraturan negara anda bagi pemungutan produk elektrik dan elektronik serta bateri kitar semula secara berasingan. Pembuangan secara betul membantu mengelakkan akibat negatif bagi kesihatan manusia dan persekitaran.

Mengeluarkan bateri boleh cas semula

Hanya keluarkan bateri boleh cas semula apabila anda membuang pencukur. Sebelum anda mengeluarkan bateri, pastikan bahawa pencukur ditanggalkan daripada soket dinding dan bahawa bateri kosong sepenuhnya.

Lakukan sebarang langkah berjaga-jaga yang perlu apabila anda mengendalikan alat untuk membuka pencukur dan apabila anda membuat bateri boleh cas semula.

Berhati-hati, jalur bateri sangat tajam.

- 1 Masukkan pemutar skru ke dalam slot di antara panel hadapan dan belakang pada bahagian bawah perkakas. Tanggalkan panel belakang.
- 2 Keluarkan panel hadapan.
- 3 Buka dua skru di bahagian atas panel dalaman dan tanggalkan panel dalaman.
- 4 Tanggalkan bateri boleh dicas semula menggunakan pemutar skru.

Jaminan dan sokongan

Jika anda memerlukan maklumat atau sokongan, sila lawati **www.philips.com/support** atau baca risalah jaminan sedunia yang berasingan.

Sekatan jaminan

Kepala pencukur (pemotong dan adangan) tidak diliputi oleh terma jaminan antarabangsa kerana ia terdedah kepada kelusuhan.

Penyelesai Masalah

Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang anda mungkin hadapi dengan alat ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah

dengan maklumat di bawah, lawati www.philips.com/support untuk mendapatkan senarai soalan lazim atau hubungi Pusat Penjagaan Pengguna di negara anda.

Pencukur

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Perkakas tidak berfungsi apabila saya menekan butang hidup/mati.	Perkakas masih dipasang pada soket dinding. Atas sebab-sebab keselamatan, perkakas tersebut hanya boleh digunakan tanpa kord.	Tanggalkan palam perkakas dan tekan butang hidup/mati untuk menghidupkan perkakas.
	Bateri boleh cas semula telah habis.	Cas semula bateri (lihat 'Pengecasan').
	Kunci kembara kini aktif.	Tekan butang hidup/mati selama 3 saat untuk menyahaktifkan kunci kembara.
	Unit pencukur kotor atau rosak begitu sekali sehingga motor tidak dapat berjalan.	Bersihkan kepala pencukur dengan menyeluruh atau gantikannya. Turut lihat 'Rambut atau kotoran menghalang kepala pencukur' untuk mendapatkan perihalan terperinci cara membersihkan kepala pencukur dengan lengkap.
Perkakas ini tidak mencukur sebaik seperti sebelum ini.	Kepala pencukur rosak atau lusuh.	Gantikan kepala pencukur (lihat 'Penggantian').

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	Rambut atau kotoran menghalang kepala pencukur.	Bersihkan kepala pencukur dengan cara (lihat 'Pembersihan dan penyenggaraan') biasa atau bersihkan sepenuhnya.
		Untuk membersihkan kepala pencukur, tanggalkan kepala pencukur daripada pemegang kepala pencukur satu per satu (lihat 'Penggantian'). Kemudian asingkan pemotong daripada adangan pencukur dan bilas setiap set sepadan di bawah paip air. Selepas dibilas, letakkan kembali pemotong ke dalam adang yang sepadan. Akhir sekali, pasang semula kepala pencukur ke dalam pemegang (lihat 'Penggantian') kepala pencukur.
Saya menggantikan kepala pencukur, namun paparan masih menunjukkan peringatan penggantian.	Anda belum mereset perkakas.	Reset perkakas dengan menekan butang hidup/mati selama kira-kira 7 saat.
Unit simbol pencukur tiba-tiba muncul pada paparan.	Simbol ini mengingatkan anda untuk menggantikan kepala pencukur.	Gantikan kepala pencukur (lihat 'Penggantian').

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Tanda seru tiba-tiba muncul pada paparan semasa perkakas sedang mengecas.	Perkakas telah terlampau panas.	Tanggalkan perkakas daripada soket dinding selama kira-kira 10 minit.
Tanda seru, peringatan penggantian dan peringatan pembersihan mungkin muncul tiba-tiba pada paparan.	Kepala pencukur rosak.	Gantikan kepala pencukur (lihat 'Penggantian').
	Kepala pencukur kotor.	Bersihkan kepala pencukur (lihat 'Pembersihan dan penyenggaraan'). Turut lihat 'Rambut atau kotoran menghalang kepala pencukur' untuk mendapatkan perihalan terperinci cara membersihkan kepala pencukur dengan lengkap.
Air bocor dari bahagian bawah perkakas.	Semasa pembersihan, air mungkin terkumpul di antara badan dalaman dan kerangka luaran perkakas.	Ini adalah biasa dan tidak berbahaya kerana semua elektronik dilindungi dalam unit kuasa yang kedap dalam perkakas.

Sistem SmartClean

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Sistem SmartClean tidak berfungsi apabila saya menekan butang hidup/mati.	Sistem SmartClean tidak disambungkan ke soket dinding.	Pasang palam kecil ke dalam sistem SmartClean dan pasang unit bekalan ke soket dinding.
Pencukur tidak benar-benar bersih selepas saya membersihkan-nya di dalam sistem SmartClean.	Anda tidak menempatkan pencukur di dalam sistem SmartClean dengan betul, oleh itu tidak terdapat sambungan elektrik di antara sistem SmartClean dan pencukur.	Tekan tukup atas ('klik') untuk memastikan sambungan yang baik di antara pencukur dan sistem SmartClean.
	Kartrij pembersih perlu digantikan.	Gantikan kartrij pembersih.
	Kartrij pembersih kosong. Simbol penggantian berkelip bagi menandakan bahawa anda perlu menggantikan kartrij pembersih.	Letakkan kartrij pembersihan baru dalam sistem SmartClean.
	Anda telah menggunakan cecair pembersih yang bukan daripada kartrij pembersih Philips tulen.	Gunakan kartrij pembersih Philips yang tulen sahaja.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	Saluran kartrij pembersih disekat.	Keluarkan kartrij daripada sistem SmartClean dan tekan rambut ke dalam saliran dengan pencungkil gigi.
Pencukur tidak bercas sepenuhnya selepas saya mengecasnya di dalam sistem SmartClean.	Anda tidak menempatkan pencukur di dalam sistem SmartClean dengan betul, oleh itu tidak terdapat sambungan elektrik di antara sistem SmartClean dan pencukur.	Tekan tukup atas ('klik') untuk memastikan sambungan yang baik di antara pencukur dan sistem SmartClean.

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại

www.philips.com/welcome.

Vui lòng đọc hướng dẫn sử dụng này, vì hướng dẫn có thông tin về các tính năng của máy cạo râu này, cũng như một số mẹo giúp cạo râu dễ dàng và thoải mái hơn.

Mô tả tổng quát (Hình 1)

- 1 Nắp bảo vệ cho phụ kiện bàn chải làm sạch
- 2 Phụ kiện bàn chải làm sạch bấm bật
- 3 Lược của phụ kiện tạo kiểu râu
- 4 Phụ kiện tạo kiểu râu bấm bật
- 5 Phụ kiện đầu tỉa bấm bật
- 6 Bộ phận cạo để tháo ráp
- 7 Nút On/off (bật/tắt)
- 8 Ổ cắm cho phích cắm nhỏ
- 9 Đầu châm than
- 10 Bộ phận nhắc thay thế
- 11 Chỉ báo sạc pin
- 12 Biểu tượng khóa du lịch
- 13 Nhắc chải rửa
- 14 Thanh cài đặt độ thoải mái cá nhân
- 15 Các nút + và - cho cài đặt độ thoải mái cá nhân
- 16 Hệ thống SmartClean
- 17 Nắp của hệ thống SmartClean
- 18 Nút on/off (bật/tắt)
- 19 Biểu tượng thay thế
- 20 Biểu tượng làm sạch
- 21 Biểu tượng làm khô
- 22 Biểu tượng sẵn sàng
- 23 Biểu tượng sạc
- 24 Mô-đun làm sạch cho hệ thống SmartClean
- 25 Bộ nguồn
- 26 Phích cắm nhỏ
- 27 Giá đỡ vòng giữ
- 28 Bao da

Phụ kiện đi kèm có thể khác nhau cho những sản phẩm khác nhau. Hộp cho biết các phụ kiện được đi kèm với thiết bị của bạn.

Thông tin quan trọng về an toàn

Đọc kỹ thông tin quan trọng này trước khi sử dụng thiết bị cùng phụ kiện và cất giữ để tiện tham khảo sau này. Phụ kiện đi kèm có thể khác nhau cho những sản phẩm khác nhau.

Nguy hiểm

- Giữ bộ nguồn khô ráo (Hình 2).

Cảnh báo

- Để sạc pin, chỉ sử dụng bộ nguồn có thể tháo rời (kiểu HQ8505) đi kèm với thiết bị.
- Bộ nguồn chứa một biên áp. Không tháo bỏ bộ nguồn này để thay bằng phích cắm khác, vì làm như vậy sẽ gây ra tình huống nguy hiểm.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Không để trẻ em chơi đùa với thiết bị. Không nên để trẻ em thực hiện vệ sinh và bảo dưỡng khi không có sự giám sát.
- Luôn rút phích cắm điện ra khỏi máy trước khi rửa máy dưới vòi nước.
- Luôn kiểm tra thiết bị trước khi sử dụng. Không sử dụng nếu thiết bị này bị hư hỏng, vì như vậy có thể gây ra chấn thương. Luôn thay thế bộ phận bị hỏng với bộ phận cùng loại và đúng tiêu chuẩn.
- Không mở thiết bị để thay pin sạc.

Chú ý

- Không nhúng hệ thống làm sạch hoặc để sạc vào nước và không rửa dưới vòi nước (Hình 2).
- Không sử dụng nước nóng quá 80°C để rửa máy cạo râu.
- Chỉ sử dụng thiết bị này cho mục đích sử dụng đã định như mô tả trong hướng dẫn sử dụng.
- Để đảm bảo vệ sinh, thiết bị chỉ nên được sử dụng bởi một người.
- Không sử dụng khí nén, miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc những chất lỏng mạnh như xăng hay axeton để lau chùi thiết bị.

76 Tiếng Việt

- Nếu máy cạo râu của bạn đi kèm với một hệ thống làm sạch, hãy luôn dùng dung dịch làm sạch Philips chính hãng (hộp hoặc bình, tùy thuộc vào loại hệ thống làm sạch).
- Luôn đặt hệ thống làm sạch trên một mặt phẳng cân bằng, chắc chắn và nằm ngang để tránh rò rỉ.
- Nếu hệ thống làm sạch của bạn dùng mô-đun làm sạch, hãy đảm bảo ngăn chứa mô-đun đã đóng trước khi bạn sử dụng hệ thống làm sạch để vệ sinh hoặc sạc máy cạo râu.
- Khi hệ thống làm sạch đã sẵn sàng cho việc làm sạch, không di chuyển máy để tránh rò rỉ dung dịch làm sạch.
- Nước có thể rỉ ra từ đầu cắm phía dưới máy khi bạn rửa máy. Điều này là bình thường và không nguy hiểm bởi vì tất cả các bộ phận điện tử đều được đóng kín trong lớp vỏ bảo vệ bên trong máy.
- Không sử dụng bộ nguồn trong hoặc gần ổ cắm tường có cắm máy xịt thơm phòng để tránh thiệt hại không thể khắc phục được cho bộ nguồn.

Điện từ trường (EMF)

- Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện từ trường.

Tổng quát

- Máy cạo râu này có khả năng chịu được nước (Hình 3). Nó thích hợp với việc sử dụng khi tắm và rửa dưới vòi nước. Vì lý do an toàn, máy cạo râu chỉ có thể được vận hành không dây.
- Máy này thích hợp để sử dụng với điện áp từ 100 đến 240 vôn.
- Bộ nguồn biến điện áp từ 100-240 vôn xuống mức điện áp thấp an toàn dưới 24 vôn.

Màn hình hiển thị

Lưu ý: Trước khi sử dụng máy cạo râu lần đầu tiên, hãy gỡ màng bảo vệ ra khỏi màn hình (Hình 4).

Cài đặt độ thoải mái cá nhân

Thiết bị có tính năng cho phép bạn cá nhân hóa các cài đặt của mình. Bạn có thể chọn giữa ba cài đặt, tùy thuộc vào nhu cầu cạo cá nhân của mình: thoải mái, năng động hoặc hiệu quả (Hình 5). Khi bạn nhấn nút - hoặc +, phần của thanh cài đặt độ thoải mái cá nhân sáng cho biết cài đặt hiện được chọn. Bạn có thể nhấn nút + hoặc - để chọn một cài đặt khác.

Cách sạc pin

Sạc nhanh: Khi bạn cắm máy cạo râu vào ổ điện, các đèn của chỉ báo mức pin sẽ sáng luân phiên liên tục. Khi máy cạo râu có đủ điện cho một lần cạo, đèn dưới cùng của chỉ báo mức pin sẽ bắt đầu nhấp nháy chậm.

Trong khi máy cạo râu tiếp tục sạc, đầu tiên, đèn dưới cùng của chỉ báo mức pin sẽ nhấp nháy, sau đó sẽ sáng liên tục (Hình 6). Sau đó, đèn thứ hai sẽ nhấp nháy và sáng liên tục, và cứ tiếp tục như vậy cho đến khi máy cạo râu được sạc đầy.

Pin đã được sạc đầy

Khi pin được sạc đầy, tất cả đèn của chỉ báo mức pin sẽ sáng trắng liên tục (Hình 7).

Lưu ý: Thiết bị này chỉ có thể được sử dụng không dây. Khi nhấn nút on/off (bật/tắt) trong hoặc sau khi sạc, bạn sẽ nghe thấy âm báo cho biết máy cạo râu vẫn đang được kết nối với ổ điện.

Lưu ý: Khi pin đã đầy, màn hình tự động tắt sau 30 phút.

Pin yếu

Khi pin gần hết, đèn dưới cùng của chỉ báo mức pin sẽ nhấp nháy màu cam và bạn sẽ nghe thấy âm báo (Hình 8).

Mức pin còn lại

Mức pin còn lại được chỉ báo bởi các đèn của chỉ báo mức pin sáng liên tục.

Nhắc chải rửa

Làm sạch máy cạo râu sau mỗi lần cạo để có hiệu suất tối ưu. Khi bạn tắt thiết bị, chỉ báo nhắc làm sạch sẽ nhấp nháy để nhắc bạn làm sạch thiết bị (Hình 9).

Khoá du lịch

Bạn có thể khoá thiết bị khi đi du lịch. Khoá du lịch để ngăn việc tình cờ khởi động thiết bị.

Bật khoá du lịch

- 1 Nhấn nút on/off (bật/tắt) khoảng 3 giây để chuyển sang chế độ (Hình 10) khoá du lịch.

Trong khi bạn kích hoạt khoá du lịch, biểu tượng khoá du lịch sẽ sáng trắng liên tục. Khi khoá du lịch được kích hoạt, thiết bị sẽ phát âm báo và biểu tượng khoá du lịch sẽ nhấp nháy (Hình 11).

78 Tiếng Việt

Tắt khoá du lịch

- 1 Nhấn nút on/off (bật/tắt) trong 3 giây.

Biểu tượng khoá du lịch nhấp nháy, sau đó sáng liên tục (Hình 11). Thiết bị bây giờ đã sẵn sàng để sử dụng trở lại.

Lưu ý: Bạn cũng có thể tắt khoá du lịch bằng cách nối thiết bị với ổ điện.

Bộ phận nhắc thay thế

Để có hiệu suất cao tối đa, chúng tôi khuyên bạn nên thay đầu cạo hai năm (Hình 60) một lần.

Thiết bị được trang bị chỉ báo nhắc thay thế sẽ nhắc bạn thay đầu cạo. Biểu tượng bộ phận cạo sáng trắng liên tục, các mũi tên nhấp nháy màu trắng và thiết bị phát tiếng bíp để cho biết bạn cần phải thay đầu (Hình 12) cạo.

Lưu ý: Sau khi thay các đầu cạo, bạn cần thiết lập lại bộ phận nhắc thay thế bằng cách nhấn nút on/off (bật/tắt) trong 7 giây.

Dầu chăm than

Quá nhiệt

Nếu thiết bị quá nóng trong khi sạc, dầu chăm than sẽ nhấp nháy màu cam (Hình 13). Khi điều này xảy ra, máy cạo râu sẽ tự động tắt. Quá trình sạc sẽ tiếp tục sau khi nhiệt độ của thiết bị giảm xuống mức bình thường.

Đầu cạo bị tắc

Nếu đầu cạo bị tắc, dầu chăm than sẽ sáng màu cam liên tục (Hình 14). Chỉ báo nhắc thay thế và nhắc làm sạch luân phiên nhấp nháy màu trắng và bạn nghe thấy âm báo. Trong trường hợp này, mô-tơ không thể chạy vì đầu cạo bị bẩn hoặc hư hỏng.

Nếu đầu cạo bị bẩn, bạn có thể làm sạch chúng. Nếu đầu cạo bị hư hỏng, bạn có thể thay chúng.

Cách sạc pin

Hãy sạc máy cạo râu trước khi sử dụng lần đầu tiên và khi màn hình chỉ báo rằng pin gần hết. Mức pin được chỉ báo bởi các đèn của chỉ báo mức pin trên màn hình.

Khi cắm máy cạo râu vào ổ điện, bạn có thể nghe thấy âm báo.

Thời gian sạc pin mất khoảng 1 giờ. Một máy cạo râu đã được sạc đầy pin có thể hoạt động trong thời gian tối đa 50 phút.

Lưu ý: Bạn không thể sử dụng thiết bị trong khi sạc.

Sạc bằng bộ nguồn

- 1 Đảm bảo thiết bị đã được tắt.
- 2 Cắm bộ nguồn vào ổ điện và cắm phích cắm nhỏ vào thiết bị (Hình 15).
- 3 Sau khi sạc, hãy rút bộ nguồn ra khỏi ổ điện và rút phích cắm nhỏ ra khỏi thiết bị.

Sạc bằng hệ thống SmartClean (chỉ có ở một số kiểu cụ thể)

- 1 Cắm phích cắm nhỏ vào mặt sau của hệ thống SmartClean.
- 2 Cắm bộ nguồn vào ổ điện.
- 3 Ấn nắp phía trên cùng để có thể đặt máy cạo râu vào bộ phận giữ (nghe tiếng 'click') (Hình 16).
- 4 Giữ máy cạo râu lộn ngược phía trên bộ phận giữ. Đảm bảo mặt trước của máy cạo râu hướng về phía hệ thống (Hình 17) SmartClean.
- 5 Đặt máy cạo râu vào bộ phận giữ (1), nghiêng máy cạo râu về phía sau (2) và ấn nắp trên cùng xuống để cắm máy cạo râu (nghe tiếng 'click') (3) (Hình 18).

Lưu ý: Biểu tượng pin bắt đầu nhấp nháy để cho biết thiết bị đang sạc. Khi pin đã được sạc đầy, biểu tượng pin sẽ sáng liên tục.

Sử dụng thiết bị

Lưu ý: Thiết bị này chỉ có thể được sử dụng không dây.

Bật và tắt thiết bị

- Để bật thiết bị, nhấn nút on/off (bật/tắt) một lần (Hình 19).
Màn hình bật sáng trong vài giây.
- Để tắt thiết bị, nhấn nút on/off (bật/tắt) lần nữa.
Màn hình sẽ sáng trong vài giây và hiển thị mức pin còn lại.

Cạo râu

Giai đoạn thay đổi thích nghi của da

Các lần cạo đầu tiên có thể không mang lại kết quả bạn mong đợi và da bạn thậm chí có thể hơi bị kích ứng. Đây là hiện tượng bình thường. Da và râu bạn cần thời gian để thích nghi với bất kỳ hệ thống cạo râu mới nào. Để cho phép da bạn thích

80 Tiếng Việt

ngiht với thiết bị mới này, chúng tôi khuyên bạn nên cạo râu thường xuyên (ít nhất 3 lần mỗi tuần) và chỉ cạo bằng thiết bị này trong khoảng thời gian 3 tuần.

Mẹo cạo râu

- Chọn cài đặt mức độ thoải mái cá nhân của bạn (xem 'Màn hình').
- Để đảm bảo hiệu quả tốt nhất, chúng tôi khuyên bạn nên cắt tỉa râu trước nếu bạn chưa cạo râu trong 3 ngày hoặc lâu hơn.

Cạo râu khô

- 1 Bật thiết bị.
- 2 Di chuyển đầu cạo trên da theo di chuyển (Hình 20) xoay vòng.

Lưu ý: Di chuyển xoay vòng mang lại kết quả cạo tốt hơn so với di chuyển theo chiều thẳng đứng.

- 3 Làm sạch thiết bị sau khi sử dụng (xem 'Vệ sinh và bảo dưỡng').

Cạo râu ướt

Bạn cũng có thể sử dụng thiết bị này trên mặt ướt với bọt hoặc kem cạo râu.

Để cạo râu với bọt cạo râu hoặc kem cạo râu, hãy thực hiện theo các bước dưới đây:

- 1 Cho một chút nước lên da (Hình 21).
- 2 Bôi bọt hoặc kem cạo râu lên da (Hình 22).
- 3 Rửa bộ phận cạo dưới vòi nước để đảm bảo bộ phận cạo trượt trơn tru trên da (Hình 23).
- 4 Bật thiết bị.
- 5 Di chuyển đầu cạo trên da theo di chuyển (Hình 20) xoay vòng.

Lưu ý: Rửa bộ phận cạo dưới vòi nước thường xuyên để đảm bảo bộ phận cạo tiếp tục trượt trơn tru trên da.

- 6 Lau khô mặt.
- 7 Làm sạch thiết bị sau khi sử dụng (xem 'Vệ sinh và bảo dưỡng').

Lưu ý: Nhớ rửa sạch bọt hoặc kem cạo râu trên thiết bị.

Sử dụng các phụ kiện để tháo ráp

Lưu ý: Phụ kiện đi kèm có thể khác nhau cho những sản phẩm khác nhau. Hộp cho biết các phụ kiện được đi kèm với thiết bị của bạn.

Tháo hoặc lắp các phụ kiện

- 1 Đảm bảo thiết bị đã được tắt.

- 2 Kéo thẳng phụ kiện ra khỏi thiết bị (Hình 24).

Lưu ý: Không vận phụ kiện khi kéo phụ kiện cạo ra khỏi thiết bị.

- 3 Lắp vấu của phụ kiện vào khe ở phía trên cùng của thiết bị. Sau đó, ấn phụ kiện xuống để gắn phụ kiện vào thiết bị (nghe tiếng 'click') (Hình 25).

Sử dụng phụ kiện đầu tỉa

Bạn có thể sử dụng phụ kiện đầu tỉa để cắt tỉa tóc mai và ria.

- 1 Gắn phụ kiện vào thiết bị (nghe tiếng 'click') (Hình 25).
- 2 Bật thiết bị.

Màn hình bật sáng trong vài giây.

- 3 Giữ phụ kiện đầu tỉa vuông góc với da và di chuyển thiết bị xuống trong khi ấn (Hình 26) nhẹ.
- 4 Làm sạch phụ kiện sau khi sử dụng (xem "Vệ sinh và bảo dưỡng").

Sử dụng phụ kiện tạo kiểu râu cùng với lược

Bạn có thể sử dụng phụ kiện tạo kiểu râu cùng với lược được gắn kèm để tạo kiểu cho râu ở một cài đặt cố định, nhưng cũng có thể ở các cài đặt độ dài khác nhau. Bạn cũng có thể sử dụng phụ kiện này để cắt tỉa trước những sợi râu dài trước khi cạo, để cạo râu thoải mái hơn.

Cài đặt độ dài trên phụ kiện tạo kiểu râu tương ứng với độ dài râu còn lại sau khi cắt và nằm trong khoảng từ 1 đến 5mm.

- 1 Gắn phụ kiện vào thiết bị (nghe tiếng 'click') (Hình 27).
- 2 Trượt thẳng lược vào các rãnh dẫn ở cả hai bên của phụ kiện tạo kiểu râu (nghe tiếng 'click') (Hình 28).
- 3 Nhấn nút chọn độ dài, sau đó ấn nút sang phải hoặc trái để chọn cài đặt (Hình 29) độ dài bạn muốn.
- 4 Bật thiết bị.
- 5 Di chuyển thiết bị lên trên trong khi ấn nhẹ. Đảm bảo mặt trước của lược tiếp xúc hoàn toàn với da (Hình 30).
- 6 Làm sạch phụ kiện sau khi sử dụng (xem "Vệ sinh và bảo dưỡng").

Sử dụng phụ kiện tạo kiểu râu không có lược

Bạn có thể sử dụng phụ kiện tạo kiểu râu không có lược để tạo đường viền cho râu, ria mép, tóc mai hoặc đường viền quanh gáy của bạn đến độ dài 0,5mm.

- 1 Kéo lược ra khỏi phụ kiện tạo kiểu cho râu.

82 Tiếng Việt

Lưu ý: Cầm lược ở giữa để kéo lược ra khỏi phụ kiện tạo kiểu râu. Không kéo ở hai bên lược (Hình 31).

2. Bật thiết bị.
3. Giữ phụ kiện tạo kiểu râu vuông góc với da và di chuyển thiết bị xuống trong khi ấn (Hình 32) nhẹ.
4. Làm sạch phụ kiện sau khi sử dụng (xem "Vệ sinh và bảo dưỡng").

Sử dụng phụ kiện bàn chải làm sạch

Sử dụng phụ kiện bàn chải làm sạch xoay với kem làm sạch hàng ngày của bạn. Phụ kiện bàn chải làm sạch loại bỏ dầu và bụi bẩn, góp phần mang lại làn da khỏe mạnh và sạch đầu.

1. Gắn phụ kiện vào thiết bị (nghe tiếng 'click') (Hình 33).
2. Dùng nước (Hình 34) làm ướt phụ kiện.

Lưu ý: Không sử dụng thiết bị cùng với phụ kiện bàn chải khô, vì làm như vậy có thể gây kích ứng da.

3. Dùng nước làm ướt mặt và thoa sữa rửa mặt lên mặt (Hình 35).
4. Đặt phụ kiện lên má.
5. Bật thiết bị.
6. Nhẹ nhàng di chuyển phụ kiện trên da từ vùng mũi lên vùng tai (Hình 36).
Không ấn phụ kiện quá mạnh lên da để đảm bảo duy trì việc cạo thoải mái.

Không làm sạch vùng da nhạy cảm xung quanh mắt bạn.

7. Sau khoảng 20 giây, hãy di chuyển thiết bị sang má kia và bắt đầu làm sạch vùng mặt (Hình 37) này.
8. Sau khoảng 20 giây, hãy di chuyển thiết bị lên trán và bắt đầu làm sạch vùng mặt này. Nhẹ nhàng di chuyển đầu bàn chải từ trái sang phải (Hình 38).

Lưu ý: Chúng tôi khuyên bạn không nên làm sạch quá mức và không làm sạch bất kỳ vùng nào quá 20 giây.

9. Sau khi cạo xong, hãy rửa sạch và lau khô mặt (Hình 39). Mặt bạn giờ đây đã sẵn sàng cho bước tiếp theo trong quy trình chăm sóc da hàng ngày.
10. Làm sạch phụ kiện sau khi sử dụng (xem "Vệ sinh và bảo dưỡng").

Vệ sinh và bảo dưỡng

Phụ kiện đi kèm có thể khác nhau cho những sản phẩm khác nhau. Hộp cho biết các phụ kiện được đi kèm với thiết bị của bạn.

Làm sạch máy cạo râu bằng hệ thống SmartClean

Hệ thống SmartClean Plus có hai giai đoạn: giai đoạn rửa sạch và giai đoạn (Hình 40) làm khô.

Chuẩn bị sử dụng hệ thống SmartClean

Chú ý: Không nghiêng hệ thống SmartClean để tránh rò rỉ (Hình 41).

Lưu ý: Cắm hệ thống SmartClean trong khi bạn chuẩn bị hệ thống để sử dụng.

Lưu ý: Nếu bạn làm sạch máy cạo râu trong hệ thống SmartClean mỗi tuần một lần, mô-đun SmartClean có thể dùng trong khoảng ba tháng.

- 1 Cắm phích cắm nhỏ vào mặt sau của hệ thống SmartClean.
- 2 Cắm bộ nguồn vào ổ điện.
- 3 Nhấn nút trên mặt bên của hệ thống SmartClean (1) và nâng bộ phận trên cùng của hệ thống SmartClean (2).
- 4 Kéo gioăng ra khỏi mô-đun (Hình 43) làm sạch.
- 5 Đặt mô-đun làm sạch vào hệ thống (Hình 44) SmartClean.
- 6 Ấn bộ phận trên cùng của hệ thống SmartClean xuống dưới (nghe tiếng 'click') (Hình 45).

Sử dụng hệ thống SmartClean

Chú ý: Luôn lắc sạch nước còn thừa ra khỏi máy cạo râu trước khi đặt máy vào hệ thống (Hình 46) SmartClean.

- 1 Ấn nắp phía trên cùng để có thể đặt máy cạo râu vào bộ phận giữ (nghe tiếng 'click') (Hình 16).
- 2 Giữ máy cạo râu lộn ngược phía trên bộ phận giữ. Đảm bảo mặt trước của máy cạo râu hướng về phía hệ thống (Hình 17) SmartClean.
- 3 Đặt máy cạo râu vào bộ phận giữ (1), nghiêng máy cạo râu về phía sau (2) và ấn nắp trên cùng xuống để cắm máy cạo râu (nghe tiếng 'click') (3) (Hình 18).

Biểu tượng pin bắt đầu nhấp nháy, cho biết máy cạo râu đang sạc.

- 4 Nhấn nút on/off (bật/tắt) trên hệ thống SmartClean để bắt đầu chương trình (Hình 47) làm sạch.

Trong giai đoạn rửa sạch, biểu tượng rửa sạch sẽ nhấp nháy (Hình 47). Khi giai đoạn rửa sạch hoàn tất (sau khoảng 10 phút), biểu tượng rửa sạch sẽ sáng liên tục.

84 Tiếng Việt

Sau giai đoạn rửa sạch, giai đoạn làm khô sẽ bắt đầu tự động. Trong giai đoạn này, biểu tượng làm khô sẽ nhấp nháy (Hình 48). Khi giai đoạn làm khô hoàn tất (sau khoảng 4 giờ), biểu tượng làm khô sẽ sáng liên tục.

Khi chương trình làm sạch hoàn tất, biểu tượng sẵn sàng sẽ sáng liên tục (Hình 49). 30 phút sau khi chương trình làm sạch và quá trình sấy hoàn tất, hệ thống SmartClean sẽ tự động tắt.

Biểu tượng pin sẽ sáng liên tục để cho biết máy cạo râu đã được sạc (Hình 49) đầy. Thời gian sạc pin mất khoảng 1 giờ.

Lưu ý: Nếu bạn nhấn nút on/off (bật/tắt) của hệ thống SmartClean trong khi chạy chương trình làm sạch, chương trình sẽ ngừng chạy. Trong trường hợp này, biểu tượng rửa hoặc làm khô sẽ tắt.

Lưu ý: Nếu bạn rút bộ nguồn ra khỏi ổ điện trong khi chạy chương trình làm sạch, chương trình sẽ ngừng chạy.

Thay mô-đun của hệ thống SmartClean

Hãy thay mô-đun làm sạch khi biểu tượng thay thế nhấp nháy màu cam hoặc khi bạn không còn hài lòng với kết quả làm sạch nữa. Nếu bạn làm sạch máy cạo râu trong hệ thống SmartClean mỗi tuần một lần, mô-đun SmartClean có thể dùng trong khoảng ba tháng.

- 1 Nhấn nút trên mặt bên của hệ thống SmartClean (1) và nâng bộ phận trên cùng của hệ thống SmartClean (2).
- 2 Tháo mô-đun làm sạch ra khỏi hệ thống SmartClean và đổ phần dung dịch (Hình 50) làm sạch còn lại ra.
Bạn có thể đổ dung dịch làm sạch vào bồn rửa.
- 3 Vứt bỏ mô-đun làm sạch đã cạn.
- 4 Mở gói mô-đun làm sạch mới và kéo gioăng (Hình 43) ra.
- 5 Đặt mô-đun làm sạch vào hệ thống (Hình 44) SmartClean.
- 6 Ấn bộ phận trên cùng của hệ thống SmartClean xuống dưới (nghe tiếng 'click') (Hình 45).

Rửa máy cạo râu dưới vòi nước

Làm sạch máy cạo râu sau mỗi lần cạo để có hiệu suất tối ưu.

Chú ý: Nên thận trọng với nước nóng. Luôn kiểm tra xem nước có nóng quá không, để tránh bỏng tay.

Không dùng khăn bông hay khăn giấy để lau khô bộ phận cạo vì chúng có thể làm hư các đầu cạo.

- 1 Bật máy cạo râu.
- 2 Rửa bộ phận cạo dưới vòi nước (Hình 23) âm.
- 3 Tắt máy cạo râu. Kéo bộ phận giữ đầu cạo ra khỏi phần phía dưới cùng của bộ phận (Hình 51) cạo.
- 4 Rửa sạch ngăn chứa râu tóc dưới vòi nước.
- 5 Rửa bộ phận giữ đầu cạo dưới vòi nước (Hình 53) âm.
- 6 Care thận lặc sạch nước còn thừa và để cho bộ phận giữ đầu cạo khô.
- 7 Gắn bộ phận giữ đầu cạo vào phần phía dưới cùng của bộ phận cạo (nghe tiếng 'click') (Hình 54).

Làm sạch các phụ kiện để tháo ráp

Lưu ý: Không dùng khăn bông hoặc khăn giấy để lau khô các phụ kiện đầu tỉa hoặc tạo kiểu râu vì chúng có thể làm hư răng tỉa.

Làm sạch phụ kiện đầu tỉa

Vệ sinh phụ kiện đầu tỉa sau mỗi lần sử dụng.

- 1 Bật thiết bị có gắn phụ kiện đầu tỉa.
- 2 Rửa phụ kiện dưới vòi nước (Hình 55) âm.
- 3 Sau khi làm sạch, tắt thiết bị.
- 4 Care thận lặc sạch nước còn thừa và để cho phụ kiện khô.

Mẹo: Để có hiệu suất tối ưu, hãy thường xuyên bôi trơn các răng của phụ kiện bằng một giọt dầu máy khâu.

Làm sạch phụ kiện tạo kiểu râu

Vệ sinh phụ kiện tạo kiểu râu sau mỗi lần sử dụng.

- 1 Kéo lược ra khỏi phụ kiện tạo kiểu cho râu.

Lưu ý: Care lược ở giữa để kéo lược ra khỏi phụ kiện tạo kiểu râu. Không kéo ở hai bên lược (Hình 31).

- 2 Bật thiết bị.
- 3 Rửa phụ kiện tạo kiểu râu và lược riêng rẽ dưới vòi nước (Hình 56) âm.
- 4 Sau khi làm sạch, tắt thiết bị.
- 5 Care thận lặc sạch nước còn thừa và để cho phụ kiện tạo kiểu râu và lược khô.
- 6 Để có hiệu suất tối ưu, hãy thường xuyên bôi trơn các răng của phụ kiện bằng một giọt dầu máy khâu.

86 Tiếng Việt

Làm sạch phụ kiện bàn chải làm sạch

Vệ sinh phụ kiện bàn chải làm sạch sau mỗi lần sử dụng.

- 1 Tắt thiết bị.
- 2 Tháo đầu bàn chải ra khỏi đế (Hình 57) bàn chải.
- 3 Vệ sinh kỹ các bộ phận bằng nước ấm và xà phòng.
- 4 Dùng khăn lau khô phụ kiện bàn chải làm sạch.

Bảo quản

- 1 Cất giữ thiết bị trong bao đi kèm (Hình 58).

Lưu ý: Đảm bảo thiết bị khô trước khi cất vào túi.

- 2 Lắp nắp bảo vệ vào phụ kiện bàn chải làm sạch để bảo vệ phụ kiện tránh bụi bẩn tích tụ (Hình 59).

Thay thế phụ kiện

Thay các đầu cạo

Để có hiệu suất cao tối đa, chúng tôi khuyên bạn nên thay đầu cạo hai năm (Hình 60) một lần. Thay ngay những đầu cạo bị hư hỏng. Luôn thay đầu cạo bằng đầu (xem 'Đặt mua phụ kiện') cạo Philips chính hãng.

Bộ phận nhắc thay thế

Chỉ báo nhắc thay thế cho biết cần thay đầu cạo. Biểu tượng bộ phận cạo sẽ sáng liên tục, các mũi tên nhấp nháy màu trắng và bạn sẽ nghe thấy tiếng bíp khi tắt máy cạo râu (Hình 61).

- 1 Tắt thiết bị.
- 2 Kéo bộ phận giữ đầu cạo ra khỏi phần phía dưới cùng của bộ phận (Hình 51) cạo.
- 3 Đặt giá kẹp vòng giữ lên vòng giữ (1), xoay giá kẹp ngược chiều đồng hồ (2) và nâng nó ra khỏi đầu cạo (3).

Tháo vòng giữ ra khỏi giá kẹp vòng giữ và lặp lại quá trình này cho các vòng giữ khác.

- 4 Tháo đầu cạo ra khỏi bộ phận giữ (Hình 63) đầu cạo.

Vứt bỏ ngay đầu cạo đã qua sử dụng để tránh làm lẫn với đầu cạo mới.

- 5 Lắp đầu cạo vào bộ phận giữ (Hình 64) đầu cạo.

Lưu ý: Đảm bảo các khóa ở cả hai bên của đầu cạo vừa khớp chính xác trên các phần nhô ra trong bộ phận giữ đầu cạo.

- 6 Đặt giá kẹp vòng giữ lên vòng giữ (1), đặt giá kẹp trên đầu cạo (2) và xoay theo chiều kim đồng hồ (3) để gắn lại vòng (Hình 65) giữ. Lặp lại quá trình này cho các vòng giữ khác.
 - Mỗi vòng giữ có hai khe trống vừa khít vào các phần nhô ra của bộ phận giữ đầu cạo. Xoay vòng theo chiều kim đồng hồ cho đến khi nghe tiếng 'click' cho biết vòng đã được gắn cố định (Hình 66).

Lưu ý: Giữ bộ phận giữ đầu cạo trong tay khi bạn lắp lại đầu cạo và gắn lại vòng (Hình 67) giữ. Không đặt bộ phận giữ đầu cạo trên bề mặt khi bạn thực hiện thao tác này, vì làm như vậy có thể gây hư hỏng.

- 7 Gắn bộ phận giữ đầu cạo vào phần phía dưới cùng của bộ phận cạo (nghe tiếng 'click') (Hình 54).
- 8 Để đặt lại chỉ báo nhắc nhở thay thế, hãy nhấn và giữ nút on/off (bật/tắt) trong khoảng 7 giây (Hình 68). Chờ cho đến khi bạn nghe thấy hai tiếng bip.

Thay phụ kiện bàn chải làm sạch

Nên thay đầu bàn chải 3 tháng một lần hoặc sớm hơn nếu lông bàn chải bị biến dạng hoặc bị hư hỏng (Hình 57).

Đặt mua phụ kiện

Để mua đồ phụ tùng hoặc các linh kiện, truy cập www.shop.philips.com/service hoặc tới đại lý Philips của bạn. Bạn cũng có thể liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Người tiêu dùng của Philips ở nước bạn (xem tờ quảng cáo bảo hành toàn cầu để biết thêm chi tiết liên hệ).

Các phụ kiện và phụ tùng sau đây hiện đang có sẵn:

- Đầu cạo Philips SH90
- Bình xịt để rửa đầu dao cạo Philips HQ110
- Phụ kiện tạo kiểu râu Philips RQ111
- Phụ kiện bàn chải đánh răng Philips RQ585
- Đầu bàn chải làm sạch Philips RQ560/RQ563
- Mô-đun làm sạch JC301/JC302/JC303/JC304/JC305
- Bộ nguồn HQ8505

Lưu ý: Tính sẵn có của các phụ kiện có thể khác nhau, tùy theo quốc gia.

Tái chế

- Không vứt sản phẩm cùng chung với rác thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó mà hãy đem thiết bị đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy sẽ giúp bảo vệ môi trường.
- Sản phẩm này có chứa pin sạc tích hợp không được vứt bỏ cùng với rác sinh hoạt thông thường. Chúng tôi khuyên bạn nên đưa sản phẩm của bạn đến điểm thu gom chính thức hoặc trung tâm dịch vụ của Philips để được chuyên gia giúp đỡ tháo pin sạc.
- Tuân thủ theo quy định của quốc gia bạn về việc thu gom riêng các sản phẩm điện, điện tử và pin có thể sạc lại. Vứt bỏ đúng cách sẽ giúp phòng tránh các hậu quả xấu cho môi trường và sức khỏe con người.

Tháo pin sạc của máy cạo râu

Chỉ tháo pin sạc khi vứt bỏ máy cạo râu. Trước khi tháo pin, hãy đảm bảo máy cạo râu đã được ngắt khỏi ổ điện và pin hết điện hoàn toàn.

Thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa an toàn cần thiết khi bạn thao tác với các dụng cụ để mở máy cạo râu và khi vứt bỏ pin sạc.

Hãy cẩn thận, các đai pin rất sắc bén.

- 1 Cắm tổ vít vào khe giữa mặt trước và mặt sau ở phía dưới cùng của thiết bị.
Tháo mặt sau.
- 2 Tháo bảng phía trước.
- 3 Tháo hai ốc vít ở phía trên cùng của mặt trong và tháo mặt trong.
- 4 Tháo pin sạc ra bằng tổ vít.

Bảo hành và hỗ trợ

Nếu bạn cần thông tin hoặc hỗ trợ, vui lòng truy cập www.philips.com/support hoặc đọc tờ bảo hành toàn cầu riêng biệt.

Các giới hạn về bảo hành

Các đầu cạo (lưỡi cắt và bảo vệ) không được bảo hành theo các điều khoản bảo hành quốc tế vì chúng có thể bị mài mòn.

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải nhất với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết vấn đề với những thông tin sau, hãy truy cập

www.philips.com/support để xem một danh sách các câu hỏi thường gặp hoặc liên hệ Trung tâm Chăm sóc Người tiêu dùng tại quốc gia của bạn.

Máy cạo râu

Sự cố	Nguyên nhân cơ 'thê'	Giải pháp
Thiết bị không hoạt động khi nhấn bật/tắt.	Thiết bị vẫn đang được cắm vào ổ điện. Vì lý do an toàn, thiết bị chỉ có thể được sử dụng khi không có dây.	Rút phích cắm điện ra khỏi thiết bị và nhấn nút on/off (bật/tắt) để bật thiết bị.
	Pin sạc hết điện.	Sạc pin (xem 'Cách sạc pin').
	Khóa di chuyển đã được kích hoạt.	Nhấn nút on/off (bật/tắt) trong 3 giây để tắt chế độ khóa du lịch.
	Bộ phận cạo bị bẩn hoặc bị hư hỏng tới mức mô-tơ không thể chạy.	Làm sạch kỹ đầu cạo hoặc thay đầu cạo. Ngoài ra, hãy xem mục 'Râu tóc hoặc bụi bẩn làm tắc đầu cạo' để biết mô tả chi tiết về cách làm sạch kỹ đầu cạo.
Thiết bị không cạo tốt như trước đây.	Các đầu cạo đã bị hư hỏng hay bị mòn.	Thay đầu cạo (xem 'Thay thế phụ kiện').
	Râu tóc dài hoặc bụi bẩn làm cản trở việc cạo.	Làm sạch đầu cạo theo cách (xem 'Vệ sinh và bảo dưỡng') thông thường hoặc làm sạch kỹ.
		Để làm sạch kỹ đầu cạo, hãy tháo đầu cạo ra khỏi bộ phận giữ đầu cạo từng chiếc một (xem 'Thay thế phụ kiện'). Sau đó, tách lưới cắt ra khỏi bộ phận bảo vệ và rửa từng bộ dưới vòi nước. Sau khi rửa, hãy lắp lưới cắt trở lại bộ phận bảo vệ tương ứng. Cuối cùng, lắp đầu cạo trở lại bộ phận giữ (xem 'Thay thế phụ kiện') đầu cạo.

90 Tiếng Việt

Sự cố	Nguyên nhân cơ 'thê'	Giải pháp
Tôi đã thay đầu cạo, nhưng màn hình vẫn hiển thị nhắc thay thể.	Bạn chưa đặt lại thiết bị.	Đặt lại thiết bị bằng cách nhấn nút on/off (bật/tắt) trong khoảng 7 giây.
Biểu tượng bộ phận cạo đột nhiên xuất hiện trên màn hình.	Biểu tượng này nhắc bạn thay đầu cạo.	Thay đầu cạo (xem 'Thay thể phụ kiện').
Dầu chăm than đột nhiên xuất hiện trên màn hình trong khi thiết bị đang sạc.	Thiết bị quá nóng.	Rút thiết bị ra khỏi ổ điện trong khoảng 10 phút.
Dầu chăm than, nhắc thay thể và nhắc làm sạch đột nhiên xuất hiện trên màn hình.	Đầu cạo bị hư hỏng.	Thay đầu cạo (xem 'Thay thể phụ kiện').
	Đầu cạo bị bẩn.	Làm sạch đầu cạo (xem 'Vệ sinh và bảo dưỡng'). Ngoài ra, hãy xem mục 'Râu tóc hoặc bụi bẩn làm tắc đầu cạo' để biết mô tả chi tiết về cách làm sạch kỹ đầu cạo.
Nước rỉ ra từ đáy thiết bị.	Trong quá trình làm sạch, nước có thể tích tụ ở giữa phân thân bên trong và vỏ bên ngoài của thiết bị.	Điều này là bình thường và không nguy hiểm vì tất cả các chi tiết điện tử được bọc trong bộ nguồn kín bên trong thiết bị.

Hệ thống SmartClean

Sự cố	Nguyên nhân cơ 'thê'	Giải pháp
Hệ thống SmartClean không hoạt động khi tôi nhấn nút on/off (bật/tắt).	Hệ thống SmartClean không được kết nối với ổ điện.	Cắm phích cắm nhỏ vào hệ thống SmartClean và cắm bộ nguồn vào ổ điện.

Sự cố	Nguyên nhân cơ bản	Giải pháp
Máy cạo râu không sạch hoàn toàn sau khi được làm sạch trong hệ thống SmartClean.	Bạn đã đặt máy cạo râu vào hệ thống SmartClean không đúng cách, vì vậy, không có kết nối điện giữa hệ thống SmartClean và máy cạo râu.	Ấn nắp trên cùng xuống (nghe tiếng 'click') để đảm bảo kết nối đúng cách giữa máy cạo râu và hệ thống SmartClean.
	Cần thay thế mô-đun làm sạch.	Thay mô-đun làm sạch.
	Mô-đun làm sạch đã cạn. Biểu tượng thay thế nhấp nháy để cho biết bạn cần phải thay mô-đun làm sạch.	Lắp mô-đun làm sạch mới vào hệ thống SmartClean.
	Bạn đã sử dụng dung dịch làm sạch không phải là mô-đun làm sạch chính hãng của Philips.	Chỉ sử dụng mô-đun làm sạch chính hãng của Philips.
	Lỗ thoát nước của mô-đun làm sạch bị tắc.	Tháo mô-đun ra khỏi hệ thống SmartClean và ấn râu tóc xuống lỗ thoát bằng que tăm.
Máy cạo râu không được sạc đầy sau khi tôi sạc máy trong hệ thống SmartClean.	Bạn đã đặt máy cạo râu vào hệ thống SmartClean không đúng cách, vì vậy, không có kết nối điện giữa hệ thống SmartClean và máy cạo râu.	Ấn nắp trên cùng xuống (nghe tiếng 'click') để đảm bảo kết nối đúng cách giữa máy cạo râu và hệ thống SmartClean.

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีกับผลิตภัณฑ์ใหม่และต้อนรับเข้าสู่โลกของฟิลิปส์!

เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้

โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

โปรดอ่านคู่มือการใช้เล่มนี้เนื่องจากมีข้อมูลเกี่ยวกับคุณสมบัติของเครื่องโกนหนวดนี้

รวมทั้งเคล็ดลับบางส่วนที่จะช่วยให้การโกนหนวดของคุณเป็นไปอย่างง่ายดายและเพลิดเพลินมากยิ่งขึ้น

คุณสมบัติทั่วไป (รูปที่ 1)

- 1 ฝาครอบป้องกันสำหรับอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาด
- 2 อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดแบบคลิก
- 3 อุปกรณ์เสริมหัวสำหรับจัดแต่งเครา
- 4 อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราแบบคลิก
- 5 อุปกรณ์เสริมที่กันจอนแบบคลิก
- 6 ชุดหัวโกนแบบคลิก
- 7 ปุ่มเปิด/ปิด
- 8 ช่องสำหรับปลั๊กขนาดเล็ก
- 9 เครื่องหมายอัคเจอร์รี่
- 10 การแจ้งเตือนการเปลี่ยน
- 11 สัญญาณไฟแสดงการชาร์จแบตเตอรี่
- 12 สัญลักษณ์การล็อคขณะพกพา
- 13 สัญญาณเตือนการทำความสะอาด
- 14 แถบการตั้งค่าความนุ่มนวลในการโกน
- 15 ปุ่ม + และ - สำหรับการตั้งค่าความนุ่มนวลในการโกน
- 16 SmartClean System
- 17 ฝาครอบของ SmartClean System
- 18 ปุ่มเปิด/ปิด
- 19 สัญลักษณ์การเปลี่ยน
- 20 สัญลักษณ์การทำความสะอาด
- 21 สัญลักษณ์การทำให้แห้ง
- 22 สัญลักษณ์พร้อมใช้งาน
- 23 สัญลักษณ์แสดงการชาร์จ
- 24 ดับทำความสะอาดสำหรับ SmartClean System
- 25 ชุดอุปกรณ์
- 26 ปลั๊กขนาดเล็ก
- 27 แหวนยึดที่ใส่
- 28 กระเป๋

อุปกรณ์เสริมที่ให้มาอาจแตกต่างกันไปตามผลิตภัณฑ์
อุปกรณ์เสริมที่มีมาพร้อมกับเครื่องของคุณจะแสดงไว้ที่กล่อง

ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดอ่านข้อมูลที่สำคัญอย่างละเอียดก่อนใช้งานเครื่องรวมทั้งอุปกรณ์เสริมและเก็บคู่มือไว้เพื่อใช้อ้างอิงต่อไป อุปกรณ์เสริมที่ให้มาอาจแตกต่างกันไปตามผลิตภัณฑ์

อันตราย

- เก็บชุดอุปกรณ์ไว้ในที่แห้ง (รูปที่ 2)

คำเตือน

- ในการชาร์จแบตเตอรี่ ให้ใช้แต่ชุดอุปกรณ์ที่สามารถถอดออกได้ (ประเภท HQ8505) ที่มาพร้อมกับเครื่อง
- ชุดอุปกรณ์นี้ประกอบด้วยตัวแปลงไฟ อย่าตัดชุดอุปกรณ์แล้วเปลี่ยนหัวปลั๊กใหม่ เพราะจะก่อให้เกิดอันตรายร้ายแรงขึ้น
- เครื่องนี้สามารถใช้ได้โดยเด็กอายุ 8 ปีขึ้นไป รวมถึงบุคคลที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์ ประสาทสัมผัส ไม่สมบูรณ์ หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ โดยจะต้องอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานที่ปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน ห้ามให้เด็กเล่นเครื่องนี้ ไม่ควรให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษา โดย ไม่มีการควบคุมดูแล
- ถอดปลั๊กเครื่องก่อนทุกครั้งก่อนทำความสะอาดด้วยก๊องน้ำ
- ตรวจสอบอุปกรณ์ทุกครั้งก่อนใช้
อย่าใช้อุปกรณ์หากเกิดความเสียหายเนื่องจากอาจทำให้ผู้ใช้ได้รับบาดเจ็บ เปลี่ยนชิ้นส่วนที่เสียหายใหม่ด้วยชิ้นส่วนประเภทเดียวกันเสมอ
- อย่าเปิดเครื่องเพื่อเปลี่ยนแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้

ขอแนะนำ

- ห้ามแช่ระบบทำความสะอาดหรือแท่นชาร์จในน้ำ และห้าม ล้างด้วยก๊องน้ำ (รูปที่ 2)
- ห้ามวางเครื่องก่อนหวนด้วยน้ำที่ร้อนกว่า 80°C
- ใช้อุปกรณ์เครื่องนี้ตามจุดประสงค์ของอุปกรณ์ตามที่แสดงไว้ในคู่มือผู้ใช้เท่านั้น
- เพื่อหลีกเลี่ยงอุบัติเหตุ ควรใช้อุปกรณ์เครื่องนี้โดยบุคคลเดียวเท่านั้น
- ห้ามใช้ระบบอากาศอัด แผ่นใยขัด สารทำความสะอาดที่มีผงขัด หรือของเหลวที่เป็นอันตราย เช่น น้ำมันเบนซินหรืออะซิโตนในการทำความสะอาดอุปกรณ์
- หากเครื่องก่อนหวนของคุณมีระบบทำความสะอาด ให้ใช้น้ำยาทำความสะอาดของ Philips (แบบกล่องหรือขวด ขึ้นอยู่กับประเภทของระบบทำความสะอาด) เสมอ
- วางระบบทำความสะอาดบนพื้นผิวแนวอนเรียบเสมอก่อนอยู่เสมอเพื่อป้องกันการรั่ว

94 ภาษาไทย

- หากระบบทำความสะอาดของคุณใช้กล่องทำความสะอาดให้ตรวจสอบว่าช่องกล่องปิดอยู่เสมอก่อนที่จะระบบทำความสะอาดเพื่อทำความสะอาดหรือชาร์จเครื่องโกนหนวด
- เมื่อระบบทำความสะอาดพร้อมใช้แล้วอย่าขยับเขยื้อนเพื่อป้องกันไม่ให้น้ำยาทำความสะอาดรั่วออกมา
- น้ำอาจหยดออกจากตัวรับที่ด้านล่างของเครื่องโกนหนวดเมื่อคุณล้างเครื่องนี้เป็นเรื่องปกติและไม่เป็นอันตรายเนื่องจากสวนอิเล็กทรอนิกส์ทั้งหมดจะถูกห่อหุ้มไว้ในหน่วยกำลังไฟฟ้าที่ปลอดภัยภายในเครื่องโกนหนวด
- ห้ามใช้ชุดอุปกรณ์บริเวณใกล้เคียงตัวรับบนผนังที่มีเครื่องปรับอากาศไฟฟ้าเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่ร้ายแรงกับชุดอุปกรณ์

สนามแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF)

- อุปกรณ์ Philips เครื่องนี้สอดคล้องกับมาตรฐานและกฎข้อบังคับที่เกี่ยวข้องทั้งหมดเกี่ยวกับการสัมผัสกับสนามแม่เหล็กไฟฟ้า

ทั่วไป

- เครื่องโกนหนวดเครื่องนี้ กันน้ำได้ (รูปที่ 3) เหมาะสำหรับใช้ในอ่างอาบน้ำหรือฝักบัว และสามารถทำความสะอาดด้วยก๊อกน้ำ เพื่อความปลอดภัย เครื่องโกนหนวดสามารถใช้ได้โดยไม่ไต่สายชาร์จไว้ที่นั่น
- อุปกรณ์เครื่องนี้เหมาะสำหรับแรงดันไฟฟ้าตั้งแต่ 100 ถึง 240 โวลต์
- ชุดอุปกรณ์สามารถแปลงแรงดันไฟฟ้าขนาด 100-240 โวลต์เป็นแรงดันไฟฟ้าต่ำกว่า 24 โวลต์ที่มีความปลอดภัยได้

หน้าจอ

หมายเหตุ: ก่อนใช้งานเครื่องโกนหนวดเป็นครั้งแรก
ให้ลอกแผ่นฟอยล์กันรอยขีดข่วนออกจากหน้าจอ (รูปที่ 4)

การตั้งค่าความนุ่มนวลในการโกน

เครื่องมือของคุณสมบัติให้คุณสามารถปรับแต่งการตั้งค่าให้เหมาะกับคุณได้ คุณสามารถเลือกการตั้งค่าได้สามแบบ ขึ้นอยู่กับความต้องการในการโกนหนวดของคุณ ได้แก่ สบาย ใตุน้ำมิก หรือ ประสิทธิภาพ (รูปที่ 5) เมื่อคุณกดปุ่ม - หรือ + ส่วนการตั้งค่าความนุ่มนวลในการโกนจะสว่างขึ้นและแสดงการตั้งค่าที่เลือกในปัจจุบัน คุณสามารถกดปุ่ม + หรือ - เพื่อเลือกการตั้งค่าต่างๆ

การชาร์จ

การชาร์จด่วน: เมื่อคุณเชื่อมต่อเครื่องโกนหนวดกับตัวรับบนผนังไฟแสดงสถานะการชาร์จแบตเตอรี่และดวงจะสว่างติดต่อกันห้าๆ

เมื่อเครื่องโกนหนวดมีไฟเพียงพอที่จะโกนหนวดหนึ่งครั้ง
ไฟด้านล่างของไฟแสดงสถานะการชาร์จแบตเตอรี่จะเริ่มกะพริบอย่างรวดเร็ว

ขณะที่เครื่องโกนหนวดกำลังชาร์จอยู่
ไฟด้านล่างของไฟแสดงสถานะการชาร์จจะกะพริบและสว่างต่อเนื่องก่อน (รูปที่ 6)
 จากนั้นไฟดวงที่สองจะกะพริบและติดสว่างขึ้นอย่างต่อเนื่อง
และต่อเนื่องไปจนกว่าเครื่องโกนหนวดจะชาร์จไฟจนเต็ม

แบตเตอรี่ชาร์จไฟเต็มแล้ว

เมื่อแบตเตอรี่ชาร์จไฟเต็มแล้ว

สัญญาณไฟการชาร์จแบตเตอรี่ทั้งหมดจะติดสว่างเป็นสีขาวอย่างต่อเนื่อง (รูปที่ 7)

หมายเหตุ: เครื่องนี้สามารถใช้งานได้แบบไร้สายเท่านั้น

เมื่อคุณกดปุ่มเปิด/ปิดในระหว่างหรือหลังการชาร์จไฟแล้ว
คุณจะได้ยินเสียงที่แสดงว่าเครื่องโกนหนวดยังเชื่อมต่อกับเต้ารับบนผนังอยู่

หมายเหตุ: เมื่อแบตเตอรี่เต็มแล้ว จอแสดงผลจะปิดสวิตช์โดยอัตโนมัติหลังจาก 30 นาที

แบตเตอรี่เหลือน้อย

เมื่อแบตเตอรี่ใกล้หมด

ไฟที่ด้านล่างของสัญญาณไฟแสดงการชาร์จแบตเตอรี่จะเริ่มกะพริบเป็นสีส้มและคุณจะได้ยินเสียงดังขึ้น (รูปที่ 8)

ระดับการชาร์จที่เหลือในแบตเตอรี่

ระดับชาร์จที่เหลือในแบตเตอรี่จะแสดงโดยสัญญาณไฟการชาร์จแบตเตอรี่ที่ติดสว่างขึ้นอย่างต่อเนื่อง

สัญญาณเตือนการทำความสะอาด

ทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดทุกครั้งหลังใช้งานเพื่อการโกนหนวดที่ดี

เมื่อคุณปิดสวิตช์เครื่อง

สัญญาณเตือนทำความสะอาดจะกะพริบเพื่อเตือนให้คุณทำความสะอาดเครื่อง (รูปที่ 9)

ระบบล็อคสำหรับพกพา

คุณสามารถล็อคเครื่องได้เมื่อคุณเดินทาง

การล็อคขณะพกพาจะช่วยป้องกันการเปิดเครื่องโดยไม่ได้ตั้งใจ

การเปิดใช้งานระบบล็อคเครื่องโกนหนวดขณะพกพา

1 กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อเข้าสู่โหมดล็อคเครื่อง (รูปที่ 10)

เมื่อคุณเปิดใช้งานการล็อคขณะพกพา

สัญลักษณ์การล็อคขณะพกพาจะติดสว่างเป็นสีขาวอย่างต่อเนื่อง

เมื่อการลือคขณะพกวทำงาน เครื่องจะส่งเสียง
และสัญลักษณ์การลือคขณะพกวจะกะพริบ (รูปที่ 11)

การปิดระบบลือคเครื่องโกนหนวดขณะพกว

1 กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 3 วินาที

สัญลักษณ์การลือคขณะพกวจะกะพริบ แล้วมีไฟติดสว่างอย่างต่อเนื่อง (รูปที่ 11)
เครื่องพร้อมใช้งานอีกครั้งได้ทันที

หมายเหตุ: คุณสามารถปิดใช้งานการลือคขณะพกวได้
โดยการเชื่อมต่อเครื่องเข้ากับเต้ารับบนผนัง

การแจ้งเตือนการเปลี่ยน

เพื่อให้การโกนเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด

เราขอแนะนำให้คุณเปลี่ยนชุดหัวโกนทุกสองปี (รูปที่ 60)

เครื่องนี้มีการแจ้งเตือนการเปลี่ยนซึ่งจะช่วยให้คุณเปลี่ยนหัวโกน

สัญลักษณ์ชุดหัวโกนสว่างเป็นสีขาวต่อเนื่อง หัวลูกศรกะพริบสีขาว และเครื่องส่งเสียงบี๊พ
แสดงว่าคุณต้องเปลี่ยนหัวโกน (รูปที่ 12)

หมายเหตุ: หลังจากการเปลี่ยนชุดหัวโกน
คุณต้องรีเซ็ตการเตือนการเปลี่ยนโดยกดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 7 วินาที

เครื่องหมายอัคคีเรย์

ความร้อนสูงเกินไป

หากเครื่องร้อนเกินไปในระหว่างการชาร์จ เครื่องหมายอัคคีเรย์จะกะพริบเป็นสีส้ม (รูปที่ 13)

ในกรณีนี้ เครื่องโกนหนวดจะปิดโดยอัตโนมัติ

การชาร์จไฟจะดำเนินต่อไปเมื่อเครื่องมีอุณหภูมิลดลงกลับสู่อุณหภูมิปกติ

หัวโกนติดขัด

หากหัวโกนติดขัด เครื่องหมายอัคคีเรย์จะติดสว่างเป็นสีส้มอย่างต่อเนื่อง (รูปที่ 14)

การเตือนให้เปลี่ยนและการเตือนให้ทำความสะอาดกะพริบเป็นสีขาวสลับกัน และได้ยินเสียง
ในกรณีนี้ มือเตอร์ไม่ทำงานเนื่องจากชุดหัวโกนสกปรกหรือเสียหาย

หากหัวโกนสกปรก คุณจำเป็นต้องทำความสะอาดชุดหัวโกน. หากหัวโกนได้รับความเสียหาย
คุณจำเป็นต้องเปลี่ยนชุดหัวโกน

การชาร์จแบตเตอรี่

ชาร์จเครื่องโกนหนวดก่อนการใช้งานครั้งแรก และเมื่อจอบแสดงผลระบุว่าแบตเตอรี่ใกล้หมด
ระดับชาร์จแบตเตอรี่จะแสดงด้วยไฟแสดงการชาร์จแบตเตอรี่บนจอแสดงผล

เมื่อคุณเชื่อมต่อเครื่องโกนเข้ากับเต้ารับบนผนัง คุณจะได้ยินเสียง

การชาร์จไฟใช้เวลาประมาณ 1 ชั่วโมง เมื่อชาร์จแบตเตอรี่เครื่องโกนหนวดเต็มแล้ว จะใช้งานได้นานถึง 50 นาที

หมายเหตุ: คุณไม่สามารถใช้งานเครื่องขณะที่ชาร์จไฟอยู่ได้

การชาร์จด้วยชุดอุปกรณ์

- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องแล้ว
- 2 เสียบชุดอุปกรณ์เข้ากับเต้ารับบนผนัง แล้วเสียบปลั๊กเล็กเข้ากับเครื่อง (รูปที่ 15)
- 3 หลังจากชาร์จไฟ ให้ถอดชุดอุปกรณ์ออกจากเต้ารับบนผนัง และถอดปลั๊กขนาดเล็กออกจากเครื่อง

การชาร์จ SmartClean System (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)

- 1 เสียบปลั๊กขนาดเล็กเข้ากับด้านหลังของ SmartClean System
- 2 เสียบชุดอุปกรณ์เข้ากับเต้ารับบนผนัง
- 3 กดฝาด้านบนเพื่อให้อุปกรณ์เครื่องโกนหนวดเข้ากับที่ยึดได้ (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 16)
- 4 ถือเครื่องโกนหนวดกลับหัวลงเหนือแท่นวาง
ตรวจสอบว่าด้านหน้าของเครื่องโกนหนวดหันหน้าเข้าหา SmartClean System (รูปที่ 17)
- 5 วางเครื่องโกนหนวดลงในแท่นวาง (1) เอียงเครื่องโกนไปทางด้านหลัง (2)
แล้วกดฝาด้านบนเพื่อเชื่อมต่อเครื่องโกนหนวด (เสียงดัง 'คลิก') (3) (รูปที่ 18)

หมายเหตุ: สัญลักษณ์แบตเตอรี่เริ่มกะพริบ ซึ่งแสดงว่าเครื่องกำลังชาร์จไฟอยู่ เมื่อแบตเตอรี่ชาร์จไฟเต็มแล้ว สัญลักษณ์แบตเตอรี่จะสว่างขึ้นอย่างต่อเนื่อง

การใช้งาน

หมายเหตุ: เครื่องนี้สามารถใช้งานได้แบบไร้สายเท่านั้น

การปิดและเปิดเครื่อง

- หากต้องการเปิดสวิตช์เครื่อง ให้กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง หนึ่งครั้ง (รูปที่ 19)
หน้าจอจะสว่างประมาณสองสามวินาที
- กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อปิดเครื่อง
ไฟที่จอแสดงผลจะติดสว่างขึ้นประมาณสองสามวินาที
แล้วแสดงการชาร์จแบตเตอรี่ที่เหลือ

การโกน

ระยะปรับสภาพผิว

การโกนหนวดครั้งแรกอาจจะไม่ให้ผลลัพธ์ตามที่คาดหวังไว้และอาจเกิดการระคายเคืองผิวหน้าเล็กน้อย ซึ่งเป็นเรื่องปกติ

ผิวหนังและหนดของคุณต้องใช้เวลาในการปรับสภาพให้เข้ากับระบบโกนหนวดใหม่นี้ เพื่อให้ผิวของคุณปรับสภาพให้เข้ากับเครื่องโกนหนวดใหม่นี้เราขอแนะนำให้คุณโกนหนวดอย่างสม่ำเสมอ (อย่างน้อย 3 ครั้งต่อสัปดาห์) ด้วยเครื่องนี้เพียงอย่างเดียวเป็นระยะเวลา 3 สัปดาห์

เคล็ดลับการโกนหนวด

- เลือกการตั้งค่าความนุ่มนวลในการโกนของคุณ (ดูที่บท 'จอแสดงผล')
- เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด เราขอแนะนำให้คุณเล็มเส้นขนเคราของคุณ หากคุณ ไม่ได้โกนหนวดเป็นเวลา 3 วันหรือนานกว่านั้น

การโกนแบบแห้ง

- 1 เปิดสวิตช์เครื่อง
- 2 เคลื่อนหัวโกนไปตามผิวหนัง โดยเคลื่อนวนไปมา (รูปที่ 20)
หมายเหตุ: การเคลื่อนที่แบบวนไปมาให้ผลลัพธ์ในการโกนที่ดีกว่าการเคลื่อนที่เป็นแนวตรง
- 3 ทำความสะอาดเครื่องหลังใช้งาน (ดู 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')

การโกนแบบเปียก

คุณสามารถใช้เครื่องนี้บนผิวที่ขโมโฟมหรือเจลสำหรับโกนหนวด ในการโกนหนวดด้วยโฟมหรือเจลสำหรับโกนหนวด ให้ทำตามขั้นตอนด้านล่าง:

- 1 ขโมมน้ำบนผิว (รูปที่ 21) ให้ชุ่ม
- 2 ขโมโฟมหรือเจลสำหรับโกนหนวดลงบนผิว (รูปที่ 22)
- 3 ล้างชุดหัวโกนใต้ก๊อกน้ำให้สะอาดเพื่อให้มันใจว่าชุดหัวโกนจะเคลื่อนไปบนผิว (รูปที่ 23) ของคุณ ได้อย่างราบรื่น
- 4 เปิดสวิตช์เครื่อง
- 5 เคลื่อนหัวโกนไปตามผิวหนัง โดยเคลื่อนวนไปมา (รูปที่ 20)

หมายเหตุ: ล้างเครื่องโกนหนวดเป็นประจำ เพื่อให้มันใจว่าชุดหัวโกนจะแนบ ไปบนผิวหนัง ได้ราบรื่นเสมอ

- 6 เช็ดหน้าของคุณให้แห้ง
- 7 ทำความสะอาดเครื่องหลังใช้งาน (ดู 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ล้างโฟมและเจลสำหรับโกนหนวดออกจากเครื่องอย่างสะอาดหมดจด

การใช้อุปกรณ์เสริมแบบคลิก

หมายเหตุ: อุปกรณ์เสริมที่ให้มาอาจแตกต่างกันไปตามผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริมที่มีมาพร้อมกับเครื่องของคุณจะแสดงไว้ที่กล่อง

การถอดหรือเชื่อมต่ออุปกรณ์เสริมแบบคลิก

- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องแล้ว
 - 2 ดึงอุปกรณ์เสริมออกจากเครื่องตรงๆ (รูปที่ 24)
- หมายเหตุ: ห้ามบิดอุปกรณ์เสริมนี้ขณะที่คุณดึงออกจากเครื่อง
- 3 เสียบสลักของอุปกรณ์เสริมเข้าไปในช่องที่ด้านบนสุดของเครื่อง จากนั้นกดอุปกรณ์เสริมลงเข้ากับเครื่อง (เสียง 'คลิก') (รูปที่ 25)

การใช้อุปกรณ์เสริมที่กั้นจอ

คุณสามารถใช้อุปกรณ์เสริมที่กั้นจอเพื่อตกแต่งจอและขนาดของคุณ

- 1 ใส่อุปกรณ์เสริมเข้ากับอุปกรณ์ (เสียง 'คลิก') (รูปที่ 25)
 - 2 เปิดสวิตช์เครื่อง
- หน้าจอจะสว่างประมาณสองสามวินาที
- 3 ถี้อุปกรณ์เสริมที่กั้นจอตั้งฉากกับผิว แล้วยับเครื่องลงขณะที่กดเบาๆ (รูปที่ 26)
 - 4 ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมหลังใช้งาน (ดู 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')

การใช้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งโครงพร้อมหัว

คุณสามารถใช้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งโครงพร้อมหัวเพื่อจัดแต่ง โครงของคุณที่การตั้งค่าที่กำหนดไว้ก่อนแล้ว และยังสามารถจัดแต่ง ได้ที่ความยาวแตกต่างกัน คุณยังสามารถใช้อุปกรณ์เสริมเพื่อเล็มหนวดเสนยาวก่อนเริ่มโกนหนวดเพื่อการโกนหนวดที่นุ่มนวล

การตั้งค่าความยาวบนโครงที่อุปกรณ์เสริมจัดแต่งโครงนั้นเป็นไปตามความยาวบนโครงที่เหลือภายหลังการเล็ม และมีช่วงตั้งแต่ 1 ถึง 5 มม.

- 1 ใส่อุปกรณ์เสริมเข้ากับอุปกรณ์ (เสียง 'คลิก') (รูปที่ 27)
- 2 เลื่อนหรือตรงไปในร่องนาทั้งสองด้านของอุปกรณ์เสริมจัดแต่งโครง (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 28)
- 3 กดปุ่มปรับเลือกความยาว แล้วกดไปทางซ้ายหรือขวา เพื่อเลือกการตั้งค่าความยาวเสนขนที่ต้องการ (รูปที่ 29)
- 4 เปิดสวิตช์เครื่อง
- 5 ยับเครื่องขึ้นขณะที่กดเบาๆ แน่ใจว่าด้านหน้าของหัวแนบสนิทกับผิว (รูปที่ 30)
- 6 ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมหลังใช้งาน (ดู 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')

การใช้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งโครงโดยไม่มีหัว

คุณสามารถใช้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งโครงโดยไม่มีหัวเพื่อจัดแต่งโครง หนวด จอ หนวด หรือเสนผมตามแนวลำคอให้ยาว 0.5 มม. ได้

- 1 ดึงหัวออกจากอุปกรณ์เสริมการจัดแต่งโครง

หมายเหตุ: จับที่บริเวณกึ่งกลางหัวเพื่อดึงออกจากอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครา
ห้ามดึงที่ด้านข้างของหัว (รูปที่ 31)

- 2 เปิดสวิตช์เครื่อง
- 3 ถืออุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราตั้งฉากกับผิว แล้วขยับเครื่องลงขณะที่กดเบาๆ (รูปที่ 32)
- 4 ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมหลังใช้งาน (ดู 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')

การใช้อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาด

ใช้อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดแบบหมุนได้กับครีมหาทำความสะอาดในแต่ละวันของคุณ
อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดช่วยขจัดน้ำมันและสิ่งสกปรกเพื่อให้มี
สุขภาพดีและผิวไม่มัน

- 1 ใส่อุปกรณ์เสริมเข้ากับอุปกรณ์ (เสียง 'คลิก') (รูปที่ 33)
- 2 ทำให้อุปกรณ์ขึ้นด้วยน้ำ (รูปที่ 34)

หมายเหตุ: ห้ามใช้งานเครื่องมืออุปกรณ์หัวแปรงแห้ง เนื่องจากอาจระคายเคืองผิวได้

- 3 ลูบใบหน้าของคุณด้วยน้ำเปล่า และใช้ครีมล้างหน้ากับใบหน้าที่ของคุณ (รูปที่ 35)
 - 4 วางอุปกรณ์บนแกมของคุณ
 - 5 เปิดสวิตช์เครื่อง
 - 6 ค่อยๆ เลื่อนอุปกรณ์ให้ทั่วผิวจากจมูกไปจนถึงหู (รูปที่ 36)
- ห้ามกดอุปกรณ์ลงบนผิวแรงเกินไป เพื่อให้การใช้งานยังคงสะดวกสบาย

อย่าทำความสะอาดบริเวณที่บอบบางรอบดวงตาของคุณ

- 7 หลังจากประมาณ 20 วินาที ให้ย้ายเครื่องไปที่แก้มอีกข้าง
แล้วเริ่มทำความสะอาดใบหน้าส่วนนี้ (รูปที่ 37)
- 8 หลังจากประมาณ 20 วินาที ให้ย้ายเครื่องไปที่หน้าผาก
แล้วเริ่มทำความสะอาดใบหน้าส่วนนี้ ค่อยๆ ขยับหัวแปรงจากซ้ายไปขวา (รูปที่ 38)

หมายเหตุ: เราขอแนะนำไม่ให้คุณทำความสะอาดมากเกินไป
และอย่าทำความสะอาดส่วนใดส่วนหนึ่งนานกว่า 20 วินาที

- 9 หลังการใช้งาน ให้ล้างและเช็ดใบหน้าที่แห้ง (รูปที่ 39)
- ผิวหน้าของคุณจะพร้อมสำหรับการถนอมผิวขั้นตอนถัดไปของคุณ
- 10 ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมหลังใช้งาน (ดู 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')

การทำความสะอาดและบำรุงรักษา

อุปกรณ์เสริมที่ให้มาอาจแตกต่างกันไปตามผลิตภัณฑ์
อุปกรณ์เสริมที่มีมาพร้อมกับเครื่องของคุณจะแสดงไว้ที่กล่อง

การทำความสะอาดเครื่องโกนหนวด SmartClean System

SmartClean System Plus มีสองขั้นตอน ได้แก่ ขั้นตอนการล้าง และการทำให้แห้ง (รูปที่ 40)

การเตรียม SmartClean System สำหรับใช้งาน

ข้อควรระวัง: ห้ามเอียง SmartClean System เพื่อป้องกันการรั่วไหล (รูปที่ 41)

หมายเหตุ: ถือ SmartClean System ไว้ในขณะเตรียมใช้งาน

หมายเหตุ: หากคุณทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดด้วย SmartClean System สัปดาห์ละหนึ่งครั้ง ตลับ SmartClean จะมีอายุการใช้งานประมาณสามเดือน

- 1 เสียบปลั๊กขนาดเล็กเข้ากับด้านหลังของ SmartClean System
- 2 เสียบชุดอุปกรณ์เข้ากับตัวรับบนผนัง
- 3 กดปุ่มที่ด้านข้างของ SmartClean System (1) และยกด้านบนของ SmartClean System ขึ้น (2)
- 4 ดึงผนึกที่ตลับ (รูปที่ 43) ทำความสะอาดออก
- 5 วางตลับทำความสะอาดใน SmartClean System (รูปที่ 44)
- 6 กดด้านบนของ SmartClean System ลง (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 45)

การใช้ SmartClean System

ข้อควรระวัง: เชย้าน้ำส่วนเกินออกจากเครื่องโกนหนวดทุกครั้ง
ก่อนจะนำไปใส่ใน SmartClean System (รูปที่ 46)

- 1 กดฝาด้านบนเพื่อให้ประกอบเครื่องโกนหนวดเข้ากับที่ยึดได้ (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 16)
- 2 ถือเครื่องโกนหนวดกลับหัวลงเหนือแท่นวาง
ตรวจสอบว่าด้านหน้าของเครื่องโกนหนวดหันหน้าเข้าหา SmartClean System (รูปที่ 17)
- 3 วางเครื่องโกนหนวดลงในแท่นวาง (1) เอียงเครื่องโกนไปทางด้านหลัง (2)
แล้วกดฝาด้านบนเพื่อเชื่อมต่อเครื่องโกนหนวด (เสียงดัง 'คลิก') (3) (รูปที่ 18)

สัญลักษณ์แบตเตอรี่เริ่มกะพริบ ซึ่งแสดงว่าเครื่องโกนหนวดกำลังชาร์จไฟอยู่

- 4 กดปุ่มเปิด/ปิดบน SmartClean System เพื่อเริ่มโปรแกรมทำความสะอาด (รูปที่ 47)

ในระหว่างขั้นตอนการล้างทำความสะอาด สัญลักษณ์การล้างจะกะพริบ (รูปที่ 47)

เมื่อขั้นตอนการล้างเสร็จสิ้น (หลังผ่านไปประมาณ 10 นาที)

ไฟสัญลักษณ์การล้างจะสว่างต่อเนื่อง

หลังขั้นตอนการล้าง และขั้นตอนการทำให้แห้งจะเริ่มโดยอัตโนมัติ ในระหว่างขั้นตอนนี้

สัญลักษณ์การทำให้แห้งจะกะพริบ (รูปที่ 48) เมื่อขั้นตอนการทำให้แห้งเสร็จสิ้น

(หลังผ่านไปประมาณ 4 นาที) ไฟสัญลักษณ์การทำให้แห้งจะสว่างต่อเนื่อง

เมื่อโปรแกรมทำความสะอาดเสร็จสมบูรณ์ สัญลักษณ์พร้อมใช้งานจะติดสว่างอย่างต่อเนื่อง (รูปที่ 49)

30 นาทีหลังโปรแกรมทำความสะอาดและการชาร์จเสร็จสมบูรณ์ SmartClean System จะปิดการทำงานโดยอัตโนมัติ

สัญลักษณ์แบตเตอรี่จะติดสว่างอย่างต่อเนื่อง เพื่อแสดงว่าเครื่องโกนหนวดชาร์จไฟจนเต็มแล้ว (รูปที่ 49) การชาร์จไฟใช้เวลาประมาณ 1 ชั่วโมง

หมายเหตุ: หากคุณกดปุ่มเปิด/ปิดของ SmartClean System ระหว่างที่โปรแกรมทำความสะอาดทำงานอยู่ โปรแกรมจะหยุดในกรณีนี้สัญลักษณ์การล้างหรือการทำแห้งจะดับลง

หมายเหตุ:

หากคุณถอดชุดอุปกรณ์ออกจากตัวรับบนผนังขณะที่โปรแกรมทำความสะอาดทำงานอยู่โปรแกรมจะหยุดการทำงาน

การเปลี่ยนตลับของ SmartClean System

เปลี่ยนตลับทำความสะอาดเมื่อสัญลักษณ์การเปลี่ยนกะพริบเป็นสีส้ม

หรือเมื่อคุณไม่พอใจกับผลลัพธ์การทำทำความสะอาดอีกต่อไป

หากคุณทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดด้วย SmartClean System สัปดาห์ละหนึ่งครั้ง ตลับ SmartClean จะมีอายุการใช้งานประมาณสามเดือน

- 1 กดปุ่มที่ด้านข้างของ SmartClean System (1) และยกด้านบนของ SmartClean System ขึ้น (2)
- 2 ถอดตลับทำความสะอาดที่หมดแล้วออกจาก SmartClean System และเทน้ำยา (รูปที่ 50) ทำความสะอาดที่เหลือออก
คุณสามารถเทน้ำยาทำความสะอาดลงในอ่างล้างหน้าได้
- 3 ทิ้งตลับทำความสะอาดที่หมดแล้ว
- 4 แกะตลับทำความสะอาดใหม่ และดึงผนึก (รูปที่ 43) ออก
- 5 วางตลับทำความสะอาดลงใน SmartClean System (รูปที่ 44)
- 6 กดด้านบนของ SmartClean System ลง (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 45)

การทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดด้วยน้ำประปา

ทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดทุกครั้งหลังใช้งานเพื่อการโกนหนวดที่ดี

ข้อควรระวัง: ระวังน้ำร้อน ตรวจสอบว่าน้ำไม่ร้อนเกินไปอยู่เสมอ เพื่อป้องกันไม่ให้มือพุพอง

อย่าเช็ดชุดหัวโกนให้แห้งด้วยผ้าเช็ดมือหรือทิชชู
เนื่องจากอาจทำให้หัวโกนเกิดความเสียหายได้

- 1 เปิดเครื่องโกนหนวด

- 2 ล้างชุดหัวโกนด้วยน้ำอุ่น ไหลผ่าน (รูปที่ 23)
- 3 ปิดเครื่องโกนหนวด ดึงที่ยึดหัวโกนออกจากด้านล่างของชุดหัวโกน (รูปที่ 51)
- 4 ล้างทำความสะอาดของช่องเก็บเศษหนวดโดยให้น้ำไหลผ่าน
- 5 ล้างช่องใส่หัวโกนโดยให้น้ำอุ่นไหลผ่าน (รูปที่ 53)
- 6 สะบัดน้ำออกอย่างระมัดระวังและปล่อยให้ที่ยึดหัวโกนแห้ง
- 7 ประกอบที่ยึดหัวโกนเข้ากับส่วนล่างของชุดหัวโกน (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 54)

การทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมแบบคลิก

หมายเหตุ: ห้ามเช็ดที่ก้นจอนหรืออุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราด้วยผ้าขนหนูหรือทิชชู เพราะอาจทำให้ผิดที่ก้นจอนเสียหาย

การทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมที่ก้นจอน

ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมที่ก้นจอนทุกครั้งหลังใช้งาน

- 1 เปิดเครื่องที่เสียบติดกับอุปกรณ์เสริมที่ก้นจอน
- 2 ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมโดยเปิดน้ำ (รูปที่ 55)อุ่นไหลผ่าน
- 3 เมื่อเสร็จสิ้นการทำความสะอาด ให้ปิดสวิตช์เครื่อง
- 4 สะบัดน้ำออกอย่างระมัดระวัง และปล่อยให้อุปกรณ์เสริมแห้ง

เคล็ดลับ: ควรหยดน้ำมันจักรเพื่อหล่อลื่นซี่ฟันของอุปกรณ์อย่างสม่ำเสมอ เพื่อให้เครื่องทำงาน ได้อย่างมีประสิทธิภาพ

การทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครา

ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราทุกครั้งหลังใช้งาน

- 1 ดึงหัวออกจากอุปกรณ์เสริมการจัดแต่งเครา

หมายเหตุ: จัปที่บริเวณกึ่งกลางหัวเพื่อดึงออกจากอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครา ห้ามดึงที่ด้านข้างของหัว (รูปที่ 31)

- 2 เปิดสวิตช์เครื่อง
- 3 ล้างอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราและหัวแยกจากกันโดยเปิดน้ำ (รูปที่ 56)อุ่นไหลผ่าน
- 4 เมื่อเสร็จสิ้นการทำความสะอาด ให้ปิดสวิตช์เครื่อง
- 5 สะบัดน้ำออกอย่างระมัดระวัง และปล่อยให้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราและหัวแห้ง
- 6 ควรหยดน้ำมันจักรเพื่อหล่อลื่นซี่ฟันของอุปกรณ์อย่างสม่ำเสมอ เพื่อให้เครื่องทำงาน ได้อย่างมีประสิทธิภาพ

การทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาด

ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดทุกครั้งหลังใช้งาน

- 1 ปิดเครื่อง
- 2 ถอดหัวแปรงออกจากแปรง (รูปที่ 57)

- 3 ทำความสะอาดชิ้นส่วนอย่างทั่วถึงด้วยน้ำอุ่นและสบู่
- 4 เช็ดอุปกรณ์เสริมแห้งทำความสะอาดด้วยผ้าขนหนูให้แห้ง

การจัดเก็บ

- 1 จัดเก็บเครื่องลงในกระเป๋าสำหรับจัดเก็บ (รูปที่ 58)

หมายเหตุ: ตรวจสอบว่าเครื่องนั้นแห้งก่อนเก็บเข้าในกระเป๋า

- 2 ปิดฝาครอบบนอุปกรณ์เสริมแห้งทำความสะอาด เพื่อป้องกันคราบสกปรกสะสม (รูปที่ 59)

การเปลี่ยนอะไหล่

การเปลี่ยนชุดหัวโกน

เพื่อให้การโกนเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด

เราขอแนะนำให้คุณเปลี่ยนชุดหัวโกนทุกสองปี (รูปที่ 60) เปลี่ยนหัวโกนที่ชำรุดเสียหายทันทีที่เปลี่ยนหัวโกนด้วยหัวโกนแท้ของ Philips เท่านั้น (ดู 'การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม')

การแจ้งเตือนการเปลี่ยน

การเตือนการเปลี่ยนจะแสดงเมื่อจำเป็นต้องเปลี่ยนหัวโกนสัญลักษณ์ชุดหัวโกนจะติดสว่างอย่างต่อเนื่อง ลูกศรจะกะพริบเป็นสีขาว

และคุณจะได้ยินเสียงบี๊พเมื่อคุณเปิดสวิตช์เครื่องโกนหนวด (รูปที่ 61)

- 1 ปิดเครื่อง
- 2 ดึงที่ยึดหัวโกนออกจากด้านล่างของชุดหัวโกน (รูปที่ 51)
- 3 วางที่ยึดวงแหวนลงบนแหวนยึด (1) หมุนในทิศทางทวนเข็มนาฬิกา (2) แล้วยกออกจากหัวโกน (3)

ถอดแหวนยึดออกจากที่ใส่แหวนยึด และทำซ้ำขั้นตอนนี้สำหรับแหวนยึดอื่นๆ

- 4 ถอดหัวโกนออกจากที่ยึดหัวโกน (รูปที่ 63)
- ทิ้งหัวโกนที่ใช้แล้วทันทีเพื่อป้องกันไม่ให้ปนกับหัวโกนใหม่
- 5 วางหัวโกนเข้ากับที่ยึด (รูปที่ 64) หัวโกน

หมายเหตุ:

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าร่องทั้งสองด้านของหัวโกนประกอบเข้ากับส่วนที่ยื่นออกมาของตัวยึดหัวโกน ได้อย่างดี

- 6 วางที่ยึดวงแหวนบนแหวนยึด (1) วางลงบนหัวโกน (2) และหมุนตามเข็มนาฬิกา (3) เพื่อประกอบแหวนยึดอีกครั้ง (รูปที่ 65) ทำซ้ำขั้นตอนนี้สำหรับแหวนยึดอื่นๆ

- แหวนยึดแต่ละตัวมีสองส่วนเข้าที่พอดีกับส่วนยื่นของที่ยึดหัวโกน หมุนแหวนตามเข็มนาฬิกาจนกว่าจะได้ยินเสียงคลิกเพื่อให้แหวนเข้าที่ต (รูปที่ 66)

หมายเหตุ: จับตัวยึดหัวโกน ไว้ในมือของคุณ เมื่อคุณใส่หัวโกนและแหวนยึดกลับเข้าไป (รูปที่ 67) ไม่ควรวางตัวยึดหัวโกน ไว้บนพื้นผิวขณะใส่ เพราะอาจทำให้เกิดความเสียหายได้

- ประกอบที่ยึดหัวโกนเข้ากับส่วนล่างของชุดหัวโกน (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 54)
- ในการรีเซ็ตการแจ้งเตือนการเปลี่ยน ให้กดปุ่ม เปิด/ปิด ค้างไว้ประมาณ 7 วินาที (รูปที่ 68) รอสัญญาณที่คุณได้ยินเสียงบี๊ฟสองครั้ง

การเปลี่ยนอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาด

ควรเปลี่ยนหัวแปรงทุก 3 เดือนหรือเร็วกว่า ถ้าขนแปรงบิดเบี้ยวหรือเสียหาย (รูปที่ 57)

การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ โปรดไปที่ www.shop.philips.com/service หรือติดต่อตัวแทนจำหน่าย Philips และคุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศของคุณ ได้อีกด้วย

(ดูที่รายละเอียดการติดต่อจากเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)

อุปกรณ์เสริมและอะไหล่ที่วางจำหน่ายแล้ว:

- ชุดหัวโกนฟิลิปส์รุ่น SH90
- สเปรย์ทำความสะอาดหัวโกนของฟิลิปส์รุ่น HQ110
- อุปกรณ์จัดแต่งเครา RQ111 Philips
- อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาด RQ585 Philips
- หัวแปรงทำความสะอาด RQ560/RQ563 Philips
- ตลับทำความสะอาด JC301/JC302/JC303/JC304/JC305
- ชุดอุปกรณ์ HQ8505

หมายเหตุ: อุปกรณ์เสริมอาจไม่มีจำหน่ายในบางประเทศ

การรีไซเคิล

- ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์ร่วมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปรีไซเคิล (รีไซเคิล) โดยจะเป็นการช่วยรักษาสภาพสิ่งแวดล้อมที่ดี
- ผลิตภัณฑ์นี้มีแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้ในตัวซึ่งไม่ควรทิ้งร่วมกับขยะภายในบ้านทั่วไป เราขอแนะนำให้คุณนำผลิตภัณฑ์ของคุณ ไปยังศูนย์รวบรวมอย่างเป็นทางการ หรือศูนย์บริการของ Philips เพื่อทำการถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ ได้ออกโดยผู้ที่มีความชำนาญ

- ปฏิบัติตามกฎหมายในประเทศของคุณสำหรับชุดผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ รวมทั้งนำแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ในแต่ละชุด การทิ้งอย่างถูกวิธีจะช่วยป้องกันไม่ให้เกิดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์

การถอดแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ของเครื่องโกนหนวด

ถอดแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ออกเมื่อต้องการทิ้งเครื่องโกนหนวดเท่านั้น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กไฟออกจากเตารีดบนผนังและไม่มีประจุไฟหลงเหลืออยู่ในแบตเตอรี่แล้วก่อนที่จะถอดแบตเตอรี่ออก

ดำเนินการด้วยความระมัดระวังเมื่อคุณหยิบจับเครื่องมือเพื่อเปิดตัวเครื่อง รวมถึงขณะที่ถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้

ควรระมัดระวัง เนื่องจากด้านข้างของแบตเตอรี่มีความคมมาก

- 1 สอดไขควงเข้าไปในช่องระหว่างแผงด้านหน้าและด้านหลังที่ด้านล่างของตัวเครื่อง ถอดแผงด้านหลังออก
- 2 ถอดแผงด้านหน้า
- 3 คลายเกลียวสกรูสองตัวที่ด้านบนของแผงด้านในและถอดแผงด้านในออก
- 4 ถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้ออกด้วยไขควง

การรับประกันและการสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดไปที่ www.philips.com/support หรืออ่านใบรับประกันทั่วโลกของแต่ละประเทศ

ข้อจำกัดการรับประกัน

หัวโกน (ใบมีดและฝาครอบ) ไม่อยู่ในเงื่อนไขการรับประกันทั่วโลก เนื่องจากเป็นสินค้าที่ต้องสึกหรอตามปกติเนื่องจากการใช้งาน

การแก้ปัญหา

บทนี้ ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหตามข้อมูลด้านล่างได้ โปรดดูรายการคำถามที่พบบ่อยที่ www.philips.com/support หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

เครื่องโกนหนวด

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องไม่ทำงาน เมื่อกดปุ่มเปิด/ปิด	เครื่องยังคงเสียบเข้ากับตัว- รับบนผนัง เพื่อความปลอดภัย อุปกรณ์จะไม่สามารถใช้ได้- ในแบบไร้สายเท่านั้น	ถอดปลั๊กเครื่องแล้วกดปุ่ม เปิด/ปิด เพื่อเปิดเครื่อง
	แบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้ ไม่มีไฟ	ชาร์จแบตเตอรี่ใหม่ (ดู 'การชาร์จแบตเตอรี่')
	ขณะนี้ระบบบล็อกเครื่องโกน- หนวดขณะพักการทำงาน- แล้ว	กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อปิดโหมดล็อคเครื่องขณะพ- กพา
	ชุดหัวโกนสกปรกหรือชำรุด- เสียหายทำให้อุปกรณ์ไม่- ทำงาน	ทำความสะอาดชุดหัวโกนอย่างทั่วถึง หรือเปลี่ยนชุดหัวโกน นอกจากนี้ โปรดดู 'เส้นผมหรือสิ่งสกปรกอุดตันหัวโกน' สำหรับรายละเอียดวิธีการทำความสะอาด- ชุดหัวโกนอย่างทั่วถึง
เครื่องโกนขนได้ไม่ดี- เท่าเดิม	หัวโกนชำรุดหรือสึก	เปลี่ยนหัวโกน (ดู 'การเปลี่ยนอะไหล่')
	เส้นผมหรือสิ่งสกปรกอุดตัน- หัวโกน	ทำความสะอาดชุดหัวโกนตามปกติ (ดู 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา') หรือทำความสะอาดอย่างทั่วถึง
		ในการทำความสะอาดหัวโกนอย่างทั่ว- ถึง ให้ถอดหัวโกนออกจากที่ยึดหัวโกนที่- ละอื่น (ดู 'การเปลี่ยนอะไหล่') จากนั้นแยกเบมิดออกจากฝาคกรอบ, แล้วล้างแต่ละชุดที่ตรงกันโดยเปิดน- ้ำไหลผ่าน หลังจากล้างแล้ว ให้วางเบมิดกลับเข้าฝาคกรอบที่ตรงกั- นให้สนิท ให้ประกอบหัวโกนเข้ากับที่ยึดหัวโก- นตามเดิม (ดู 'การเปลี่ยนอะไหล่')

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
ฉันเปลี่ยนหัวโกนแล้วแต่หน้าจอยังคงแสดงการเตือนการเปลี่ยน	ไม่มีใครเช็คเครื่อง	รีเซ็ตเครื่องโดยกดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ประมาณ 7 วินาที
สัญลักษณ์ชุดหัวโกนปรากฏอย่างกะทันหันบนจอแสดงผล	สัญลักษณ์เตือนให้คุณเปลี่ยนชุดหัวโกนใหม่	เปลี่ยนหัวโกน(ดู 'การเปลี่ยนอะไหล่')
เครื่องหมายอัคเจรียปรากฏอย่างกะทันหันบนจอแสดงผลขณะเครื่องกำลังชาร์จไฟอยู่	เครื่องร้อนเกินไป	ถอดเครื่องออกจากเต้ารับบนผนังประมาณ 10 นาที
เครื่องหมายอัคเจรียการเตือนการเปลี่ยนและสัญลักษณ์เตือนให้ทำความสะอาดปรากฏอย่างกะทันหันบนจอแสดงผล	หัวโกนเสียหาย	เปลี่ยนหัวโกน(ดู 'การเปลี่ยนอะไหล่')
	หัวโกนสกปรก	ทำความสะอาดหัวโกน (ดู 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา') นอกจากนี้ โปรดดู 'เสนผมหรือสิ่งสกปรกอุดตันหัวโกน' สำหรับรายละเอียดวิธีการทำความสะอาดหัวโกนอย่างทั่วถึง
น้ำไหลซึมออกมาจากด้านล่างของเครื่อง	ระหว่งการทำควมสะอาดอาจมีน้ำซ่งระหว่างตัวเครื่องดำนในและคณนอกของฝำครอบเครื่อง เด	ซึ่งเป็นเรื่องปกติและไม่ต้องให้เก็ดอัมตรวยใดๆ เนื่องจากวงจรไฟฟ้าภายในเครื่องเป็นระบบปิดและมีผนึกอยู่

SmartClean System

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
SmartClean System ไม่ทำงานเมื่อกดปุ่มเปิด/ปิด	SmartClean System ไม่ได้เสียบกับเต้ารับบนผนัง	เสียบปลั๊กเสียบเข้ากับ SmartClean System และเสียบชุดอุปกรณ์กับเต้ารับบนผนัง

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องโกนหนวดไม่ได้รับการทำความสะอาดอย่างทั่วถึงหลังจากทำความสะอาดโดยใช้ SmartClean System	คุณยังไม่ไดวางเครื่องโกนหนวดลงใน SmartClean System ให้เขาที่ ดังนั้นจึงไม่มีกระแสไฟฟ้าเชื่อมต่อระหว่าง SmartClean System กับเครื่องโกนหนวด	กดปุ่มเปิดดูบนลง ('เสียงดังคลิก') เพื่อให้แน่ใจว่าเครื่องโกนหนวดเชื่อมต่อกับ SmartClean System ดีแล้ว
	ต้องเปลี่ยนดัดทำความสะอาด	การเปลี่ยนดัดทำความสะอาด
	ดัดทำความสะอาดหมดสัญลักษณ์การเปลี่ยนจะกะพริบ เพื่อแสดงให้ทราบว่าคุณต้องเปลี่ยนดัดทำความสะอาด	วางดัดทำความสะอาดใหม่ลงใน SmartClean System
	คุณใช้น้ำทำความสะอาดชนิดอื่นที่ไม่ใช่ดัดทำความสะอาดของ Philips	ใช้เฉพาะดัดทำความสะอาด Philips ของเท่านั้น
	ท่อของดัดทำความสะอาดอุดตัน	ถอดดัดทำความสะอาดที่หมดแล้วออกจาก SmartClean System แล้วขจัดเสนผมโดยใช้ เข็มจิ้มฟันอ่อนออก
เครื่องโกนหนวดชาร์จไฟไม่เต็มหลังจากชาร์จใน SmartClean System	คุณยังไม่ไดวางเครื่องโกนหนวดลงใน SmartClean System ให้เขาที่ ดังนั้นจึงไม่มีกระแสไฟฟ้าเชื่อมต่อระหว่าง SmartClean System กับเครื่องโกนหนวด	กดปุ่มเปิดดูบนลง ('เสียงดังคลิก') เพื่อให้แน่ใจว่าเครื่องโกนหนวดเชื่อมต่อกับ SmartClean System ดีแล้ว

簡介

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界！為充分享受飛利浦為您提供的好處，請至下列位址註冊產品：www.philips.com/welcome。

請閱讀本使用手冊，其中內容不僅說明本電鬚刀的功能，也提供一些秘訣，幫助您享受更加輕鬆、愉快的刮鬚過程。

一般說明 (圖 1)

- 1 潔面刷配件保護蓋
- 2 嵌入式潔面刷配件
- 3 鬚角造型修容器配件梳具
- 4 嵌入式鬚角造型修容器配件
- 5 嵌入式鬚角刀配件
- 6 嵌入式電鬚刀組
- 7 開關按鈕
- 8 小插頭插座
- 9 驚嘆號
- 10 更換提醒
- 11 電池充電指示燈
- 12 旅行鎖符號
- 13 清潔提醒
- 14 個人舒適設定列
- 15 使用 + 和 - 按鈕可進行個人舒適設定
- 16 SmartClean 智慧型清洗系統
- 17 SmartClean 智慧型清洗系統保護蓋
- 18 開關按鈕
- 19 更換符號
- 20 清潔符號
- 21 乾燥符號
- 22 準備就緒符號
- 23 充電符號
- 24 SmartClean 智慧型清洗系統清潔補充匣
- 25 電源供應裝置
- 26 小插頭
- 27 固定環座
- 28 收納袋

隨附配件可能隨產品而異。包裝盒會顯示您產品隨附的配件。

重要安全資訊

使用本產品與其配件前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明以供日後參考。提供的配件可能隨產品而異。

危險

- 電源供應裝置請保持乾燥 (圖 2)。

警示

- 如需為電池充電，僅可使用裝置隨附的可拆式電源供應裝置 (型號：HQ8505)。
- 電源供應裝置內含一個變壓器。請勿切斷電源供應裝置而以其他的插頭取代，否則會造成危險。
- 本產品可供 8 歲以上兒童、身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者使用，但需有人從旁監督或指示如何安全使用本產品，且使用者需了解使用本產品的潛在危險。請勿讓小孩把玩本產品。若無人監督，請勿讓兒童進行清潔和使用者維護。
- 在水龍頭下沖洗電鬚刀之前，請先拔掉電鬚刀的插頭。
- 使用前請務必檢查本產品。若產品受損請勿使用，以免受傷。零件如有受損，請務必以原型號零件更換之。
- 請勿拆開本產品更換充電式電池。

警告

- 切勿將清潔系統或充電座浸入水中，或直接在水龍頭下沖洗 (圖 2)。
- 切勿使用超過 80° C 的熱水沖洗電鬚刀。
- 本產品僅限用於本使用手冊所述之相關用途。
- 為保衛生起見，請勿多人共用本產品。
- 絕對不可使用壓縮空氣、鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油或丙酮) 清潔本產品。
- 如果您的電鬚刀配備清潔系統，請務必使用飛利浦原廠清潔液 (補充匣或補充瓶，依清潔系統的類型而定)。
- 請務必將清潔系統放置在穩固、平整的水平面上，以防滲漏。
- 如果您的清潔系統使用的是補充匣，在使用清潔系統清潔電鬚刀或為電鬚刀充電之前，請務必確定補充匣室已關閉。
- 當清潔系統準備就緒可供使用時，應避免移動它，以防清潔液漏出。
- 在您沖洗時，電鬚刀底部的插孔可能會滴水。此為正常現象，並不會造成危險，因為所有的電子零件都密封於電鬚刀內的電力裝置中。

112 繁體中文

- 請勿在插入電子空氣清淨機的牆壁插座內或附近使用電源供應裝置，以免電源供應裝置發生無法修復的損壞。

電磁波 (EMF)

- 本Philips產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

一般

- 此電鬚刀防水 (圖 3)。適合在泡澡或淋浴時使用，並可在水龍頭下清潔。因此為了安全起見，此電鬚刀只能以無線方式操作。
- 本產品適用於 100 到 240 伏特的插座電壓。
- 電源供應裝置可以將 100-240 伏特的電壓轉換為低於 24 伏特的安全低電壓。

顯示畫面

注意：第一次使用本電鬚刀前，請先撕除 螢幕 (圖 4) 的保護膜。

個人舒適設定

本產品提供個人化設定功能。本產品提三種不同的設定，您可根據個人的刮鬚需求選擇：舒適、強力或 效率 (圖 5)。按下 - 或 + 按鈕時，個人舒適設定列上的各段會亮起，顯示目前選擇的設定。按下 + 或 - 按鈕，選擇其他設定。

充電

快速充電：當您將電鬚刀連接至牆上插座時，電池充電指示燈會不斷逐一亮起。電鬚刀有足夠的電力可進行一次刮鬚時，電池充電指示燈最下方的指示燈會開始慢速閃爍。

電鬚刀持續充電時，最下方的電池充電指示燈會先閃爍，然後持續 (圖 6) 亮起。然後第二個指示燈先閃爍，繼而持續發光，依此類推直到電鬚刀充飽電為止。

電池充滿電

當電池充飽電後，所有電池充電指示燈都會持續 (圖 7) 亮白光。

注意：本產品只能以無線方式使用。充電中或充電後按下開/關鍵，就會聽到響音，表示電鬚刀仍連接牆上插座。

注意：電池充飽電時，螢幕會在 30 分鐘後自動關閉。

電量不足

電池電力即將用盡時，最下方的電池充電指示燈會閃爍橘光，您也會聽到聲音 (圖 8)。

剩餘電池電量

剩餘電池電量是以持續亮起的電池充電指示燈顯示。

清潔提醒

為達到最佳性能，請於每回刮鬍之後清潔電鬍刀。當您關閉產品電源時，清潔提醒會閃爍，提醒您該清潔產品 (圖 9) 了。

旅行鎖

外出旅行時，可以設定鎖住本產品。旅行鎖可防止本產品意外開啟電源。

啟動旅行鎖

- 1 按下開關按鈕 3 秒鐘，即可進入旅行鎖模式 (圖 10)。

當您啟動旅行鎖定時，旅行鎖定符號會持續亮白光。啟動旅行鎖時，電鬍刀會發出聲音，且旅行鎖定符號會閃爍 (圖 11)。

解除旅行鎖

- 1 按住開關按鈕 3 秒鐘。

旅行鎖符號會先閃爍，然後持續 (圖 11) 亮起。本產品現在可以再次使用。

注意： 您也可以將本產品連接至牆上插座，即可關閉旅行鎖定。

更換提醒

為達到最佳刮鬍性能，我們建議您每兩年 (圖 60) 更換一次電鬍刀刀頭。本產品配備更換提醒，可提醒您更換電鬍刀刀頭。電鬍刀組符號持續亮白光、箭頭閃爍白光且產品發出嗶聲，表示需要更換電鬍刀刀頭 (圖 12)。

注意： 更換電鬍刀刀頭後，您需要按住開關按鈕 7 秒，以重設更換提醒。

驚嘆號

過熱

本產品若在充電期間過熱，驚嘆號會閃爍橘光 (圖 13)。當這種情況發生時，電鬍刀會自動關閉。一旦本產品回復正常溫度，就會繼續充電。

電鬚刀刀頭阻塞

如果電鬚刀刀頭發生阻塞，驚嘆號會持續 (圖 14) 亮橘光。更換提醒與清潔提醒輪流閃爍白光，且產品發出聲音。此種情況表示電鬚刀刀頭髒污或損壞，因此馬達無法運轉。

如果是電鬚刀刀頭太髒，您必須進行清潔。如果是電鬚刀刀頭損壞，您必須更換成新的。

充電

請在初次使用前及螢幕指出電池電量即將用盡時，為電鬚刀充電。電池電量是以螢幕上的電池充電指示燈顯示。

將電鬚刀連接牆上插座時會聽到聲音。

充電時間約需 1 小時。完全充電的電鬚刀可持續刮鬚約 50 分鐘。

注意：您無法在充電時使用本產品。

用電源供應裝置充電

- 1 確定關閉本產品的電源。
- 2 將電源供應裝置插入牆壁的插座，並將小插頭插入產品 (圖 15) 中。
- 3 充電完畢請將電源供應裝置拔離電源插座，並將小插頭從產品上拔除。

置入 SmartClean 智慧型清洗系統中充電 (限特定機型)

- 1 將小插頭插入 SmartClean 智慧型清洗系統的背面。
- 2 將電源供應裝置插入牆上插座。
- 3 按下頂蓋以將電鬚刀置於固定座中 (會聽見「喀噠」一聲) (圖 16)。
- 4 將電鬚刀倒放在固定座上方。請確保電鬚刀朝向 SmartClean 智慧型清洗系統 (圖 17)。
- 5 將電鬚刀置於固定座中 (1)，將電鬚刀向後傾斜 (2)，然後按下頂蓋以連接電鬚刀 (會聽見「喀噠」一聲) (3) (圖 18)。

注意：電池符號會開始閃爍，表示產品正在充電。當電池充滿電時，電池符號會持續亮起。

使用本產品

注意：本產品只能以無線方式使用。

開啟及關閉本產品

- 若要開啟本產品電源，請按一下 (圖 19) 開關按鈕。

螢幕會亮起幾秒鐘。

- 若要關閉本產品電源，請按一下開關按鈕。

螢幕會亮起幾秒鐘，並顯示電池充電進度。

刮鬍

皮膚適應期

您第一次刮鬍的結果可能不如您所預期，皮膚甚至可能稍微刺痛。這是正常現象。您的皮膚與鬍鬚需要時間適應新的刮鬍系統。建議您用這把電鬍刀定期刮鬍（每週至少 3 次）為期 3 週，讓您的肌膚適應新的電鬍刀。

刮鬍小秘訣

- 選擇 您的個人舒適設定（請參閱「顯示畫面」）。
- 為確保最佳效果，若您 3 天以上未刮鬍，我們建議您先修剪您的鬍鬚。

乾刮

- 1 開啟產品電源。
- 2 將電鬍刀刀頭在皮膚上以畫圓方式移動（圖 20）。

注意：畫圓移動的刮鬍效果優於直線移動。

- 3 使用（見「清潔與維護」）後需清潔本產品。

濕刮

您也可以在沾有刮鬍泡或刮鬍凝露的濕潤臉部上使用本產品。

若要在刮鬍時配合使用刮鬍泡或刮鬍凝膠，請依照下列步驟：

- 1 在皮膚（圖 21）上抹一點水。
- 2 將刮鬍泡或刮鬍凝膠抹到皮膚（圖 22）上。
- 3 將電鬍刀組放在水龍頭下沖洗，以確保電鬍刀組能在皮膚（圖 23）上平順移動。
- 4 開啟產品電源。
- 5 將電鬍刀刀頭在皮膚上以畫圓方式移動（圖 20）。

注意：請定期沖洗電鬍刀組，以確保電鬍刀可持續在皮膚上平順移動。

- 6 將臉部擦乾。
- 7 使用（見「清潔與維護」）後需清潔本產品。

注意：請確實從本產品上洗去所有刮鬍泡或刮鬍凝膠。

使用嵌入式配件

注意：隨附配件可能隨產品而異。包裝盒會顯示您產品隨附的配件。

拆下或裝上嵌入式配件

- 1 確定關閉本產品的電源。
- 2 直接從產品 (圖 24) 取下配件。

注意：當您將配件從產品取下時，請勿扭轉。

- 3 將配件的突耳插入本產品頂端的凹槽。再將配件往下壓，即可安裝到本產品上 (會聽見「喀噠」一聲) (圖 25)。

使用鬢角刀配件

您可以使用鬢角刀配件修整鬢角與短髮。

- 1 將配件裝到產品上 (會聽見「喀噠」一聲) (圖 25)。
- 2 開啟產品電源。

螢幕會亮起幾秒鐘。

- 3 將鬢角刀配件以垂直角度與皮膚接觸，然後稍微下壓 (圖 26) 並將本產品向下移動。
- 4 使用 (見 '清潔與維護') 後需清潔配件。

使用裝上梳具的鬢角造型修容器配件

您可以使用裝有梳具的鬢角造型修容器配件，以單一固定設定或不同長度設定打造鬢髮造型。您也可以在刮鬍前預先修剪較長的毛髮，以享受更為舒適的刮鬍體驗。

鬢角造型修容器配件的長度設定相當於修剪後的剩餘毛髮長度，範圍包括 1 至 5 公釐。

- 1 將配件裝到產品上 (會聽見「喀噠」一聲) (圖 27)。
- 2 將梳具直接滑入鬢角造型修容器配件兩側的導引溝槽 (直到聽見「喀噠」一聲) (圖 28)。
- 3 按下長度選擇器，然後向左或向右推，以選擇想要的髮長設定 (圖 29)。
- 4 開啟產品電源。
- 5 稍微下壓並將本產品向下移動。請確保梳具前端與皮膚 (圖 30) 完全接觸。
- 6 使用 (見 '清潔與維護') 後需清潔配件。

使用未裝上梳具的鬢角造型修容器配件

您可以不裝梳具，單獨使用鬢角造型修容器配件修整鬍鬚、短髭、鬢角或頸線，最短可到 0.5 公釐。

- 1 從鬢角造型修容器配件上拆下梳具。

注意：抓住梳具的中間，將其從鬢角造型修容器配件拔起。請勿拉扯梳具 (圖 31) 的兩側。

- 2 開啟產品電源。
- 3 將鬢角造型修容器配件以垂直角度與皮膚接觸，然後稍微下壓 (圖 32) 並將本產品向下移動。
- 4 使用 (見 '清潔與維護') 後需清潔配件。

使用潔面刷配件

搭配日常潔面乳來使用旋轉潔面刷配件。潔面刷配件可去除油脂與污垢，讓臉部清爽不油膩。

- 1 將配件裝到產品上 (會聽見「喀嗒」一聲) (圖 33)。
- 2 請用水 (圖 34) 潤溼配件。

注意：請勿使用乾刷頭配件直接清潔皮膚，這樣可能會刺激肌膚。

- 3 以水潤溼您的臉部，然後在臉部 (圖 35) 抹上洗面乳。
- 4 將配件放在臉頰上。
- 5 開啟產品電源。
- 6 輕輕在皮膚表面移動配件，從鼻子往耳朵 (圖 36) 移動。為確保使用過程舒適，請勿將配件用力壓於皮膚上。

請勿清潔眼睛周圍的敏感部位。

- 7 大約 20 秒後，您可以將產品移到另一側的左頰，開始清潔這邊的臉部 (圖 37)。
- 8 大約 20 秒後，您可以將產品移到額頭，開始清潔這邊的臉部。請從左至右 (圖 38) 輕輕在皮膚表面移動刷頭。

注意：建議您不要過度清潔，也請勿在任何部位清潔超過 20 秒。

- 9 療程結束後，請洗淨和擦乾臉部 (圖 39)。這時您便可以進行日常臉部護膚程序的下一個步驟了。
- 10 使用 (見 '清潔與維護') 後需清潔配件。

清潔與維護

隨附配件可能隨產品而異。包裝盒會顯示您產品隨附的配件。

將電鬚刀置入 SmartClean 智慧型清洗系統中清洗

SmartClean 智慧型清洗系統 Plus 款有兩個階段：沖洗階段與乾燥階段 (圖 40)。

準備使用 SmartClean 智慧型清洗系統

警告： 請勿傾斜 SmartClean 智慧型清洗系統，以防滲漏 (圖 41)。

注意： 當您準備使用 SmartClean 智慧型清洗系統時，請握住它。

注意： 如果您每週將電鬚刀放到 SmartClean 智慧型清洗系統中清洗，SmartClean 智慧型清洗系統補充匣約可使用三個月。

- 1 將小插頭插入 SmartClean 智慧型清洗系統的背面。
- 2 將電源供應裝置插入牆上插座。
- 3 按下 SmartClean 智慧型清洗系統側面的按鈕 (1)，然後掀開 SmartClean 智慧型清洗系統的頂部 (2)。
- 4 將清潔補充匣 (圖 43) 拆封。
- 5 將清潔補充匣放入 SmartClean 智慧型清洗系統 (圖 44) 中。
- 6 將 SmartClean 智慧型清洗系統的頂部推回 (會聽見「喀噠」一聲) (圖 45)。

使用 SmartClean 智慧型清洗系統

警告： 請務必將電鬚刀上多餘的水甩乾，再將它放入 SmartClean 智慧型清洗系統 (圖 46) 中。

- 1 按下頂蓋以將電鬚刀置於固定座中 (會聽見「喀噠」一聲) (圖 16)。
- 2 將電鬚刀倒放在固定座上方。請確保電鬚刀朝向 SmartClean 智慧型清洗系統 (圖 17)。
- 3 將電鬚刀置於固定座中 (1)，將電鬚刀向後傾斜 (2)，然後按下頂蓋以連接電鬚刀 (會聽見「喀噠」一聲) (3) (圖 18)。

電池符號會開始閃爍，表示電鬚刀正在充電。

- 4 按下 SmartClean 智慧型清洗系統的開關按鈕，啟動清洗程序 (圖 47)。

沖洗階段，會閃爍 (圖 47) 沖洗符號。沖洗階段完成後 (約過 10 分鐘)，沖洗符號便會持續亮起。

沖洗階段完成後，便會自動進入乾燥階段。在此階段，乾燥符號會閃爍 (圖 48)。乾燥階段完成後 (約過 4 小時)，乾燥符號便會持續亮起。

清洗過程完成後，準備就緒符號會持續 (圖 49) 亮起。

當清洗過程已結束 30 分鐘後，且已充飽電力時，SmartClean 智慧型清洗系統會自動關閉電源。

電池符號會持續亮起，表示電鬚刀已充飽 (圖 49) 電力。充電時間約需 1 小時。

注意： 如果您在清洗過程中按下 SmartClean 智慧型清洗系統的開關按鈕，程序就會中止。在此情況下，沖洗或乾燥符號會熄滅。

注意： 清洗過程中，若將電源供應裝置從牆壁的電源插座拔除，程序便會中斷。

更換 SmartClean 智慧型清洗系統的補充匣

當更換符號閃爍橘光，或當使用效果不再令您感到滿意時，請更換清潔補充匣。如果您每週將電鬚刀放到 SmartClean 智慧型清洗系統中清洗，SmartClean 智慧型清洗系統補充匣約可使用三個月。

- 1 按下 SmartClean 智慧型清洗系統側面的按鈕 (1)，然後掀開 SmartClean 智慧型清洗系統的頂部 (2)。
- 2 將清潔補充匣從 SmartClean 智慧型清洗系統中拿出，將剩餘的清潔液 (圖 50) 倒空。
您可直接將清潔液倒入水槽中。
- 3 將空的清潔補充匣丟掉。
- 4 拿出新的清潔補充匣並拆封 (圖 43)。
- 5 將清潔補充匣放入 SmartClean 智慧型清洗系統 (圖 44) 中。
- 6 將 SmartClean 智慧型清洗系統的頂部推回 (會聽見「喀噠」一聲) (圖 45)。

將電鬚刀放在水龍頭下沖洗

為達到最佳性能，請於每回刮鬚之後清潔電鬚刀。

警告： 使用熱水時請小心。隨時檢查熱水是否太燙，以避免手部燙傷。

切勿使用毛巾或紙巾擦乾電鬚刀組，否則可能會造成電鬚刀刀頭損壞。

- 1 開啟電鬚刀電源。
- 2 將電鬚刀組以溫水 (圖 23) 沖洗。
- 3 請關閉電鬚刀電源。將電鬚刀刀頭固定座從電鬚刀組 (圖 51) 底部抽出。
- 4 直接在水龍頭下沖洗鬚渣收集室。
- 5 將電鬚刀刀頭固定座放在溫水龍頭 (圖 53) 下沖洗。

120 繁體中文

- 6 仔細用乾多餘的水份之後，讓電鬚刀刀頭固定座乾燥。
- 7 將電鬚刀刀頭固定座接上電鬚刀組的底部 (會聽見「喀嗒」一聲) (圖 54)。

清潔嵌入式配件

注意：切勿使用毛巾或紙巾擦乾鬚角刀或鬚角造型修容器配件，否則可能會對鬚角刀刀齒造成損壞。

清潔鬚角刀配件

每次使用鬚角刀配件後，請進行清潔。

- 1 裝上鬚角刀配件後，開啟產品電源。
- 2 將配件放在水龍頭 (圖 55)下以溫水沖洗。
- 3 清潔之後，關閉產品電源。
- 4 仔細用乾多餘的水份之後，讓配件乾燥。

提示：為發揮最佳性能，請定期以一滴縫紉機油來潤滑配件的刀齒。

清潔鬚角造型修容器配件

每次使用鬚角造型修容器配件後都要清潔。

- 1 從鬚角造型修容器配件上拆下梳具。

注意：抓住梳具的中間，將其從鬚角造型修容器配件拔起。請勿拉扯梳具 (圖 31)的兩側。

- 2 開啟產品電源。
- 3 將鬚角造型修容器配件與梳具分別放在水龍頭 (圖 56)下，以溫水沖洗。
- 4 清潔之後，關閉產品電源。
- 5 仔細用乾多餘的水份之後，讓鬚角造型修容器配件及梳具乾燥。
- 6 為發揮最佳性能，請定期以一滴縫紉機油來潤滑配件的刀齒。

清潔潔面刷配件

每次使用潔面刷配件後都要清潔。

- 1 關閉產品電源。
- 2 將刷頭從刷頭底座 (圖 57)上拆下。
- 3 使用溫水及肥皂徹底清潔零件。
- 4 以毛巾擦乾潔面刷配件。

收納

- 1 將本產品存放在隨附 (圖 58)的收納袋中。

注意：請先確定本產品已完全乾燥，再回收收納袋中。

- 2 將潔面刷配件蓋上潔面刷保護蓋，以防污垢累積 (圖 59)。

更換

更換電鬚刀刀頭

為達到最佳刮鬚性能，我們建議您每兩年 (圖 60)更換一次電鬚刀刀頭。刀頭若受損，請立即更換。更換電鬚刀刀頭時，請務必使用原廠飛利浦電鬚刀刀頭 (見 '訂購配件')。

更換提醒

更換提醒亮起，表示電鬚刀刀頭需要更換。當您關閉電鬚刀 (圖 61)電源時，電鬚刀組符號會持續亮起，箭頭會閃爍白光，您也會聽到嗶聲。

- 1 關閉產品電源。
- 2 將電鬚刀刀頭固定座從電鬚刀組 (圖 51)底部抽出。
- 3 將固定環座放置於固定環上 (1)，向逆時鐘方向旋轉 (2)，然後將其自電鬚刀刀頭拿起 (3)。

從固定環座上取下固定環，並就其他固定環重複此項程序。

- 4 從電鬚刀刀頭固定座 (圖 63)上取下電鬚刀刀頭。

請立即丟棄用過的刀頭，以免與新的刀頭混用。

- 5 將電鬚刀刀頭裝上電鬚刀刀頭固定座 (圖 64)。

注意：確定電鬚刀刀頭兩側的溝槽確實卡入電鬚刀刀頭固定座中的凸出部分。

- 6 將固定環座放置於固定環上 (1)，將其放在電鬚刀刀頭上 (2) 並以順時針方向轉動 (3)，以重新裝回固定環 (圖 65)。就其他固定環重複此項程序。

- 每個固定環有兩個凹槽，可準確地貼合電鬚刀刀頭固定座的凸出部分。以順時針方向轉動固定環，直到聽見「喀噠」一聲，代表固定環已固定 (圖 66)。

注意：重新插入電鬚刀刀頭與重新裝上固定環 (圖 67)時，請以手持握電鬚刀刀頭固定座。此時請勿將電鬚刀刀頭固定座放置物體表面上，以免刀頭受損。

- 7 將電鬚刀刀頭固定座接上電鬚刀組的底部 (會聽見「喀噠」一聲) (圖 54)。

122 繁體中文

8 若要重設更換提醒，請按住開關按鈕約 7 秒 (圖 68)。直到聽見兩聲嗶聲。

更換潔面刷配件

每隔 3 個月便應更換刷頭，若刷毛已經變形或損壞 (圖 57)，則應盡早更換。

訂購配件

若要購買配件或備用零件，請造訪 www.shop.philips.com/service，或洽詢您的飛利浦經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心 (詳細聯絡資料請參閱全球保證書)。

備有下列配件及備用零件可供另外選購：

- SH90 飛利浦電鬚刀頭
- HQ110 飛利浦電鬚刀刀頭噴霧清潔劑
- RQ111 飛利浦鬚角造型修容器配件
- RQ585 飛利浦潔面刷配件
- RQ560/RQ563 飛利浦潔面刷刷頭
- JC301/JC302/JC303/JC304/JC305 清潔補充匣
- HQ8505 電源供應裝置

注意：各國家/地區供應的配件可能有所不同。

回收

- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。
- 本產品包含內建充電式電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄。強烈建議您將產品攜至政府指定的回收站或 Philips 服務中心，由專業人員取出充電式電池。
- 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子電器產品及充電式電池。正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。

取出電鬚刀的充電式電池

請僅在棄置電鬚刀前取出充電式電池。取出電池前，請確認電鬚刀已從牆上插座拔出，且電池電力已完全耗盡。

使用工具打開電鬚刀或棄置充電式電池時，請採取任何必要的安全預防措施。

電池固定帶非常銳利，請小心。

- 1 將螺絲起子插入本產品底部正面及背面面板間的凹槽，卸下背面面板。
- 2 拆下正面護板。
- 3 旋開內板頂部的兩個螺絲並移除內板。
- 4 用螺絲起子取出充電式電池。

保固與支援

如需資訊或支援，請造訪：www.philips.com/support，或另行參閱全球保證書。

保固限制

電鬚刀刀頭 (刀具和刀網) 由於其耗損性，因此不在全球保固範圍內。

疑難排解

本章概述了使用本產品最常遇到的問題。如果無法利用以下資訊解決遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support 瀏覽常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

電鬚刀

問題	可能原因	解決方法
我按下開關 (on/off) 按鈕時，產品沒有反應。	產品仍連接至牆上插座。因此為了安全起見，此產品只能以無線方式操作。	拔掉產品插頭，並按下 On/Off (開/關) 按鈕，開啟產品電源。
	充電式電池沒電。	將電池重新充電 (見 '充電')。
	旅行鎖定已啟動。	按下開關按鈕 3 秒鐘，即可解除旅行鎖。
	電鬚刀組已經髒污或損壞到馬達無法轉動的程度。	徹底清潔電鬚刀刀頭或更換。如需徹底清潔電鬚刀刀頭的詳細說明，亦請參閱「毛髮或灰塵阻塞電鬚刀刀頭」。
產品的刮鬚效果不如往常。	電鬚刀刀頭毀壞或磨損。	更換刀頭 (見 '更換')。

問題	可能原因	解決方法
	毛髮或灰塵阻塞電鬚刀刀頭。	定期 (見 '清潔與維護') 清潔電鬚刀刀頭或徹底清潔。 若要徹底清潔電鬚刀刀頭，請—— (見 '更換') 取下電鬚刀刀頭固定座上的電鬚刀刀頭。從電鬚刀刀網上取下刀具，並將各組放在水龍頭下沖洗。沖洗完畢後，請將刀具放回對應的刀網中。最後，將電鬚刀刀頭裝回電鬚刀刀頭固定座 (見 '更換')。
我已更換電鬚刀刀頭，但顯示畫面仍然顯示更換提醒。	您未重新設定本產品。	按住開/關 (on/off) 按鈕約 7 秒鐘以重設本產品。
電鬚刀組符號突然出現在螢幕上。	此符號提醒您該更換電鬚刀刀頭。	更換刀頭 (見 '更換')。
產品充電時，驚嘆號突然出現在螢幕上。	電器過熱。	將產品從牆上插座拔除，並等待約 10 分鐘。
驚嘆號、更換提示和清潔提示燈突然出現在螢幕上。	電鬚刀刀頭損壞。	更換刀頭 (見 '更換')。
	電鬚刀刀頭髒污。	清潔刀頭 (見 '清潔與維護')。如需徹底清潔電鬚刀刀頭的詳細說明，亦請參閱「毛髮或灰塵阻塞電鬚刀刀頭」。
產品底部漏水。	清潔時，水可能會蓄積在產品的內部機體和外部機殼之間。	此為正常現象，並不會造成危險，因為所有的電子零件都密封於產品內的供電裝置中。

SmartClean 智慧型清洗系統

問題	可能原因	解決方法
我按下開關按鈕時，SmartClean 智慧型清洗系統沒有啟動。	SmartClean 智慧型清洗系統未接上牆上插座。	將小插頭插入 SmartClean 智慧型清洗系統中，並將電源供應裝置插入牆上插座。
電鬚刀已用 SmartClean 智慧型清洗系統清潔過，卻未徹底洗乾淨。	電鬚刀未妥善放入 SmartClean 智慧型清洗系統中，因此 SmartClean 智慧型清洗系統與電鬚刀之間沒有電力連接。	按下頂蓋 (會聽見「喀噠」一聲) 以確保電鬚刀和 SmartClean 智慧型清洗系統適當連接。
	需要更換清潔補充匣。	更換清潔補充匣。
	清潔補充匣已用盡。更換符號閃爍，表示您必須更換清潔補充匣。	將新的清潔補充匣放入 SmartClean 智慧型清洗系統中。
	您使用了其他廠牌的清潔液，而非飛利浦原廠清潔補充匣。	僅限使用原廠的飛利浦清潔補充匣。
	清潔補充匣的排水管阻塞。	將清潔補充匣從 SmartClean 智慧型清洗系統中拿出，以牙籤將毛髮推下排水管。
雖然已將電鬚刀放入 SmartClean 智慧型清洗系統中充電，仍然無法充飽電力。	電鬚刀未妥善放入 SmartClean 智慧型清洗系統中，因此 SmartClean 智慧型清洗系統與電鬚刀之間沒有電力連接。	按下頂蓋 (會聽見「喀噠」一聲) 以確保電鬚刀和 SmartClean 智慧型清洗系統適當連接。



© 2016 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
4222.002.5872.1 (3/2016)



>75% recycled paper
>75% papier recyclé